LE CANADA-FRANCAIS

CIRCULATION A.B.C.
"Classe A Newspapers"

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la région.
Directeur-prop. : L.-Omer Perrier

Fondé le 1er juin 1860
95 ans d'existence.

VOL. XCVI No. 41 — PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE — JEUDI 8 MARS 1956.

Deux poids, deux mesures sous l'U.N.; on refuse aux petits ce que l'on accorde aux gros

"Quand les grosses compagnies demandent trop cher pour leur papier-journal, le gouvernement peut intervenir pour mettre un frein à leur appétit. Mais quand les petits se plaignent du bas prix du bois de pulpe vendu à ces compagnies, le gouvernement dit qu'il ne peut rien faire."

C'est ainsi que le chef libéral, M. Lapalme, a résumé la situation faite aux cultivateurs et aux colons de la province par un gouvernement qui, après avoir instauré une régie du papier-journal pour l'avantage matériel exclusif des gros propriétaires de journaux, se déclare "incapable" de protéger les petits coupeurs de bois, co-propriétaires comme eux des richesses naturelles, et qui sont victimes d'une exploitation éhontée de la part des fabricants de papier et des intermédiaires.

Le débat sur cette importante question fut soulevé en Chambre par une motion en amendement du Dr Gérard Noël, député libéral de Frontenac, rédigée comme suit ; "Cette Chambre, tout en étant disposée à voter à Sa Majesté les subsides qu'elle a demandés, regrette que le gouvernement n'ait pas pris les mesures nécessaires, en égard aux moyens dont elle dispose, pour assurer un meilleur prix de vente aux cultivateurs et aux colons qui coupent du bois de pulpe, et pour protéger aussi les intérêts des petits expéditeurs de bois de pulpe".

Six membres de l'Union nationale (dont cinq ministres) et sept députés libéraux ont participé à la discussion qui a occupé presque deux séances complètes, après plusieurs votes sur des décisions du président de la chambre, sur la motion d'amendement et la motion principale.

Au cours de ce débat prolongé et fort animé, M. Duplessis a fait un aveu important, qu'il faudra rappeler à la population lors de la prochaine campagne électorale : il a convenu que le prix du bois de pulpe payé aux cultivateurs et aux colons n'est pas assez élevé. Encore une fois, cependant, il a déclaré que "le gouvernement ne pouvait pas intervenir sur les terrains privés" (comme le gouvernement de l'Ontario le fait, par exemple depuis 1937). "Même si le gouvernement avait le droit de fixer un prix, ajouta-t-il, il ne pourrait pas forcer les compagnies à payer le prix indiqué." Enfin, reprochant à l'Opposition ce qu'il veut faire lui-même partout et toujours, le chef de l'Union nationale affirma que la motion libérale était de la "politicaillerie."

"Dans ce cas, répliqua M. Lapalme, l'épithète de politicailleurs doit également s'appliquer aux groupes nombreux et représentatifs, comme l'Union catholique des Cultivateurs, qui ne cessent de réclamer depuis des années la même chose que les députés libéraux. Il y a dans la province, dit-il un mouvement général de protestation contre les bas prix du bois de pulpe vendu par les cultivateurs et les colons."

Le chef libéral rappelle que l'U.C.C. a étudié la question et qu'elle a présenté au ministre des Terres et Forêts un mémoire en des termes à peu près identiques à ceux de la motion en amendement, dans le but d'améliorer le sort des cultivateurs et de colons. "Il y a eu des échos à cette démarche de l'U.C.C. et, dans un autre Parlement, un député a traité la question en analysant avec soin la situation du cultivateur et du colon, afin d'aider les petits à tirer, eux aussi, leur subsistance des richesses naturelles de la province."

M. Lapalme signale que le premier ministre avait vanté, quelques instants auparavant, sa loi de régie du papier. Mais quand le chef de l'Opposition avait voulu soulever cette question du prix du bois de pulpe payé aux colons et aux cultivateurs, il avait été rappelé à l'ordre.

"Dans l'ensemble, dit le chef libéral, la situation est anormale et elle rend bien difficile la vie du cultivateur et du colon. Peut-on faire quelque chose? Le premier ministre dit non, mais seule l'action gouvernementale peut exercer une influence dans ce domaine. La question doit être traitée à son mérite, avec tout le sérieux qu'elle comporte pour ceux qui depuis des années se plaignent du sort que leur font les papeteries. Ces cultivateurs et ces colons sont les seuls à ne pas récolter ce à quoi ils ont droit comme co-propriétaires de nos richesses naturelles".



James G. Smith, de St-Jean, qui a été élu président de la Canadian Playthings Manufacturers Incorporated, lors de l'assemblée annuelle tenue à Montréal (Dimanche le 26 février) avant l'inauguration de l'Exposition Canadienne de Jouets 1956 en l'hôtel Sheraton Mt Royal. Natif d'Ecosse, "Jimmy" Smith est dans l'industrie du jouet depuis 16 ans comme vice-président et directeur-gérant de Tillotson Rubber Compagny Limited, de St-Jean, P.Q. Les 135 membres de la Canadian Playthings Manufacturers ont fait un chiffre d'affaires estimé à 35 millions de dollars en 1955. M. Smith, qui est un ancien président de la Canadian Manufacturers Association, division de St-Jean, succède à M. Guy Dingle, gérant de la division des jeux chez Somerville Limited, de London, Ont.

Nos félicitations lui sont acquises.

Quelques points D'INTERROGATION par Le Tardeur

En Am-rique du Nord, en 1956, personne ne conteste plus le droit de grève. Par contre, de plus en plus nombreux sont ceux qui pensent que de part et d'autre, soit chez les patrons comme chez les ouvriers, on a le devoir d'épuiser tous les moyens d'empêcher le recours à la grève.

Car la grève, légitime en de certains cas comme l'est la guerre, est, comme la guerre, un fléau.

Au reste et c'est l'avis d'un publiciste catholique de renom national, M. Camille L'Heureux, du "Droit" d'Ottawa, — au reste elle est souvent illégitime.

Des trois cas d'illégitimité que cite M. L'Heureux, nous ne mentionnerons que deux; si elle a un caractère politique et est déclenchée par des meneurs étrangers à la profession et si elle est accompagnée de violence d'occupations d'usines, d'atteintes à la liberté de travail.

Il n'est pas nécessaire de connaître beaucoup les organisations ouvrières — "unions" ou syndicats — pour savoir que beaucoup de leurs chefs sont "étrangers à la profession", sont tout simplement des meneurs qui n'ont jamais tenu en main un outil. Ensuite, on peut classer dans la catégorie des grèves à caractère politique celles qui ont pour but de montrer qu'un syndicat est plus puissant, plus "efficace" qu'un autre.

Mais oublions cela et considérons les principales grèves de ces dernières années dans la province de Québec. Presque toutes furent accompagnées ou bien de violence, ou bien d'occupations d'usines, ou bien d'atteintes à la liberté du travail. Et plusieurs furent accompagnées de ces trois maux à la fois. C'est dire, n'est-ce-pas, que la plupart de nos grèves étaient en principe condamnables.

Changements Prévus dans nos Villes

Nos villes québecoises, d'inspiration rurale qu'elles étaient, se transforment graduellement sous la poussée des exigences de l'industrie moderne.

Les structures de l'époque artisanale, où les habitants bâtissaient leur résidence autour de l'église et du magasin général, ont craqué pour donner naissance à une conception nouvelle de la ville.

Aujourd'hui, la création de l'industrie lourde, l'amélioration des moyens de transport, le développement du commerce et des loisirs, font que les différentes activités humaines s'exercent en des zones indépendantes.

Les déchets de la grande industrie, par ses inconvénients pour l'homme (poussière, fumées toxiques et bruit), l'ont chassé de son environnement immédiat. De fait, la zone résidentielle tend de plus en plus à s'éloigner du secteur industriel.

D'autre part, les citadins s'éloignent d'autant plus volontiers du voisinage des usines que les moyens de communication sont bien organisés. Ajoutons à cela le fait que les propriétaires des maisons cotoyant les industries, ne sont pas disposés à dépenser leur argent en réparages, prévoyant une expropriation éventuelle. Par ricochet, tôt ou tard se développe un collier de taudis, à la périphérie de la zone industrielle.

Pour répondre aux besoins créés par l'industrie, une zone commerciale s'est peu à peu développée le long des principales voies de communication. On y trouve dans la même région les endroits de divertissement (cinémas, clubs, salle de quilles, etc.) qui recherchent l'affluence humaine.

Cette zone commerciale a graduellement chassé les maisons résidentielles vers une zone de transition qui étouffe entre la zone résidentielle. Beaucoup de taudis se développent à cet endroit par suite de la phobie d'expropriation possible. Par la suite, cette zone, dite de transition, donne asile à la partie la moins fortunée de la population.

Il s'ensuit que les gens de fortune moyenne s'éloignent graduellement des zones commerciales et industrielles pour aller habiter une zone résidentielle qui s'établit aux anciennes limites des villes.

Ces phénomènes font qu'il existe une grande mobilité des citadins dans les villes modernes; le jour, les gens affluent de la zone résidentielle vers les zones commerciales et industrielles pour y gagner leur vie. Le soir, la zone résidentielle fait fonction de dortoir et de centre des activités familiales.

Il semble donc évident que dans une ville moderne, il existe un mouvement quotidien de la population. Une ville qui désire une expansion rapide doit donc favoriser ce mouvement, en prévoyant des artères de circulation assez larges pour permettre l'écoulement des masses humaines résidentes. Elle doit, de plus, promouvoir un système de transport en commun adéquat et très rapide, et voir à ce que les terrains à la périphérie de la ville, ne soient pas l'objet d'une spéculation ambitieuse. Elle doit enfin garantir la construction d'égoûts, d'aqueduc et de rues, dans le plus bref délai possible, à ceux qui désirent émigrer vers la zone résidentielle.

En résumé, ceux qui persistent à s'accrocher aux zones industrielles et commerciales s'exposent à voir leur santé ou celle de leur famille s'abîmer par la poussière et la fumée des industries. D'autres s'exposent à voir leurs nerfs atteints par les bruits et le fourmillement de la zone commerciale.

C'est pourquoi les gens sages, de nos jours, s'éloignent des cen-

(Suite à la page 13)

LA CITE DE SAINT-JEAN, QUE.

Etat comparatif de statistiques

Année	Popul.	Actif	Evaluation municipale Imposable	Dette Obligatoire	taux taxe fonc.	Revenus	Travaux capitalisés sur rev.
1934	12,000	2,702,992.28	10,577,875.00	1,269,678.98	1¼ %	254,280.28	358.43
1935	12,500	2,614,173.61	10,647,675.00	1,249,310.57	1¼ %	253,054.45	25.31
1936	12,500	2,668,618.99	10,585,375.00	1,181,911.56	1¼ %	254,171.02	2,450.00
1937	13,000	2,658,542.32	10,679,575.00	1,177,576.45	1½ %	299,258.57	
1938	13,000	2,648,250.08	10,816,475.00	1,096,884.01	1½ %	298,728.03	9,681.81
1939	13,500	2,715,155.15	10,857,400.00	1,011,795.60	1½ %	304,574.93	26,587.79
1940	13,500	2,759,399.95	11,019,650.00	936,919.55	1½ %	316,948.26	26,021.98
1941	14,200	2,784,456.81	11,144,375.00	868,523.58	1½ %	327,297.56	54,007.63
1942	14,500	2,787,551.85	11,417,825.00	801,586.55	1¼ %	324,717.17	32,461.34
1943	15,000	2,566,958.38	11,578,250.00	740,312.45	1¼ %	342,402.22	70,599.57
1944	15,000	2,578,774.34	11,751,150.00	682,874.16	1¼ %	357,310.11	97,110.14
1945	15,000	2,588,946.78	12,138,350.00	637,360.15	1¼ %	354,811.83	70,146.71
1946	15,000	2,639,725.49	12,634,175.00	594,462.31	1¼ %	387,218.80	134,889.03
1947	18,017	2,656,479.78	15,907,955.00	548,863.33	1 %	389,104.82	80,518.03
1948	18,017	2,702,201.56	17,303,005.00	502,231.30	1 %	439,366.53	64,748.60
1949	18,500	2,928,231.34	18,587,200.00	458,178.97	1 %	472,835.96	56,079.19
1950	19,000	3,273,594.45	20,027,800.00	811,869.92	1 %	535,585.19	94,420.55
1951	20,000	3,430,856.99	21,814,375.00	751,300.00	1 %	590,657.79	77,957.70
1952	21,500	4,002,038.31	24,392,500.00	1,224,800.00	1 %	684,546.50	167,678.54
1953	23,300	4,303,237.96	25,876,085.00	1,155,000.00	1 %	734,542.72	126,608.35
1954	23,500	4,732,295.89	27,701,925.00	1,563,700.00	1 %	879,708.19	181,770.92

TOTAL : $1,374,121.62

Saint-Jean, Qué., ce 18 février 1956.

St. Johns Ladies Bowling Club

Equipe No 1
CAP.: P. Banett

C. Boulet	50	71	68	189
H. Manning	102	109	77	288
A. Humard	124	97	109	330
P. Banett	81	81	92	254
S. Dubien	116	79	109	304
Totales	473	437	455	1365

CAP.: B. Casavant

L. Prince	75	76	67	218
Mme Gamache	82	72	87	241
F. Potter	64	79	80	223
H. Poulin	68	96	83	247
B. Casavant	89	102	115	306
Totales	378	425	432	1235

Equipe 3
CAP.: R. Bélanger

G. Bienvenue	96	106	118	320
E. Lemaire	63	56	88	207
A. Landry	81	69	78	228
Y. Godin	106	97	77	280
R. Bélanger	78	88	96	262
Totales	424	416	457	1297

Equipe 4
CAP.: Mme Trudeau

Mme Mills	70	70	70	210
Mlle Vézina	122	110	108	340
Mme Bilodeau	88	87	119	294
Mme Ménard	76	71	87	234
Mme Trudeau	60	78	78	216
Totales	416	416	462	1294

Equipe No 6

M. P. Deslauriers	93	109	101	303
A. Raymond	90	58	85	233
P. Gagnon				
M. Albertson	101	88	106	295
M.A. Patenaude	77	124	89	290
I. Courvil	108	61	93	262
Totales	469	440	474	1383

Equipe No 5

A. Bisson				
L. Gosselin	73	95	82	250
M. Thompson	62	84	69	215
M. Knight	56	93	88	237
J. LePain	73	99	85	257
J. Tétrault	124	112	101	337
Totales	388	483	425	1296

Equipe No 8

E. Meunier	86	92	97	275
L. Brault	71	108	116	295
M. Desrochers	49	76	73	198
M. Clouâtre	92	80	128	300
S. Côté	120	90	181	391
Totales	418	446	595	1459

Equipe No 7

B. Rouse	91	69	104	264
L. Albertson	102	92	96	290
B. Manning	93	80	91	264
D. Lewington	92	105	122	319
G. Boyer	76	82	93	251
Totales	454	428	506	1388

Equipe No 1

M. Comree	102	100	72	274
A. Ménard	78	89	133	300
C. Boulet	49	59	70	178
S. Dubien	90	89	79	258
H. Manning	79	129	124	332
Totales	398	466	478	1342

Equipe No 6

M. P. Deslauriers	96	78	71	245
G. Raymond	73	66	50	189
P. Gagnon	80	84	73	237
M. Albertson	106	78	125	309
M. A. Patenaude	70	70	70	210
Totales	435	376	389	1190

Equipe No 2

L. Prince	105	133	71	309
B. Casavant	119	101	84	304
H. Poulin	88	86	102	276
Potter	101	57	72	230
F. Gamache	58	67	76	198
Totales	468	444	405	1317

Equipe No 8

E. Meunier	92	97	143	332
L. Breault	76	62	74	212
S. Desrochers	79	89	38	206
. Clouâtre	65	109	87	261
S. Côté	83	126	132	341
Totales	395	483	474	1352

Equipe No 3

G. Bienvenue	98	100	111	309
E. Lemaire	79	87	102	268
A. Landry	93	108	128	329
Y. Godin	116	108	99	323
R. Bélanger	101	74	114	289
Totales	487	477	554	1518

Equipe No 5

L. Gosselin	86	94	81	271
M. Knight	74	67	54	195
M. Thompson	70	86	73	229
J. LePain	88	76	78	232
J. Tétrault	95	99	116	310
Totales	413	422	402	1237

Equipe No 7

B. Rouse	115	82	77	274
L. Albertson	80	72	86	238
B. Manning	92	77	70	239
D. Lewington	103	76	76	255
G. Boyer	88	99	105	292
Totales	478	406	414	1298

Equipe No 4

L. Mills	117	67	111	295
M. Vézina	94	94	76	264
M. Bilodeau	90	75	107	272
Y. Ménard	73	95	89	257
E. Trudau	91	66	106	263
Totles	465	397	489	1351

BUREAU A LOUER

1960 Pieds Carrés

dans l'édifice BOURGEOIS
angle des rues
St-Jacques et Champlain
ce bureau est présentement occupé par
METROPOLITAN LIFE INS.
et sera libre le 1er mai
autres bureaux de
400 - 550 et 675 p.c.
Pour informations
S'ADRESSER A
M. REGNIER
Théâtre Cartier
Tél. 2558

Réussite scientifique contre les hémorroïdes

Découverte d'une substance cicatrisante à double effet

Montréal, Qué. (PM) — Des recherches scientifiques de plusieurs années viennent d'aboutir à la découverte d'une nouvelle substance cicatrisante d'une efficacité remarquablement rapide dans les cas d'hémorroïdes, sans aucune intervention chirurgicale.

Pour éprouver le nouveau traitement, les médecins ont suivi l'évolution de centaines de cas d'hémorroïdes dont certains duraient depuis une vingtaine d'années. Dans tous les cas ils ont noté une amélioration rapide, le soulagement de la douleur se doublant de la rétraction des enflures.

Ces résultats ont été obtenus sans chirurgie ni médicaments anesthésiques astringents ou opiacés, mais grâce à la Bio-Dyne*, nouvelle substance curative et cicatrisante.

Le nouveau remède, en vente sous le nom de PREPARATION H*, sous la forme d'onguent ou de suppositoires, est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans les pharmacies, sans ordonnance et avec garantie de satisfaction ou remboursement.

*Marque déposée

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Golden Gift

Servez **Seagram** *en toute* **confiance**

★ Seagram's "83" ★

LISEZ "LE CANADA FRANÇAIS"

C'est incroyable ce que peut contenir un

SHELVADOR CROSLEY!

Voici le *SUPER* SHELVADOR CROSLEY, le réfrigérateur *à porte profonde* . . . le réfrigérateur qui en vaut deux tant ses tablettes sont spacieuses et faciles d'accès!
Principales caractéristiques:

- Plus de 10 pi. cu. d'espace utile
- 3 plateaux à glace "Pop-Out"
- Spacieux compartiment à viande
- 3 porte-oeufs amovibles
- Congélateur de 50 lb
- Compartiment à beurre (4 lb)
- Tiroir à légumes coulissant
- Lumière à l'intérieur
- Poignée à déclic ultra-sensible
- Elégantes couleurs "Cool-Glo"



Choisissez *Crosley*. Il existe un modèle qui convient exactement à *votre* famille, à votre budget.



$299.00
(Taxe en sus)



VOYEZ VOTRE MARCHAND PREFERÉ OU...

APPARTIENT À SES ABONNÉS
SOUTHERN CANADA POWER

Soif?



...GOÛTEZ DONC UNE PILSENER!

Il a bien piteuse mine, ce chimpanzé. Mais vous savez qu'il ne pourra pas se désaltérer en restant pendu à cette branche. Et vous savez aussi que pour transformer le tourment de la soif en une source d'agrément, il n'y a rien de mieux qu'une PILSENER Labatt. Ce breuvage plus sec que les uns . . . plus léger que les autres . . . est comme une ondée rafraîchissante. Essayez une Pilsener aujourd'hui. A l'hôtel ou chez l'épicier, dites Pilsener.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept *autres* brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Les S.S.J.B. du Québec comptent désormais une diocésaine de plus

La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sainte-Anne-de-la Pocatière vient d'obtenir son affiliation officielle à la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec. Ce qui porte à quatorze le nombre des S.S.J.B. ayant adhéré à cet organisme provincial.

Plusieurs sections paroissiales de la Société Saint-Jean-Baptiste exercent leur action depuis de nombreuses années déjà, dans la région de Saint-Anne-de-la-Pocatière, qui étaient autrefois rattachées à la S.S.J.B. diocésaine de Québec. Lorsque fut créé le diocèse de Sainte-Anne, en 1951, ces sections décidèrent de s'organiser aussi sur le plan diocésain.

Des rencontres furent convoquées, où il fut discuté du nouveau mode d'administration. Puis un conseil de direction provisoire fut formé, qui dirigea les destinées de la diocésaine jusqu'au 25 septembre dernier, alors que se tenait le premier congrès régional. Entre temps, le comité provisoire avait rédigé la constitution et les règlements de la diocésaine, et avait fait nommer un aumônier, en la personne de Monsieur le chanoine Gérard Gariépy, chancelier du diocèse.

La demande d'affiliation fut soumise à une assemblée de l'exécutif de la Fédération des Société Saint-Jean-Baptiste du Québec, tenue ces jours derniers sous la présidence de M. J.-Emile Boucher, gérant général de la maison Dupuis Frères, de Montréal, président de la Fédération. Elle fut acceptée à l'unanimité.

Compte tenu de cette nouvelle adhésion, la Fédération possède aujourd'hui des effectifs d'au delà de 120,000 membres, et quelque 450 sections paroissiales disséminées au quatre coins du Québec. Les autres S.S.J.B. diocésaines affiliées à la Fédération sont celles de Québec, Valleyfield, Saint-Jérôme, Mont-Laurier et Ottawa (Partie Québécoise).

Chez les Filles d'Isabelle

L'assemblée de février fut présidée par Mme Elorie Chaput; M. l'abbé A. Girouard, notre Aumônier était présent.

Après la bienvenue à M. l'Aumônier, et à toutes les membres, Mme la Régente transmet des voeux e rétablissement, au nom du Cercle, à la mère de M. l'abbé Girouard, qui est malade . .. et en même temps offre de vive voix des sympathies à Sr Adrienne Poissant, vice-Régente, dans le deuil, ainsi qu'à Mgr J. Poissant.

Des félicitations ont été envoyées au nom du Cercle, aux deux membres du Cercle National, ainsi qu'à Mme la Régente d'Etat, d'Ottawa, qui ont reçu des décorations du Saint-Père.

A l'occasion du proochain voyage à Rome en avril, de notre Régente d'Etat, Mme Yvonne Martin de Sherbrooke, comme Déléguée de l'Association Canadienne des Femmes Catholiques, et qui sera accompagnée de Mme Howard, Directrice du Cercle National, notre Régente d'Etat nous transmet par lettre, la nouvelle, de l'Offrande alors d'un "Bouquet Spirituel" à notre Saint-Père le Pape, au nom de l'Ordre des Filles d'Isabelle; laquelle offrande engage chaque membre de chaque Cercle, à tenir la promesse suivante: "5 messes entendues; 2 communions; 5 visites au S. Sacrement; 5 chapelets; 2 chemins de croix; 100 oraisons jaculatoires." Il faudrait bien que chacune de notre Cercle, prenne note de ces dévotions à accomplir, aux intentions du Souverain Pontif, et y être fidèle.

Le rapport de Mme Jérôme Daigneault fut donné, comme organisatrice du beau lunch préparé et offert à l'assemblée de janvier. Félicitations et remerciements à Sr Daigneault, et ses Dames véritables "Cordon bleu".

Sr David Daigneault donne le rapport de son "Souper et Soirée du bon vieux temps", le 9 février au Club de Golf, et remet un bon montant à notre secrétaire-trésorière; félicitations et merci Sr Daigneault pour le dévouement et le succès de votre belle organisation, ainsi qu'aux Dames de votre Comité: Sr Régente Sr Chaput, Sr Préfontaine et Sr Boudreau.

Par la correspondance, l'on apprend la date du Pélerinage annuel Provincial des Filles d'Isabelle, à N.D. du Cap, qui est fixé au 20 mai prochain; Mme Georges Dion se charge de l'organisation de l'autobus.

Le 17 février, plusieurs membres et notre Régente prenaient part à une Retraite fermée à la Maison Ste-Bernadette, organisée par Sr Eugène Proulx.

Une Partie de Cartes est décidée pour le 19 avril, au Centre Notre-Dame; Sr Lucien Préfontaine est en charge, nous lui souhaitons plein succès avec la coopération des membres, et du public.

Le tirage d'un prix de présence, une boite de chocolats, favorise Mlle Thérèse Lyons.

Au Comité des malades, l'on mentionne nos Soeurs Thibodeau, Santerre et Picard, auxquelles nous souhaitons prompte guérison.

Mme la Régente prie M. l'Aumonier d'adresser la parole, lequel remercie Mme Chaput, de sa délicate pensée envers sa mère souffrante, il en est touché! A l'occasion de la fête du Souverain Pontife, M. l'abbé suggère de renouveler et affermir notre foi et croyance religieuse, et accorder soumission entière, comme celle de notre Ordre foncièrement catholique, envers le Chef de l'Eglise, notre S. Père le Pape. M. l'Aumônier termine en nous donnant sa bénédiction, sollicitée en ce début d'année par digne Régente.

Il faut se rappeler notre Initiation du 25 mars, et apporter tous les noms de nos candidates à présenter, pour l'assemblée du 12 mars. Aussi à former des tables pour notre Partie de Cartes du 19 avril au Centre N.D.A. Et dès maintenant, donner nos noms à Sr Georges Dion, pour l'autobus du 20 mai, à N.D. du Cap; à prendre note que les membres devront avoir payé leur trimestre de mai, juin et juillet pour y prendre part.

Et l'on se quitte, à la prochaine.

Mme R.P. de B.

Suspension imminente des travaux dans la Basilique de St-Joseph

"La possibilité d'une interruption prochaine des travaux est malheureusement vraie," déclare le R.P. Emile Deguire, c.s.c., supérieur de l'Oratoire, confirmant le fait qu'il lance un appel d'urgence à 400,000 amis du sanctuaire afin de recueillir en quelques semaines les fonds requis pour terminer les murs intérieurs de la basilique de saint Joseph, évitant ainsi une interruption prolongée et coûteuse des travaux en cours.

"Une telle interruption signifierait que le vaste temple, dont on a tant besoin pour accueillir les foules qui afflueront au sanctuaire dès les premiers beaux jours, ne pourrait être ouvert en permanence au culte, cette année, au moment où on en aura le plus besoin.

"Nos conseillers techniques nous ont convaincus de la nécessité d'éviter à tout prix cette interruption des travaux," ajoute le R.P. Emile Deguire, continuateur actuel de l'oeuvre du Frère André.

"C'est pourquoi, après avoir envisagé la question sous tous ses aspects, nous avons dû nous résoudre à recourir à la solution qui nous paraît la plus normale dans ces circonstances graves: demander à tous les amis du sanctuaire, convaincus comme nous que l'oeuvre de foi du Frère André est essentielle, de nous aider à fournir le grand coup qui permettra d'ouvrir la basilique au culte pour de bon, les murs intérieurs étant finis.

"A tous, sans exception, nous demandons, pour l'amour de Dieu, par dévotion à saint Joseph et par reconnaissance au bon Frère André, nous demandons, dis-je, de faire le sacrifice d'au moins un dollar.

"Un dollar, c'est beaucoup pour quelques-uns, peu pour un grand nombre, possible pour tous. Ce dollar de chacun pour la basilique de saint Joseph, c'est la solution au parachèvement des murs du temple. Et cette solution à la situation critique que nous traversons, seuls nos amis la possèdent et peuvent nous la fournir.

"Un seul dollar en moyenne et l'ouverture définitive de la basilique au culte sera assurée pour cet été, si les amis de l'oeuvre répondent à ce S.O.S. D'ailleurs, je le leur rappelle, le Frère André n'a pas coutume de demeurer en reste avec ses amis."

Pour vos
Sablage de Planchers
et places environnantes
dans Saint-Jean, Iberville
DEMANDEZ
JEAN PONTON
Travail garanti par expert
188 St-Denis St-Jean
Tél. 6332

ECONOMISEZ
TÉLÉVISIONS
GENERAL-ELECTRIC
À PRIX RÉDUITS
Vous économisez
jusqu'à
$100.00
par télévision
sur le prix de liste.
SERVICE GRATUIT
SPECIAL 21"
$199.00
GENERAL ELECTRIC
THIBODEAU & FILS
882 Champlain Tél. 4315 St-Jean



Comme par enchantement...
LE SOUTIEN-GORGE
Elfin*
par GOTHIC*
PAT. NO 488,787
vous donne
une silhouette plus jeune!
Avec Elfin, le soutien-gorge merveilleusement différent, toute femme peut s'enorgueillir d'une ligne haute, ferme et *jeune*. Le dessin habile d'Elfin se distingue par le soutien magique des insertions exclusives Cordtex* en forme d'ailes de papillon. Femmes de tout âge! Au travail comme au jeu, vous vous sentirez aussi jeunes que votre silhouette dans votre Elfin parfaitement seyant!
Styles BANDEAU ou LONG dans les tissus les plus ravissants.
Avec votre Elfin, portez Sarong*—*la célèbre gaine à devant croisé qui amincit en beauté.*
LA CIE LTÉE DOMINION CORSET
*MARQUES DÉPOSÉES
GOTHIC—VOUS RÉVÈLE LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE

LE CANADA-FRANÇAIS

L.-OMER PERRIER, Directeur-Prop.

Membre de C. W. N. A.
Ass. des Hebdos C. F.
Classe "A" Newspaper
Circulation assermentée,
Auditée par A. B. C.

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS

Abonnements: St-Jean, Iberville et Etats-Unis: $2.50
Campagne: $2.00 — Autres pays $3.00
Payable d'avance.
Journal Régional Hebdomadaire publié à
84 RICHELIEU — TEL : 2368 — SAINT-JEAN.
Autorisé comme envoi postal 2ième classe.
Ministère des Postes, Ottawa.

LE 4ième DIMANCHE DE CAREME 11 MARS

Le Dimanche de la joie. Oui, Eglise ne veut pas que ses fils abandonnent jamais l'esprit de joie, même à travers la pénitence. La joie est la marque caractéristique du catholicisme. St-Paul pouvait s'écrier : "Je surabonde de joie dans mes tribulations." Et l'Eglise met devant nos yeux, en temps de Carême, comme en période d'Avent, cette invitation à la joie, puisqu'un Dimanche de chacune de ces deux époques de pénitence, est consacré à la joie. LE DIMANCHE EN ROSE.

"Réjouis-toi, Jérusalem, nous dit l'Eglise dans l'Introit de ce Dimanche, et rassemblez-vous, vous tous qui l'aimez; tressaillez de joie avec elle; quel enseignement lumineux ! Il faut vraiment aimer l'Eglise, pour tressaillir de joie avec elle. Mais ne serait-il point opportun que chaque catholique se pose fanchement la question : "Est-ce que j'aime l'Eglise, ma Mère?"

Aimer l'Eglise, c'est vouloir être pour elle tout ce qu'un vrai fils est pour sa Mère. Un vrai fils se permet-il de critiquer ouvertement sa Mère? De la peiner, en une attitude de révolte inqualifiable? Un vrai fils met-il en doute l'amour de sa Mère? "Rassemblez-vous, vous tous qui aimez l'Eglise, tressaillez de joie avec Elle", nous dit l'Introit.

En ce mois de mars consacré à St-Joseph, Patron de l'Eglise universelle, en ce mois de mars qui ramène deux grandioses anniversaires de Pie XII, son élévation au Souverain Pontificat et son Couronnement, pourquoi ne profiterions-nous point de toutes ces circonstances providentielles, comme le 80e anniversaire de naissance de notre grand Pape marial, pour promettre à Dieu, par Marie, sous la protection de St-Joseph, d'être partout les défenseurs les plus zélés de la Papauté, du Siège de Pierre.

Aimer l'Eglise, aimer le Pape, c'est tout un, comme aimer le Christ. Les fruits les plus merveilleux que nous devrions retirer des grandes fêtes que l'humanité vient de célébrer et célèbrera à l'occasion du 80e anniversaire de naissance de Pie XII, ne serait-ce point de la part de tous les catholiques dans le monde un plus parfait amour du Pape, une obéissance plus filiale à Ses directives, à ses enseignements. Et la comparaison continue : aimer le Pape, c'est aimer son Evêque, pour chaque catholique, car l'Evêque représente le Pape dans chaque Diocèse... C'est donc en plénitude de toute la Hiérarchie de l'Eglise en lui facilitant toujours davantage son rôle de gardienne de la foi et des moeurs. C'est cela aimer l'Eglise, et en Elle, et par Elle, le Christ, vie de nos AMES.

Combien de catholiques qui ne se gênent point de critiquer amèrement l'Eglise, dès que le Magistère gêne un tant soi peu leurs petits intérêts... Oh ! on aime l'Eglise dans l'abstrait : mais dès qu'Elle parle, pour défendre les bonnes moeurs, tous les profiteurs éhontés du vice élèvent la voix contre Elle, parce qu'ils n'acceptent point de voir fondre des fortunes accumulées à même le trafic des consciences, parce qu'ils veulent être libres de tout salir, pour activer des ventes effroyables...

En ce Dimanche de la joie, comprenons la vraie joie, celle que l'Eglise nous enseigne, et ressemblons-nous tous, nous qui L'aimons, pour la défendre partout, pour la faire mieux connaître et mieux aimer. Et un vrai catholique, c'est la meilleure prédication pour faire connaître et aimer l'Eglise dans le monde.

Centre Marial Canadien,
Nicolet, P. Qué.

LOI ELECTORALE DU CANADA

DISTRICT ELECTORAL DE
St-Jean - Iberville - Napierville

Sommaires du rapport des dépenses d'élection

est énoncé ci-dessous, selon les prescriptions de l'article 63 (5) de la Loi électorale du Canada, un sommaire, signé par l'agent officiel, du rapport des dépenses d'élection fait à moi par lui au nom de J. Armand Ménard, l'un des candidats à la dernière élection d'un député à la Chambre des Communes du Canada tenue dans le district électoral susmentionné, rapport qui est déposé à mon bureau et qui peut, moyennant paiement d'un honoraire de vingt cents, y être inspecté, et des extraits peuvent en être pris, en tout temps raisonnable, dans les six mois qui suivent le 28e jour de février 1956, jour auquel ledit relevé m'a été fourni.

Daté à St-Jean, ce 28e jour de février 1956.

Jean Frédérick,
Officier rapporteur.

Sommaire du rapport des dépenses d'élections de J.Armand Ménard.

RECETTES	
Recettes, contributions, etc. (1 personne payée)	15574.20
TOTAL	$15574.20
PAIEMENTS	
Dépenses personnelles du candidat	nil
Frais de port	nil
Télégrammes	nil
Menues dépenses	nil
Location de locaux (10 Personnes payées)	$560.00
Services (398 Personnes payées)	$9905.55
Frais de voyage et louage de voitures	nil
Articles fournis (3 personnes payées)	$617.24
Publicié (12 personnes payées)	$4491.41
TOTAL (423 Personnes payées)	$15574.20

La fondation Les Amis de l'Art

(SAISON ESTIVALE 1956)

A—Une bourse d'études de deux semaine (n'excédant pas $100.) est offerte par M. et Mme Alan Bronfman.

B—Une bourse d'études de deux semaines n'excédant pas $100.00) est offerte par La Fondation Les Amis de l'Art.

REGLEMENTS

No. 1—Les aspirants doivent être citoyens canadiens et résidents de la Province de Québec.

No.2—Limite d'âge : 16 à 30 ans.

No.3—Les élèves qui postulent une telle vacance devront soumettre un "cirriculum vitae", études, expériences, etc.

No. 4—a) Ces élèves doivent s'être acquis une certaine distinction dans leur art.

b) Présenter une lettre de recommandation du Directeur de l'école fréquentée.

c) Présenter au moins deux letttres de personnes recommandables bien au courant de leur trayail.

No. 5—Les boursiers seront libres de fréquenter le centre d'études de leur choix, dans les limites de la Province de Québec.

Faites parvenir vos demandes au Secrétariat de la Fondation Les Amis de l'Art, 4356 rue Boyer Tél. LA. 3-8366.



"Le Silence", oeuvre du sculpteur canadien bien connu FrancesLoring, constitue le trophée régional alvert pour l'ouest du Québec au Festival National d'Art Dramatique. Ce trophée sera décerné à la troupe qui aura représenté la meilleure pièce aux épreuves régionales tenues à la salle du Gésu, à Montréal, du 5 au 10 mars. Outre ce trophée Calvert, la troupe gagnante recevra un prix de $100. en espèces.

RESTAURANT
LE LOUVRE
232 Richelieu — Saint-Jean, Qué
TEL. 4221
REPAS A TOUTE HEURE
OU LE POULET EST ROTI
DE LA BARBE A LA QUEUE
Nous portons une attention particulière aux commandes pour emporter.
j.n.o

Cartes Professionnelles

Dr JEAN BACHAND
CHIRURGIEN-DENTISTE
BUREAU: 63 ST-JACQUES
TEL.: 6786 ST-JEAN

J.-PAUL CARON, BA. DC.
Membre du Collège des Chiropraticiens
69 Saint-Jacques Saint-Jean
TEL. 6928

GERARD CHARBONNEAU
B. A., A.D.B.A., I.R.A.C.
ARCHITECTE
Bureau à Saint-Jean :
54 St-Jacques, St-Jean
Tél: 4455
Bureau à Montréal
6260 Chemin Côte des Neiges
Tél. ATlantic 1669

Rodolphe Charbonneau
Sculpteur sur bois
Mont Saint-Grégoire
TEL. 5997
Ouvrage de choix
Une commande vous convaincra

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Examen de la Vue
Bureau de 9 à 6 h. exc. le mercredi. Vendredi et samedi de 9 à 9 heures.
Le soir sur rendez-vous
150 ST-JACQUES · Tél: 2884
Coin Laurier. SAINT-JEAN

ADELARD FORGET Jr.
AVOCAT - PROCUREUR
TEL. 8-2376 - 77 et 78
217 Jacques-Cartier St-Jean

CHIROPRATICIEN
RAOUL LAFLEUR DC.
Gradué de Palmer
Rayons X — X Rays
210 LAURIER SAINT-JEAN
TEL. 9441

Dr LEBLANC DENTISTE
BEDFORD, Que.

Dr J.-Roland Meunier
OPTOMETRISTE
418 RICHELIEU TEL. 234?
ST-JEAN, P.Q.

YVES PAPINEAU, O. D.
OPTOMETRISTE
Examen de la Vue
Bureau le soir seulement
de 7.30 à 9 p.m. mercredi excepté
66 ST JACQUES TEL: 429?

JEAN-L. VILLENEUVE
L. S. C., C. A.
SABREVOIS TEL:713?

CARTES D'AFFAIRES

W. BERGERON
Contracteur Plâtrier et Ciment.
45-2ième Ave. IBERVILLE
Tél: Résidence 2495

CIMENT - STUCCO - PLATRE IMITATION PIERRE
DAUBOIS & FRERE
MONT ST-GREGOIRE
TEL. 7953 ST-JEAN

MARTHA FERLAND
CORSETIERE SPENCER
Tous genres de Corsets, Mesures complètes — Dessin Individuel — Description détaillée de la taille
Bas élastique. Néo Form
39 SAINT-PAUL — TEL: 6796

GREENDALE & FRERE
PLOMBERIE et CHAUFFAGE
Vente et installation de Brûleurs à l'huile
Coin 9e avenue et 2e rue, Iberville
TEL: 3900

GOYETTE & BISAILLON
Salomon Goyette, Prop.
Manufacturier de Monuments
LETTRAGE AU CIMETIERE
201 rue Missisquoi - IBERVILLE
TEL: 2426

HERVE LACASSE
APPAREILS ELECTRIQUES
Entrepreneur-Electricien
Licencié
Filage de maison — Industries
Réparation de moteurs
Poêles et accessoires de cuisine
220 ST-JACQUES ST-JEAN
TEL: 4588

Membre de la Société des Ingénieurs en refrigeration
Tél: 424?
LEO LETOURNEAU
Spécialiste en réfrigération
VENTE ET SERVICE
Atelier moderne de réparation.
Chemin Richelieu. — ST-JEAN

LES TRAYEUSES
CHORE-BOY
de renommée mondiale
Vente service.
GABRIEL MARIN
228 St-Hubert, Saint-Jean
Tél.: 2367
OMER POULIN
HENRYVILLE

J. M. PETRIN & FRERE
Manufacturiers de
BLOCS DE CIMENT
305 Blvd. Gouin Tél. 23?
SAINT-JEAN

ALPHONSE ROY
ENTREPRENEUR-GENERAL
Construction de maisons
Réparations générales.
Transport de bâtisses
227 De Salaberry - Tél. 428.
SAINT-JEAN

LEO ROY
Entrepreneur général en construction
Bureau, le jour - 197a St-Jacques Saint-Jean - Tél. 8-2391
Résidence : le soir, 211 Mercier. Saint-Jean - Tél. 5605

LEOPOLD TANGUAY
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
ENTREPRENEUR
Vente — Installation — Service
235 Bouthillier St-Jean
Tél. 2097

Funérailles de M. Adélard Bessette

Vendredi, le 24 courant, eurent lieu, en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, les funérailles de M. Adélard Bessette. Le Révérend Père F. Poirier, de Alburg, Vt., chanta le service, assisté de MM. les abbés Mercier et Théroux, comme diacre et sous-diacre.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, en-r'autres:

Messes: Révérend Père Léo F. Poirier, curé Alburg, Vt, Dr et Mme Roméo Marcoux, Mme G. Rondeau et sa famille, Dr et Mme L. P. Savoie, Dr et Mme Jacques Phaneuf, Dr et Mme Paul Simard, MM. et Mmes Alphonse Bessette, P. Deneault, Adrien Marcoux, Félix Boivin, Roland Rondeau, Alfred Dion, Adrien Boivin, Camille Béliveau, Adrien Couture, Arthur Bourgeois, André Rondeau, Anselme Locas, Antonio Mailloux, Eugène Lasnier, Maurice Thérien, P. E. Larochelle, Robert Perrault, Paul Rondeau, Ovila Bessette, Jean-Marie Thuot, MM. Bernard Bédard, Maxime Archambault, J. E. Paquin, Mlles Eva Lachance, Blanche Beaudry, Eva Tessier, Eva Therrien, Eva Archambault, Mme Alcide Trahan, Fraternité Tiers-Ordre, St-Alexandre, Amicale des Infirmières de l'Hôpital de St-Jean, Dames Patronnesses, de St-Jean, Filles d'Isabelle, de StJean, Dame de l'Assistance Maternelle N. D.A., Dames de Ste-Anne N.D.A.

Télégrammes: M. et Mme P. H. Collette, Montréal, Mlle Berthe Rochon, St-Hyacinthe.

Bouquets spirituels: Les Servantes du Très Saint-Sacrement, MM. et Mmes Ph. Ouellet, Théo Emond, Mme L. A. L'Heureux, l'Association des Infirmières, District No 5.

Sympathies: Mgr Gérard-Marie Coderre, Les Servantes du Très St-Sacrement, Les Soeurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, Les Soeurs Grises de l'Hôpital St-Jean, Couvent de St-Alexandre, La Fraternité du Tiers-Ordre N. D. A., L'Association des Infirmières Catholiques de St-Jean, Cercle de Fermières de St-Jean, La Chorale de la Cathédrale de St-Jean, Dr et Mme Laurent Moreau, Dr et Mme Henri Laflamme, Dr et Mme Vial Lavoie, MM. et Mmes Maurice Papineau, Albert Frigeau, J. P. Gauthier, E. Raymond, René Rondeau, Léo Paul Raymond, Roger Robert et famille, J. M. Bessette, Antoine Bourassa, René Grenier, Joseph Boudreau, René Lanoue, Maxime Duteau, Georges Martel, Jean Toupin, L. P. Fortin, J. Paul Desnoyers, René Paquette, W. Giroux, J. L. Brunelle, Léopold Couture, Gérard Quintin, Donat Champagne, Raoul Boucher, Albéni Beauvais, David Daigneault, Lionel Ménard, Sefroy Lussier, Expédit Lemaire, J. Paul Robitaille, Henri Desnoyers, S. A. Thibodeau, Roméo Richard, Wilfrid Brault, Lucien Préfontaine, Maurice Potvin, Joseph Boulais, Elie Proulx, Serge Audelin, C. J. Charbonneau, Lussier Beauvais, Alphonse Potvin, Joseph Boivin, O. H. Lavoie, Georges Couture, J. Marcoux, Camille Desmarais, Roland Rouleau, Fridolin, Lionel Robichaud, L. Desnoyers, Paul Langelier, G. Tarte, René Vigeant, Alfred Rameau, J. M. Lesieur, Gédéas Fournier, MM. Rodolphe Beaudry, Philippe Brault, Elzéar Bouchard, Conral Grenier, Dave Gillick, Emile Bessette, Mmes Eloie Chaput, Enori Brais, Edouard L'Ecuyer, E. Rinet, J. H. Rameau, Nazaire Bessette, Joseph Touchette, Irène Coderre Poirier, René Payen, Camil Le Pain, Léon Bisson, L. J. Bessette, Mlles Denise Choquette, Adrienne Campbell, Blanche Dupuis, Ella McCorkell, Lise Dion, Ant. Audelin, Solange Thom, Jeannine LePain, Yvonne Depelteau, Familles Arthur Tétrault, Mme Adélard Guimond, Georges Benoit, Aldei Marcoux, Joseph Godin, J. P. Brais, Geo. Pendleton, Lucien Quintin, Bernard Charbonneau, Georges Benoit, Elie Proulx, Denis Delorme, Henri Quintin, Grégoire Charbonneau, A. Bourque, Bernard Brais, MM. L. O. Perrier, Roger Robert, J. M. Godin, J. Girard, ptre, Maurice Gamache, Marcel Délage, A. R. Nadeau, J. O. Grégoire, Conrad Camaraire, J. P. Toupin, Camille Lanoue, Paul Pendleton, Amédée Vachon, G. Hashy, J. E. Dufour, J. Clairmont, J. E. Boivin, R. Galipeau, Léopold Bessette, Mmes Hector Potvin, M. Rhéaume, Walter Lupien, René Rondeau, Léo-Paul Raymond, P. E. Larochelle, J. Raymond, Lavoie, R. Rheault, Gousy, Donat Pelletier, Sr. Lapierre, Sr. D. Lefebvre, Cour Supérieur, Ecole Normale St-Jean, et autres.

Les membres de la famille de M. Adélard Bessette, très sensibles à toutes les marques de sympathies reçues, remercient toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, les leur ont témoignées.

VOIR c'est CROIRE



Vous pouvez VOIR toute la différence avec notre meilleur Netoyage à Sec

SANITONE

Téléphonez dès maintenant! Essayez SANITONE, et soyez convaincus!

MEUNIER Inc

BUANDIERS NETTOYEURS

ENTREPOSAGE DE FOURRURES

Tél. 4457

(38-4)

La Croix-Rouge et ses oeuvres

La Croix-Rouge a été fondée pour secourir les malades et les blessés sur les champs de bataille. Cela se passait il y a un siècle, mais depuis la Croix-Rouge a évolué et elle est devenue l'organisme de volontaires le plus important au monde. Ses bienfaits qui s'étendent aujourd'hui aux civils, comprennent la transfusion sanguine gratuite, les secours aux sinistrés, les cours de sécurité aquatique et huit autres services humanitaires essentiels dont l'aide aux anciens combattants.

D'année en année, tous ces services dépendent du succès de la campagne financière. Cette campagne se poursuit actuellement à Montréal et la région métropolitaine et commencera dans la plupart des villes et localités de la province de Québec à partir du premier mars, le mois de la Croix-Rouge. L'objectif pour la province est de $1,159,300. dont $750,000 devront être perçus dans Montréal et sa banlieue.

Dans le rapport du service aux anciens combattants de la province de Québec, on remarque que 2,400 vétérans et leurs familles ont été aidés par cette société. Ce sont des cas d'urgence pour lesquels la Croix-Rouge a fourni vêtements, abri, literie, combustible et certains soins médicaux.

Des membres bénévoles de la Croix-Rouge ont fait 50,540 visites aux anciens combattants hospitalisés dans la ville de Québec, les hopitaux de Montréal, de Ste-Anne de Bellevue, de Senneville et de Hull. Ils ont distribué à ces vétérans, dont plusieurs se trouvent fort délaissés, des cigarettes, des bonbons, des livres et maintes autres douceurs.

Quarante mille repas et goûters ont été servis aux vétérans et à leurs visiteurs au Pavillon d'Accueil de la Croix-Rouge installé sur le terrain de l'hôpital des anciens combattants à Ste-Anne-de-Bellevue.

Toujours à Ste-Anne et à Senneville, les vétérans auxquels on enseigne l'artisanat ont fabriqué 7,000 articles de cuir, de bois, de métal, de laine et autres l'an dernier.

Les autres services fournis par la Croix-Rouge au cours de l'année 1955 aux vétérans hospitalisés comprennent la distribution des livres par la bibliothèque de l'hôpital de la Reine Marie à Montréal, le transport des vétérans infirmes de leur domicile aux hopitaux ou aux cliniques, la présentation de films et l'organisation de soirées récréatives.

La Croix-Rouge canadienne maintient en service huit pavillons d'accueil pour anciens combattants hospitalisés dans les hôpitaux du Ministère des Anciens Combattants dans toutes les régions du Canada.

Si...

vous aimez que vos réparations soient faites rapidement, dans un atelier bénéficiant des derniers perfectionnements de la technique horlogère et à des prix modérés, venez nous voir..

?...

Votre montre ne règle pas correctement? venez nous voir, nous vous la règlerons gratuitement à l'aide de l'appareil électronique "Vibrograph", chez

BRODEUR

186 Richelieu - Saint-Jean

TEL. 3609

MENUISIERS AMATEURS!
VOICI 10 MOYENS NOUVEAUX
et faciles d'ameliorer votre maison grâce aux plans SYLVAPLY gratuits!

Peter Whittall, l'as des bricoleurs canadiens, vous explique comment construire vous-même ces meubles attrayants d'après les plans établis à votre intention par le dessinateur Fred Hollingsworth.



Etagères-armoires
Plan No 120. Meuble de rangement peu encombrant —avec ou sans portes—pour chambre d'enfants et toute autre pièce de la maison y compris le salon.



Comptoir-séparation
Plan No 125. **Buffet surmonté d'une étagère et destiné à séparer partiellement le salon et la salle à manger.**



Buffets et bahuts fixés au mur
Plan No 121. De conception moderne, avec armoires et tiroirs, pour salle à manger, cabinet de travail et toute pièce où un tel meuble est nécessaire.



Lambrissage
Plan No 126. **Comment moderniser votre maison et ajouter des pièces en utilisant l'espace perdu au sous-sol et au grenier.**



Table de toilette
Plan No 122. Dans un meuble mur-à-mur — facile à fabriquer et à installer. Table de toilette coquette flanquée de plusieurs rangées de tiroirs et d'armoires.



Etabli avec armoires
Plan No 127. **Meuble solide, idéal pour le menuisier amateur. Si attrayant que vous voudrez le peinturer et le placer dans la salle de jeux!**



Armoire de chambre mur-à-mur
Plan No 123. Tout un mur de chambre à coucher transformé en 2 spacieuses garde-robes munies de portes à coulisse et de plusieurs tiroirs.



Lits superposés
Plan No 128. **Lits, sans sommier et faciles à fabriquer, qui enchanteront tous les enfants. Coffre spacieux et tiroirs intégrants.**



Meuble-cloison
Plan No 124. **Ce meuble, de 1 pied de largeur seulement, sépare l'entrée du vivoir; il sert de vestiaire du côté de l'entrée et de meuble spacieux dans le salon.**



Armoires de cuisine modernes
Brochure No 118. **Cette brochure de 16 pages enseigne à fabriquer par sections, aisément et à peu de frais, des armoires qui moderniseront votre cuisine.**

Faites-le vous-même ou faites-le faire: vous économiserez avec le contre-plaqué de sapin Douglas

N'hésitez pas à consulter votre marchand Sylvaply au sujet de ces plans gratuits qui vous permettent de moderniser votre maison. Il peut vous guider dans vos projets, vous renseigner au sujet des possibilités de financement des travaux et vous recommander, au besoin, un menuisier compétent.

SYLVAPLY

MacMILLAN & BLOEDEL LIMITED Fournisseurs des marchands de bois d'un océan à l'autre

VANCOUVER CALGARY EDMONTON WINNIPEG LONDON WINDSOR TORONTO OTTAWA MONTRÉAL QUÉBEC

VENDEURS SYLVAPLY

Trahan & Frères - St-Jean
L. O. Laporte Ltée Iberville
Louis Thuot - Iberville
Paul Boucher - Henryville
Hervé Jeannelle Napierville
J. L. Grégoire - Saint-Rémi
C. A. Brassard - Laprairie
Omer Potvin Laprairie
L. P. Duclos - Chambly
Chambly Lumber - Fort-Chambly
Amédée Ostiguy - Richelieu
J. O. Carreau - Marieville
J. O. Levesque - Bedford
Adélard Giroux - Farnham
Phil. Langevin - L'Ange Gardien

Avez-vous une question à poser concernant l'Assurance-Chômage ou le Placement?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage 281 Richelieu, St-Jean. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q. — Je travaille en qualité d'ouvrier de construction dans l'industrie du bâtiment et chaque année, à cette période, je suis mis à pied à cause de la température. Au cours des années passées, j'ai pu toucher des prestations d'assurance-chômage, mais cette année, on me dit qu'en vertu de la nouvelle loi je n'ai pas assez de contributions pour avoir droit aux prestations. Pourriez-vous m'en donner la raison?

R. — Vous aviez évidemment déposé une réclamation antérieurement. La nouvelle Loi prévoit que les contributions versées durant les 104 semaines qui ont précédé cette réclamation, (antérieure) ne peuvent servir à l'égard d'une seconde réclamation, si elles datent de plus d'une année avant le jour où vous déposez votre seconde réclamation. D'autre part, il faut se rappeler que les taux de prestations et la période minimum pendant laquelle les prestations peuvent être payées ont été considérablement acrus. Vous établirez sans doute votre droit aux prestations saisonnières à compter du 1er janvier.

Q. — Le syndicat dont je suis membre veut engager des pourparlers avec notre compagnie aux fins d'obtenir un salaire annuel garanti. On a affiché une certaine opposition à notre intention de vouloir obtenir cette formule de sécurité, parce que nous ne serions plus admissibles aux prestations d'assurance-chômage, une ois mis à pied. Est-ce vrai?

R. — On ne peut dire si les paiements en vertu d'un régime de salaire garanti influenceraient le versement de prestations d'assurance-chômage avant que les conditions régissant le paiement d'un salaire garanti ne soient connues.

A VENDRE

Commerce bien établi dans Saint-Jean.

Ne demande que quelques heures par semaine pour opération.

Bons revenus pour gens sérieux.

Tél. 9140 ou 7743

40-2

ACHETEZ VOTRE HUILE DE CHAUFFAGE

— CHEZ —

Rodolphe Choinière

A VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

HUILE DISTILLEE ET HUILE A FOURNAISE

254 St-Henri St-Jean

Tél. 2284

j.n.o.

Rien comme ça... Tout-à-fait Nouveau !



RUSCO

Tout acier, automatique Porte Moustiquaire et contre-porte combinée

Une seule porte pour protéger contre les moustiques et contre le froid. Vous n'avez qu'à lever la vitre pour la ventilation, tout comme une fenêtre.

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION GRATUITE

Marcel Delage

42 Mercier Saint-Jean

Tél. 4756

A la Banque de Montréal

Une société de développement purement canadienne, dont le rôle serait de fournir le capital de risque aux projets d'entreprise dans notre pays, telle est la proposition que faisait M. Gordon R. Ball, président de la Banque de Montréal, à la Commission royale d'Enquête sur les perspectives économiques du Canada. M. Ball a formulé cette proposition au cours de ses remarques sur l'un des six questions que les commissionnaires lui ont posées : "Les sources canadiennes de capital de risque pour les petites et les grandes entreprises seront-elles suffisantes pour nos besoins spéciaux?"

Le président de la B de M à reconnu la valeur du capital étranger comme instrument de mise en valeur des ressources de notre pays, mais il estime qu'il convient d'étudier les possibilités de grouper et diversifier les risques, afin de stimuler la participation canadienne, tant des institutions que des particuliers au financement sous la forme d'actions.

"Depuis quelques années, a dit M. Ball, l'idée du trust de placement a fait beaucoup de chemin et je crois que c'est pour le mieux. Mais la plupart de ces institutions, comme il convient, offrent aux épargnants une participation à un porte-feuille diversifié d'entreprises bien établies."

Financement des nouveaux projets

"La question se pose, a continué le président de la B de M, de savoir si nous pourrions faire davantage dans ce pays pour l'organisation de nouveaux moyens qui permettraient d'appliquer le principe de mise en commun et de diversification, au financement des nouveaux projets d'entreprises sous forme de capital-actions." La plupart des initiatives prises dans ce sens, a-t-il fait remarquer, sont venues de capitalistes de l'extérieur qui ont fourni eux-mêmes une partie des capitaux.

"Je suis d'avis a déclaré M. Ball qu'il y a place au Canada pour des sociétés de placement purement canadiennes, disposant de capital canadien et dotées d'un personnel compétent de financiers, d'ingénieurs et d'hommes de loi, qui sauraient jauger les nouvelles entreprises canadiennes, grandes et petites, et leur fournir le capital de participation ou d'emprunt nécessaire à leur développement."

Une telle société pourrait être un noyau de capital de mise en valeur et, sous une direction sage, "elle pourrait acquérir une réputation qui tendrait à attirer d'autres capitaux privés vers les entreprises auxquelles elle participerait."

Esquisse de l'organisation

En terminant ses remarques, M. Ball a présenté une esquisse sommaire de l'organisation à mettre sur pied. Voici quel en serait le triple objet :

"Placer des capitaux, conjointement avec d'autres épargnants privés canadiens, dans de nouvelles entreprises industrielles, commerciales ou d'utilité publique au Canada, ou dans de petites entreprises existantes, dans les domaines qui ne peuvent trouver un financement suffisant auprès des autres sources privées.

"Réunir les capitaux privés sous une direction expérimentée afin de créer de nouvelles entreprises. La société apporterait une coopération, non une concurrence, aux autres individus et institutions disposés à fournir des capitaux.

"Etudier pour le compte d'autres parties et en retour d'une rémunération appropriée, les possibilités de réalisation des nouvelles entreprises."

Parmi les autres aspects de la société préconisée que M. Ball a décrit dans son quisse, il y a la structure du capital, les opérations, les cadres administratifs et la direction.

ROGER ELECTRIC REG'D

ROGER HACHEZ, Prop.

Entrepreneur-Electricien

Installations - Réparations de toutes sortes

Vente et Service - Estimés gratuits

323 Notre-Dame ST-Jean Tél. 9315

39 St-Paul St-Jean Tél. 6796

MAURICE BOULAIS, A.P.A.

Auditeur Public Accrédité

Syndic Licencié

Comptabilité — Vérification

Impôt sur le Revenu.

Bureau: 39 St-Jacques Tél: 4347

(Edifice Bourgeois)

Tél. 7482 305 St-Hubert

Les plus grands spécialistes en linoléum



WILFRID SIRARD

906 St-Jacques St-Jean

Tél. 8-1340

TAPIS — LINOLEUM

TUILES — Vente et Posage

LISEZ "LE CANADA FRANÇAIS"

Un exemple d'Humanité



UN SINISTRE SE PRODUIT...

la Croix-Rouge se porte immédiatement à votre secours

Les désastres surviennent toujours inopinément. Et partout, votre Croix-Rouge est la première à se porter au secours des sinistrés. Qu'il s'agisse d'inondations, d'incendies, d'épidémies, d'ouragans ou d'explosions, des équipes expérimentées de la Croix-Rouge, ayant à leur disposition des approvisionnements et des moyens de transport, se rendent immédiatement sur les lieux du sinistre. Elles distribuent de la nourriture, des vêtements, dispensent des soins médicaux, procurent aux sans-abri un logement temporaire, etc., etc.

La Croix-Rouge se dépense inlassablement. Vous vous devez de l'aider. C'est ainsi que vous participerez à sa croisade contre la souffrance sous toutes ses formes. Aidez votre prochain comme vous voudriez qu'on vous aide vous-même.

Donnez généreusement à la

CROIX-ROUGE

Donner c'est servir l'humanité

***Objectif pour le Québec: $1,159,300*— Du 12 au 31 mars 1956**

Quartier général de la campagne: 227 Champlain, St-Jean, Tél. 4012

Le Carême : jeûne et abstinence DEVOTIONS DE CAREME

Abstinence pour tous les fidèles qui ont atteint l'âge de 7 ans. Abstinence complète: tous les vendredis, "Sont défendues toutes viandes le mercredi des Cendres et toutes sauces ou soupes faites avec de la viande," le Samedi-Saint, toute la journée. Abstinence partielle: les mercredis et samedis des Quatre-Temps. "Un seul repas gras est permis."

Jeûne: tous les fidèles de 21 ans à 59 ans.

Tous les jours du carême, sauf les dimanches, sont des jours de jeûne.

Un seul repas complet est permis les jours de jeûne.

Deux autres repas maigres peuvent être pris, selon les besoins de chacun, en quantité suffisante pour maintenir ses forces. On ne peut manger entre les repas.

Cependant les liquides, y compris le lait, les jus de fruits et de légumes sont permis.

La loi du jeûne et de l'abstinence n'oblige personne, dont la santé devrait en être sérieusement affectée, où qui se rendrait incapable de vaquer à ses occupations ordinaires. En cas de doute, on consultera son curé ou son confesseur.

Dévotions de Carême:

Tous les fidèles sont instamment invités,

à assister à la messe quotidiennement,

à communier souvent,

à réciter tous les jours, le chapelet en famille,

à donner aux oeuvres de charité,

à visiter les malades, les vieillards, les pauvres,

à s'abstenir des boissons alcooliques, et des amusements qui vous éloignent de l'esprit du carême, qui est un temps de prières, de mortification, de purification de nos âmes.

(Extrait du Sémainier de la Cathédrale)

"ETRE DE GAUCHE..."

Etre de gauche, c'est d'abord serrer les poings devant les injustices les plus criantes et avant tout l'injustice sociale: le luxe insolent qui s'étale partout à côté des misères les plus hallucinantes, la faim qui continue à tenailler des multitudes dans un monde où devrait régner l'abondance, les taudis où s'étiolent dans des pièces uniques des familles entières, le système fiscal qui frappe le petit et permet au gros de grandir, l'homme blanc qui fait descendre l'homme de couleur de son trottoir.

Mais être de gauche, ce n'est pas seulement manifester sa rage ou son indignation, c'est aussi prendre conscience de cette injustice sociale pour lutter en vue du bien-être. C'est pour le technicien, le savant, le médecin, la volonté de mettre sa science au service d'un avenir où la société sera délivrée des traditions étouffantes et des terreurs physiologiques. C'est pour l'écrivain, l'avocat, l'éducateur, celle de traduire sa pensée et son talent en acte de foi.

Etre de gauche, c'est pour le travailleur passer d'un légitime mécontentement à une action syndicale et politique. Les centaines de milliers de salariés qui votent communiste sont aussi des hommes de gauche, parce que leur révolte s'accompagne d'une inspiration profonde vers un mieux-être. Mais leur attitude aboutit à leur insu, à favoriser une politique réactionnaire, donc de droite. Loin d'améliorer la condition et la dignité des travailleurs, le triomphe du communisme entraîne partout avec la subordination au Kremlin, la robotisation de l'ouvrier, le règne tyranique du parti unique, l'abolition de toutes les libertés, y compris celle de l'action syndicale.

Etre de gauche, c'est aussi ne pas rejeter à droite ceux qui, à gauche, ne pensent pas comme vous. Les travailleurs chrétiens, qui derrière la CFCT ont, aux côtés de leurs camarades de FO, arraché récemment de meilleures conditions de salaires et d'existence, notamment, trois semaines de vacances payées dans la métallurgie, ne cessent pas d'être des hommes de gauche parce qu'ils ne votent pas socialiste ou radical.

Etre de gauche, c'est enfin être universaliste comme l'était Victor Hugo, quand il prêchait pour les Etats-Unis d'Europe, tout en combattant Napoléon III au nom des **libertés françaises. C'est être internationaliste** comme l'est par définition le socialisme, et comme a cessé de l'être le communisme.

Etre de gauche, c'est changer, non pas en persévérant dans l'erreur, mais en renversant les injustices et les préjugés qui frappent la France et l'Europe d'une paralysie devenue infantile.

(Editorial de "Demain")

Pour identifier les Vrais Techniciens en télévision

Depuis l'avènement de la télévision, le public a eu à souffrir de l'incompétence de pseudo-techniciens et aussi d'abus dans les frais de service des téléviseurs.

Parmi les pseudo-techniciens, quelques débrouillards s'étaient rendu compte que les pannes des téléviseurs, pour une bonne partie, étaient dues à des lampes défectueuses. Une valise remplie de lampes de rechange et un peu d'hardiesse leur ont suffi pour se lancer en affaires.

Quand la panne est due à autre chose qu'une lampe, le supposé technicien doit avoir recours à un spécialiste pour le déprendre. Alors, les honoraires du spécialiste, ajoutés à ceux du pseudo--technicien, font monter les frais de service en flèche; c'est ainsi que l'on souffle des factures à $25.00, $40.00 et même $60.00.

Ce n'est pas surprenant que des gens aiment mieux échanger leur téléviseur que de payer d'autres frais de service exhorbitants; il en coûte pourtant si peu quand on s'adresse à un spécialiste aussi honnête que compétent.

Pour son malheur, le client n'est pas en mesure de faire une enquête pour établir la compétence et l'honnêteté du technicien qu'il engage. Ceci constitue un problème sérieux pour plusieurs, surtout pour les familles d'ouvrier où le seul divertissement consiste à regarder les programmes télévisés.

A ces maux, il faut des remèdes, il faut pouvoir reconnaître le bon spécialiste qui sait aussi être honnête. Un moyen de l'identifier a été suggéré aux autorités de l'Institut Teccart par les nombreux appels téléphoniques du public: "Ca fait plusieurs techniciens qui travaillent sur ma TV; pouvez-vous me recommander un de vos hommes qui saura la réparer."

L'Institut Teccart a pensé choisir, parmi ses diplômés, ceux qui, par leur efficacité et leur honnêteté, ont prouvé qu'ils méritaient confiance. A ceux-là, l'Institut Teccart remet un diplôme spécial sous forme de décalcomanie qu'ils affichent sur la porte de leur véhicule. L'Institut Teccart prétend que le public peut accorder entière confiance à ceux de ses diplômés qui se sont mérité cette affiche.

Notre journal trouve cette initiative louable et souhaite que d'autres mesures soient prises pour éviter les abus dans le service de la télévision.

Réunion annuelle des éleveurs de Holstein en mars

Les membres de l'Association Holstein du Canada, filiale du Québec, sont convoqués à Montréal pour le lundi 12 mars prochain, alors que se tiendra, à l'hôtel Queen's leur réunion générale annuelle sous la présidence de M. Harold Wilson, de Lachute.

Le programme comporte: allocution présidentielle à 10 h. a. m., rapport du secrétaire, M. Hermas Lajoie, lunch à midi, alors que seront remis à M. Lucien Blanchet, de La Présentation, cté de St-Hyacinthe, et Ernest Croteau, de St-Paul de Chester.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

BRASSO

POUR LAITON · CUIVRE · CHROME

J. A. W. ARCHAMBAULT, C.A.
J. Henri BOIVIN, C.A.
Edifice Commission de Transport

Ls Donat MARCHAND, C.A.
Gérald ARBOUR, C.A.
Tél. UNiversité 1-1491
SUITE 609-610-611-612

J. Arthur W. Archambault & Associés
Comptables Agréés
159 ouest, rue Craig MONTREAL
Associé Résident: GERALD ARBOUR, C.A.,
297, boul. Latour,
Tél. 8-1591 **St-Jean, P.Q.**

JEAN HEBERT, L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE
Bureau et Résidence:
TEL: 4612
227 Champlain, **ST-JEAN,**
J-n-o.

Harris Milk Bar (Robil)
VASTE SALLE DE RECEPTIONS
pour
BANQUETS, MARIAGES, ETC...
Réservez à l'avance pour ne pas être déçu
POUR INFORMATIONS:
576 Champlain **Tél. 7130**



"C'est si facile de servir cette soupe si nourrissante"

Madame Yves Michaud et son fils Luc, 3 ans, de St-Hyacinthe. Son mari est le directeur du "Clairon-Mascoutain" de St-Hyacinthe.

"Il suffit de quatre minutes à peine pour préparer cette soupe, mais, pour mon fils Luc, c'est déjà presque trop! Il savoure chacun des 15 légumes appétissants et, jusqu'à la dernière goutte, le délicieux bouillon de boeuf. Je garde toujours à la maison quelques boîtes de soupe aux légumes Campbell's afin de pouvoir préparer en tout temps des repas vite faits et nourrissants."

La soupe Campbell's vous épargnera bien des heures de travail. Vous la faites simplement chauffer et vous la dégustez. Elle a été savamment apprêtée pour vous—par des maîtres cuisiniers de longue expérience—avec 15 des meilleurs légumes des potagers canadiens, qui ont mijoté pendant des heures.

Goûtez-y donc ces jours-ci. Chaque fois qu'on a faim, il n'y a rien d'aussi bon qu'une grande assiettée de soupe aux légumes Campbell's.

LA SOUPE AUX LÉGUMES

Campbell's



SAINT-REMI

ON S'EST FAIT JOUER!

A beau mentir qui vient de loin

Et pourtant, il ne venait pas de si loin, ce petit Monsieur—de Montréal seulement — n'empêche qu'il nous a bernés, et de façon magistrale encore.

Après avoir fait des démarches, au cours de la semaine du 6 février, pour louer la salle du Centre Civique — après affiché nombre de photos—le petit Monsieur en qustion revenait le soir du Couronnement de la reine des sports de St-Remi, annoncer une grande soirée de variétés pour le dimanche suivant, 19 février, avec plusieurs artistes de la radio et de la télévision, entr'autres Jacques Normand, Gilles Pellerin, Muriel Millard, Jen Roger, etc.

Il n'en fallait pas tant pour faire salle comble. On se le disait—on anticipait le plaisir d'applaudir tous ces grands artistes.

Le fameux dimanche, le 19, salle bondée. Imaginez! prix qu'abordable — enfants admis!

Quel succès! Mais, de toute la soirée, pas l'ombre de Jacques Normand et compagnie.

Ce bon petit Monsieur Marion, alias Dubé, a eu le culot de téléphoner à un certain endroit qui n'était pas le Centre civique (Monsieur était sans doute mêlé dans ses nombreux numéros de téléphone), il eut donc le culot de téléphoner, pour demander aux gens de patienter parce qu'il y aurait un léger retard à l'arrivée de Jacques Normand et compagnie, à cause d'un léger accident survenu à Laprairie. Tout était léger — excepté le désappointement et le mécontentement des spectateurs qui se rendirent compte à quel point on s'était joué d'eux.

Heureusement que les artistes déjà en scène, tel qu'orchestre des Chevaliers Rouges de Marieville, le magicien Blondini, chanteuse, danseuse à claquettes et danseuse accroba nous ont servi quelques bons numàros, sans quoi, nous aurions eu salle comble devant un rideau fermé.

La morale de cette histoire vécue? On croit plus facilement et on encourage mieux ceux qui viennent de l'extérieur que ceux de son entourage. A preuve — maintes de nos organisations n'attirent souvent qu'une faible assistance tandis que ceux de l'extérieur, que nous n'avons ni vus, ni connus sous de fausses représentations font salle comble. On ne me fera pas croire que nous sommes plus "nonos" que les autres, comme dirait Genest. Pourquoi ne pas monter nous-mêmes nos spectacles? C'est à y penser.

Votre Croix-Rouge canadienne a besoin de votre aide. Donner, c'est servir l'humanité.

Découpez ceci pour références futures

CULTIVATEURS!

Vaches et Chevaux Morts ou Accidentés
PLUS HAUTS PRIX
(vivants)

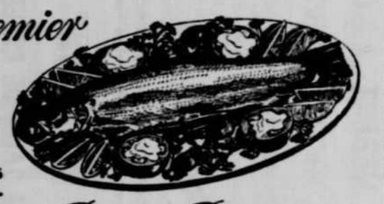
Camion à votre service
24 heures par jour.

St. Johns Meat Service

Saint-Jean — Tél. 3541

j.n.o

Bon Premier



Le SAUMON de Gaspé qui abonde dans les rivières de Bas de Fleuve, est l'un des poissons les plus recherchés des amateurs de pêche. Il est aussi le plus goûté des véritables gourmets.

Bonne Première...

La délicieuse bière DOW rehausse la saveur délicate de ce poisson tant recherché.

La Bière Dow

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

DESIRONS

Acheter ou louer à long terme

un petit terrain au sud du Pont C.N.R.

entre Saint-Jean et Saint-Paul, sur la rive ouest du Richelieu ou sur la rive est entre Iberville et Sabrevois.
Préférons terrain, aussi près de Saint-Jean que possible, à peu près 20 x 50, qui n'est pas inondé au printemps,
afin de permettre la construction d'un hangar à bateaux.
Le terrain doit être accessible de la route par auto.

S'adresser à O. J. Casier 128, Saint-Jean.

40-2

Créations SIRBAIN 1956

FOURRURES SYNTHETIQUES DE DISTINCTION

BEAUTE - CONFORT - ELEGANCE - DUREE



Parlez-lui de cette offre faites-lui comprendre combien de dollars il épargnera en achetant la fourrure de vos rêves

Plan Budgétaire

Mouton de Perse
Noir - gris - brun

* Castor
* Chinchilla
* Ecureuil

Synthétiques

Qui ressemblent à la fourrure plus que la vraie fourrure

Manteaux à partir de

$149.

ELISE MONTY
245 Jacques-Cartier
St-Jean
Tél. 2348

Vraiment...

A leur congrès d'hiver qui s'est déroulé au Windsor dans un décor de camaraderie aussi gaie que sincère, une amitié qui connait la durée, les confrères de l'Association des Hebdos de langue française se sont penchés sur bien des problèmes communs autant d'ordre culturel et social que de caractère technique. Entre autres cas d'importance, on a considéré celui des commerces et professions qui pratiquent le resquillage de la publicité dans les feuilles semainières comme dans les autres d'ailleurs. En d'autres termes, on s'est mis en garde contre les gens ou sociétés qui assiègent les hebdos pour leur faire passer des communiqués souvent intéressants par eux-mêmes mais qui ne sont, en fin de compte, que de l'annonce gratuite, souvent mal déguisée. Nul doute que ces boucaniers de la réclame dite complimentaire trouveront désormais les confrères plus durs à la détente. Tels groupes aiment à proclamer que leur éthique professionnelle leur défend d'annoncer dans les gazettes. Mais il arrive, avec un humour plutôt à froid, que la même éthique ne leur défende pas le communiqué à insérer gratuitement!

* * *

Les désiderata des unions des cheminots canadiens, si la Commission fédérale ad hoc vient à y consentir, signifient pour nos chemins de fer une dépense annuelle additionnelle de 159.4 $-millions, soit plus que la moitié du revenu net combiné du CNR et du CPR, avant de faire face aux charges fixes et aux dividendes. Il apparait qu'un déboursé nouveau aussi lourd nuira considérablement, pour dire le moins, à l'amélioration du service qui laisse déjà à désirer en certains endroits. Ce point de vue doit impérieusement être pris en considération dans le règlement du différend entre les cheminots et les Chemins de Fer. La bonne économie de la nation exige un service ferroviaire sain et vigoureux, qui possède des réserves pour s'étendre là où le progrès le demande.

* * *

A travers les mailles de leur plaidoyer fantaisiste contre la finance et notre système monétaire, les créditistes laissent parfois tomber de grosses vérités. Ainsi ce M. Hervé Provencher qui déclarait, l'autre soir, à Magog, que l'Etat, en s'adjugeant d'organiser seul la sécurité sociale de l'individu, enlève à celui-ci une liberté humaine éminemment précieuse. "On appelle dirigisme cette intervention de l'Etat qui enregimente le contribuable, ou encore du socialisme puisque l'initiative de l'individu est paralysée" a ajouté M. Provencher. "Toutes ces manifestations de l'ingérence de l'Etat conduisent fatalement à la perte totale des libertés de l'homme. C'est un paternalisme néfaste à la longue."

Pour être juste et logique une politique tarifaire ne saurait être ni stationnaire ni intransigeante, ni inflexible ni doctrinaire. Après la guerre qui a détruit bien des industries d'outre-mer, les marchés de là-bas ont dû importer considérablement du continent nord- américain. Depuis, les manufactures des pays dévastés ont été rebâties et ces pays ont levé des barrières tarifaires pour barrer la route aux produits nord-américains. Bien logiquement, l'industrie de notre continent estime qu'il faut, pour un bon équilibre, protéger aussi ses propres marchés contre l'entrée grandissante des produits européens et asiatiques. En certains milieux, on semble craindre que les barrières tarifaires élevées par le Canada ui aliéneraient les acheteurs américains et européens de ses matières premières. Vu, par exemple, que les Etats-Unis sont à faible distance de nos ressources naturelles et qu'ils peuvent se procurer celles-ci à des termes fort avantageux, cette crainte de représailles tarifaires paraît bien non fondée. Le temps est venu pour le Canada de protéger ses industries sans appréhension pour le placement à l'étranger, de ses propres matières basiques.

Emission de deux nouveaux timbres-poste

L'honorable Hugues Lapointe, ministre des Postes, a annoncé aujourd'hui le détail de deux nouveaux timbres-poste de la série de la faune sauvage qui seront émis le 12 avril pour appuyer la Semaine de la préservation de la faune sauvage du Canada.

Une figurine de 4c de couleur violette représentera des caribous et une vignette de 5c de couleur bleue illustera la chèvre de montagne Ces deux vignettes ont été dessinées par M. Emanuel Hahn, R.C.A. de Toronto. L'artiste a voulu souligner dans ses dessins les caractéristiques principales de ces animaux en illustrant la tête seulement de la chèvre de montagne et un troupeau de caribous, de manière à indiquer leur instinct grégaire. Les deux figurines ont été gravées et imprimées par la Canadian Bank Note Company, à Ottawa.

Le ministère des Postes désire, en émettant ces deux timbres, se joindre aux autres organismes particuliers, provinciaux ou fédéraux qui s'efforcent d'attirer l'attention du public sur l'importance de protéger et de restaurer la faune sauvage du Canada, non seulement à cause de sa grande valeur économique, mais aussi à cause de la joie toujours renouvelée qu'elle apporte à des milliers de Canadiens de tous les milieux.

"Preuve concluante"

Contrairement aux dires de bien des chefs ouvriers, l'immigration n'enlève pas d'emplois aux Canadiens. Il suffit de voir comment l'Allemagne occidentale réussit à absorber des millions de réfugiés, venus d'en arrière du rideau de fer, au cours des dix dernières années, pour se convaincre du contraire. . .

Loin d'être un handicap, les réfugiés ont apporté avec eux des connaissances et une capacité de travail qui ont joué un rôle important dans le relèvement de l'Allemagne et sa prospérité actuelle. "Ce qui nous avait paru tout d'abord être une calamité au lendemain de la guerre, a dit un journaliste allemand, parlant de ce brusque accroissement de population, s'est avéré, en fin de comptes, être un bienfait de la Providence".

"L'Action Catholique"
Québec, Québec.

Vous aidez l'humanité lorsque vous donnez à la Croix-Rouge canadienne.

* * *

Les nouveaux-Canadiens sont accueillis par la Croix-Rouge canadienne aux infirmeries portuaires de Saint-Jean et d'Halifax

FUTURS MARIES

ENSEMBLE MODERNE 3 PIECES

76 MORCEAUX POUR SEULEMENT

589.

QU'IMPORTE LA DATE DE VOTRE MARIAGE...

Moyennant un léger dépôt, vos meubles choisis seront en séurité, assurés et entreposés durant 12 mois et livrés gratuitement

TERMES FACILES
allant jusqu'à 24 mois pour payer.

LES MEUBLES SONT LES COMPAGNONS DE VOTRE VIE. — ACHETEZ-LES AVEC SOIN ET ECONOMIE OU LE CHOIX EST LE PLUS GRAND ET LES PRIX LES PLUS BAS DE TOUTE LA REGION ETHIER & FRERES REVEND DIRECTEMENT A VOUS — PAS D'AGENTS — PAS DE LOYERS — PAS DE TAXES D'AFFAIRES — SALAIRES ET DEPENSES MOINS ELEVES.

En plus de payer meilleur marché vous serez peut-être l'heureux gagnant de cette luxueuse Plymouth 1956.

2ième PRIX : 1 Refrigérateur "Roy" 12 p.c. De Luxe

3ième PRIX : 1 Radio

4ième PRIX : 1 Toaster

5ième PRIX : 1 Lampe

6ième PRIX : 1 Cadran

1er Prix



PLYMOUTH 1956

CONDITIONS

1 coupon avec chaque ACHAT de $2.00 pour épicerie, Viandes, gaz, Quincaillerie.
1 coupon avec chaque ACHAT de $10.00 pour meubles grains et tracteur. — Tirage au sort des concurrents le 26 Décembre 1956. Si vous êtes choisi concurrent, vous devez répondre correctement à une question facile et produire votre coupon dans les 30 jours suivants. Les employés de Ethier & Frères Enr'g. ne sont pas éligibles au tirage concours.

CETTE PLYMOUTH SERA EN MONTRE DURANT TUOT LE MOIS DE MARS AU GARAGE DENAULT & LORRAIN LTEE RUE ST-JACQUES, ST-JEAN, P. QUE.

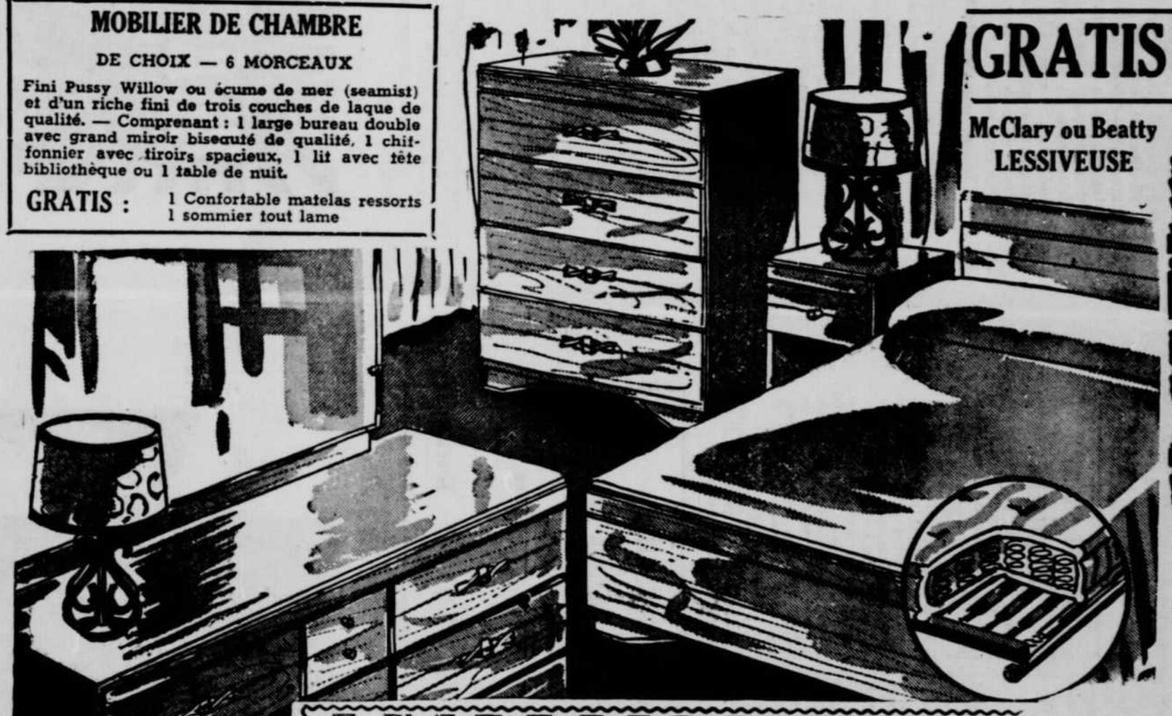
GRATIS : à toute personne qui entrera au Garage Denault & Lorrain Ltée visiter cette voiture, pourra signer à notre livre d'or, ce qui donnera droit à une chance gratis dans notre grand tirage concours 1 seule signature par personne sera valide.

MOBILIER DE CHAMBRE

DE CHOIX — 6 MORCEAUX

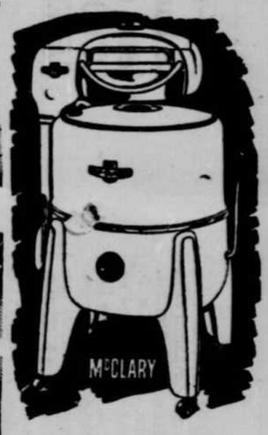
Fini Pussy Willow ou écume de mer (seamist) et d'un riche fini de trois couches de laque de qualité. — Comprenant : 1 large bureau double avec grand miroir biseauté de qualité, 1 chiffonnier avec tiroirs spacieux, 1 lit avec tête bibliothèque ou 1 table de nuit.

GRATIS : 1 Confortable matelas ressorts
1 sommier tout lame

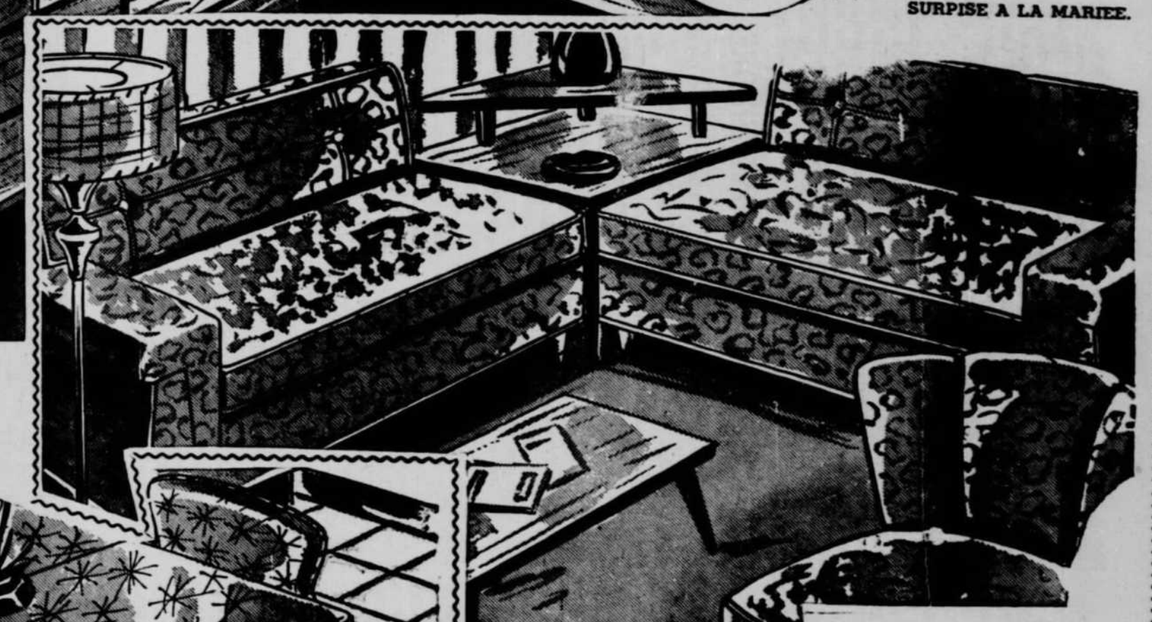


GRATIS GRATIS

McClary ou Beatty
LESSIVEUSE



AVEC L'ACHAT DE CET ENSEMBLE DE 3 PIECES
76 morceaux.
PLUS UN CADEAU SURPISE A LA MARIEE.



POUR RENDEZ-VOUS
Signalez 3122
UNE AUTO IRA VOUS CHERCHER ET RECONDUIRE SANS OBLIGATION.
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 11 HRS

MOBILIER DE VIVOIR

SECTIONNEL OU DIVANPORT
3 MORCEAUX

D'une sobriété digne et distinguée entièrement à ressorts, recouvert de tissus de qualité.

Couvertures dans un choix de teintes décoratives.

GRATIS : 1 set de vaisselle fini dorure 22 karats



MOBILIER DE CUISINE

CHROME OU NOIR ET OR 6 MCX

Ce mobilier fera votre joie et votre orgueil. Quatre superbes chaises avec siège à ressorts et solide couverture de plastique aux couleurs assorties, grande table 36 x 60 dessus en Panelyte à l'épreuve des acides, des brûlures, etc.

GRATIS : 1 Berçante Chromée.

RAYON DE MEUBLES

ETHIER & FRERES

SAINT-BLAISE ENR'G. TEL. 3122

A QUELQUE 7 MINUTES DE SAINT-JEAN — ROUTE DES CASERNES

Maison de confiance au Service du Public depuis près d'un demi siècle.

SABREVOIS

Lors de la mort de M. Paul Jetté, survenue dernièrement, la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, entr'autres:

....**Messes:** Son épouse, MM. et Mmes Albert Béchard, Paul-Emile Jetté, Armand Deland, Maurice Choquette, Dominique Jetté, Léon Meunier, Rosaire Béchard, Léo Meunier, Rolland Dugas, Louis-Georges Tougas, Edgard Bazinet, Philippe Denoncourt, Anatole David, Jean Tougas, Antoine Huot, André Bergeron, ses petits-enfants; MM. Gérard Jetté B.A. Joseph Jetté, François Jetté, André Huot B.A., André Bélanger, Guy Charette B.A., Marcel Labelle B.A., Albert Tremblay, Robert Jetté, Les étudiants de 2e année de la faculté de chirurgie dentaire de l'Université de Montréal. Familles Hervé Boulais, Lorenzo Tremblay, J.S. Filion, Mlles Rolande Desmarais, Lucienne Desmarais, Lorette Desmarais, Lucette Bazinet, Rita Jetté, Gertrude Choquette, Pauline Robert, Monique Bélanger.

Fleurs: Son épouse MM. et Mmes Albert Béchard, Paul-Emile Jetté, Armand Deland, Maurice Choquette, Dominique Jetté, Léon Meunier, M. Gérard Jetté B.A., Ses petits-enfants, M. François Jetté, M. et Mme Donald Goyette.

....**Télégrammes:** Mme Thomas Trahan, Mlle Lucette Trahan, M. André Huot B.A.

Bouquets spirituels: Soeur Jean-Arthur, MM. t Mmes Joseph Dupont, Firmin Rousseau, Mme Euclide Doucet, M. Joseph Tarte, Familles Hervé Boulais, Lorenzo Tremblay, Azarias Normandin, R. Courtemanche, Anatole David, Mlles Alice Thuot, Georgette Coupal, MM. et Mmes Alcide Barrière, Gilbert Ostiguy, Alphonse Lemieux, Emile Desgroseilliers, Mlle Thérèse Larivière, LL. M. Georges-Etienne Barrières, MM. et Mmes Albert Campbell, Firmin Rousseau, Mme Euclide Jetté, ses petits-enfants.

Sympathies: M. l'abbé Gustave Bergeron, M. le curé Michel Messier, Soeurs de l'Immaculée-Conception, Soeurs Marie-Ida de Jésus, Léonard, de Port Maurice, Ste-Marie Alban, S.I.M. MM. et Mmes Louis P. Bissonnette, J.-Armand Ménard, Le Séminaire de St-Jean, par Louis-Philippe Létourneau ptre, Dr Ernest Charron D.D.S. La faculté de chirurgie dentaire de l'Université de Montréal, Soeur Jean-Arthur, Mlle Thérèse Larivière, LL. MM. Marcel Trudeau Ecc. Jean-Guy Bissonnette Ecc., Clément Provost Ecc, Dr et Mme Gaston Deslippe M.D., Dr et Mme Jean-Guy Lalanne D.D.S., Dr et Mme Armour Lefebvre M.V., Dr L. Poirier M.V., Dr Gilles Tougas D.D.S., Maison Fr. Payette et Fils, Tougas et Frères, L.O. Laporte Ltée, Familles: Pierre Bonneau, René Thuot, Stanislas Dextradeur, Rolland Barry, A. Thuot, Philippe Pelletier, Arsène Fournier, Henri L. Bessette, Roméo Roy, Hubert Lague, Roger Meunier, Hervé Boulais, Georges Leclair, Henri Pilon, J.B. Bissonnette, Alain Lyon, Pierre Boulais, Emile Berleur, Rolland Lefort, Calixe Comeau, Georges Benoit, Bernard Barry, Gérard Phénix, Philippe Benoit, Stanislas Lord, Armand Goyette, J.A. Paradis, Julien Laurent, Richard Rhéaume, Alphonse Tougas, W. Vivier, Paul Tremblay, Ignace Mercier, Jean-Marie Bonnette, Arthur Proulx, Ambroise Bédard, Laurent Poulin, Adélard Lefort, Armand Lafrance, Emmanuel Normandeau, Ludger Léger, Adhémard Benjamin, Joseph Berleur, Wilfrid Bonneau, Laurent Houle, Paul Boucher, Maurice Roy, Emile Desgroseilliers, Jean Normandeau, Rolland Carreau, Euclide Jetté, Albert Lague, Hubert Lague, Alcide Barrières, Léo Meunier, Eugène Meunier, Casirmir Moquin, Roger Meunier, Bernard Rainville, Léopold Barry, J.-Albert Morin, Gilbert Ostiguy, Bernard Mercier, Dominique Dextradeur, Alfred Barry, Charlemagne Roy, Charles Denault, Ernest Lague, Paul-Emile Oligny, Denis Larivière, Gaston Lague, Alfred Oligny, Jean Jetté, Jacques Doucet, Pierre Ostiguy, Alain Théberge, Denis Larivière, Jean-Marie Raymond, Georges Théberge, Allyre Racine, Adélard, Rondeau, Charles Langlois, Philippe Choquette, Joseph Dupont, René Picard, Georges Larivière, Fortunat Denicourt, Laurent Choquette, Jean Brunelle, Jean-Paul Bégnoche, Rolland Dugas, Marcel Fortin, Amédé Bédard, Philippe Deuvremont, Jean Tougas, J.-Antoine Huot, Edgard Bazinet, André Bergeron, Louis-Georges Tougas, Laurent Poulin, Valmore Vigeant, Gérard Clouâtre, Stanislas Dextradeur, Gaston Lalanne, Charles Langlois, Gérard Choquette, Elzéard Santerre, Grégoire Larivière, Eugène Boulais, Francois Lague, Maurice Oligny, Lucien Quintin, Conrad Landry, Marcel Lussier, R. Courtemanche, Charles Roy, Jacques St-Denis, Gérard Moreau, Georges Bergeron, Cléophas Smith, Arthur Larivière, Lucien Tremblay, Léopold Brassard, Isidore Lasnier, Hervé Laberge, Raoul Bellerose, Armand Jetté, Lorenzo Samson, Donat Bouthillier, Maurice Boudreau, Omba Morin, J.H. Brault, Camille Girouard, Gérard Brault, Claude Goyette, Maurice Bellerose, Jean-Guy Pinsonnault, Omer Brunet, Henri M. Bessette, Anatole David, Albert Campbell, André Coderre, Georges-Henri Bessette, Paul-Emile Léger, Gaston Roy, Adrien Fontaine, J.L. Villeneuve, Georges-Yvan Meunier, Hormisdas Poulin, Bernard Brais, Odilon Desormiers, Bernard Bessette, Léo Parent, L. Ouellette, Rémi Rhéaume, Honoré Roman, Antonio Rhéaume, Rolland Bertrand, Jean-Guy Pilon, Firmin Rousseau, Noé Lafrance, Paul-Emile Hébert, Maurice Landry, Jean-Paul Moreau, Edouard Lague, Joseph Tarte, Jean-Louis Moreau, Gérard Barry, Rolland Rainville, Charles Auguste Larocque, Honoré Roman, Léopold Boudreau, Auguste Bellerose, Philiza Lefort, Paul Fortin, Gérard Clouâtre, Wilfrid Lefort, Doria Ménard, Lucien Brunet, Omer Brunet, Stanislas Lord, François Thuot, Roméo Roch, Gérard Bélanger, Philiza Tougas, Willie Boulais, Gérard Gamache, A. Charbonneau, Marcel Roy, Irenée Dupuis, Henri Ménard, Emery Paré, Gabriel Ménard, Bernard Meunier, Philémon Oligny, Hervé Campbell, Guy Comeau, Donald Goyette, Roch Brunelle, Willie Barry, Charles St-Denis, Arthur Tasiaux, Joseph Oligny, Arthur Thuot, Omer Rainville, Edouard Barry, Euclide Jetté, Médéric Roy, Alcidas Choquette, Honorius Denault, Armand Surprenant Alphège Oligny, Thomas Trahan, Louis Eglof, Rodolphe Canty, Jacqueline Courtex, J. S. Filion, Robert Tougas, D. Grégoire, Emile St-Denis, Eugène Cloutier, A. B. Bourgeois, Antonio Coupal, Robert Peterson, Domina Houle, Ozias Boucher, Mlles Lucette Bazinet, Stella Deland, Lucienne Larivière, Marie-Ange Deland, Georgette Larivière, Thérèse Meunier, Rita Jetté, R. et L. Desmarais, Georgette Girard, Gertrude Choquette, Henriette Moquin, Lucienne Barry, Albina Boulais, Maria Belanger, Malvina Samson, Denise Choquette, Henriette Bessette, Pauline Robert, Monique Bélanger, Monique Lord, Rose-Anna St-Michel, Alice Thuot, Thérèse Larivière, Cécile Tramblay, Silfrid Bouthillier, Lorette Tramblay, Lucette Trahan, Antoinette Tramblay, Georgette Coupal, MM. Joseph Jetté, François Jetté, Jérémie Béchard, Réal Dupont, Lucien Denault, Hormisdas Larivière, Georges Choquette Jean-Louis Brunelle, S. H. Jones, Louis Goyette, Gérard Choquette, Jean Guy Caron, B.A., F. Raymond Doucet, Léo Tougas, Paul Ferland, B.A., Félix Lague, Omer Lague, Cyrille Dorval, B.A., Laurent Meunier, Alfred Girard, André Huot, B.A., Albert Tramblay, Aldie Tougas, Guy Chaurette, B.A., Léopold Fortier, Léo Tougas, Albert Mercier, Josaphat Boulais, Rolland Boucher, Jean Meunier, Jean-Louis Brunelle, Jean Courtex, Martial Bessette, Georges-Etienne Barrière, E. F. Denault, Les étudiants de chirurgie dentaire de l'Université de Montréal, MM. Arthur Lague, Jacques D'Anjou, B.A., Josaphat Deland, Benoit Brosseau, Marcel Labelle, B.A., Gabriel Roy, Réal Vigeant, Arsène Cloutier, André Coupal, B.A., Maurice Roy, François Roy, Jvon Cyrenne, B.A., Paul Canty, Jean-Yves Turcotte, Léo Bourget B.A., Alphonse Tramblay, Léo Mercier, Jean-Y Tramblay B.A., André Bélanger,

Mme Paul Jetté et les membres de sa famille, très sensibles à toutes les marques de sympathies reçues, soit par offrande de messes, fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles, remercient toutes les personnes qui ont bien voulu les leur témoigner.

SAINT-ISIDORE

A Montréal le 22 février dernier, à l'âge de 40 ans, est décédée Mme Léo Desgroseillers (née Bernadette Champagne) demeurant anciennement à Pointe aux Les funérailles eurentMRDPYJ Trembles et depuis quelques mois dans notre localité. Les funérailles eurent lieu le 25 février à l'église de St-Jean Damascène de Montréal et la sépulture eut lieu au cimetière de Côte des Neiges. Elle laise dans le deuil son époux: Léo Desgroseillers et aussi une fillette.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Au cours de la semaine, nous avions la joie d'avoir parmi nous le Rév. P. Vanier, montfortain, missionnaire en Afrique. Le P. Vanier remplaçait M. le curé en vacances pour la semaine. Le Père avait la chance de visiter son oncle M. Zénophile Vanier et toute la famille Vanier. Le P. Vanier, s.s.m. partira pour les missions en mai prochain. Il a déjà été 22 ans ans ces missions. Bon repos au Canada et fructueux apostolat.

Il faut savoir se priver

Le but principal, pour bien des gens, c'est de "jouir de la vie". On veut se divertir, prendre du bon temps — et trouver en même temps le chemin du bonheur.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mars, le célèbre écrivain A. J. Cronin vous démontre que les grandes réalisations et les brillantes carrières ne sont jamais le fruit de la facilité, mais bien d'un rigoureux contrôle de soi, et que cette maîtrise intérieure est la clef du bonheur. Lisez comment, pour être vraiment heureux, il faut *savoir se priver*.

Achetez SÉLECTION de mars aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

Dr DENIS MONETTE, B.A.O.D.

Optométriste — Examen de la Vue

Traitements d'Orthoptiques

Bureau ouvert tous les soirs excepté le mercredi

Coin de la Pharmacie Gareau

104 - 1ère Rue Tél. 8-2277 Iberville



FUTURS MARIES !

Vous désirez un beau ménage?

Vous tenez à la qualité?

Vous désirez de bons prix?

— Consultez —

LAVAL BESSETTE

représentant direct de la manufacture

21, rue Riendeau Iberville

Léger Dépôt

24 mois pour payer

Appareils Electriques !

RCA VICTOR

Demandez une entrevue

Pour de plus amples informations.

TEL. 21

j.n.o.



...et en moins d'une minute, une autre réclamation sera payée quelque part au Canada au bureau d'une compagnie d'assurances feu, automobile ou accidents.

Cette année, ces compagnies paieront, au Canada, près de *trois cent millions de dollars* de réclamations. Sans la protection des assurances, de telles pertes imposeraient un fardeau fort ruineux à de nombreux Canadiens.

En offrant cette précieuse protection, en "répartissant les pertes de quelques-uns sur un grand nombre", les entreprises d'assurances feu, automobile et accidents sauvegardent à peu de frais les ressources financières des Canadiens.

LA FÉDÉRATION DES ASSUREURS AU CANADA

LA FEDERATION DES ASSUREURS AU CANADA

porte-parole de plus de 200 compagnies concurrentes d'assurances feu, automobile et accidents

"GARE AUX LOUPS"

Résumé de Jean Paradis

"L'éducation est un art où il faut du tact, de la patience, de la compréhension, de l'affection, en un mot, de l'amour, beaucoup d'amour de la part des parents pour leurs enfants: c'est une affaire de gros bon sens. Il faut aussi que, chez les parents, la raison domine l'affection. Ainsi, dans le sketch que nous avons vu, et dont je m'empresse de féliciter et l'auteur, et les artistes, c'était là une situation bien réelle.

Nous devons distinguer les différents plans en éducation; sur le plan affectif ou émotionnel, si l'éducation est manquée, il s'ensuit des conséquences très graves, désastreuses parfois. La délinquence est, en quelque sorte, un manque de personnalité bien équilibrée; ceci peut être attribuable à différents facteurs, comme le mauvais exemple, l'insécurité, le manque d'affection et le manque d'atmosphère familiale. Tout comme sur le plan physique, l'enfant a des besoins réels sur le plan psychologique et sur le plan spirituel.

Il est à retenir que c'est naturel pour l'enfant, ce besoin de s'extérioriser, de s'affirmer, pour atteindre son plein développement. Lorsqu'il est petit, la seule façon qu'il a réside dans des activités par le jeu, tel que vous l'a démontré le Dr Gauthier, le mois dernier. Plus tard, l'enfant, l'adolescent, disposent de plusieurs façons de s'extérioriser et de s'affirmer. Nous pouvons nous rendre compte s'il y a quelque chose qui ne va pas tout à fait, par différents indices : par exemple, se sucer le pouce, mouiller son lit, être jaloux d'un nouveau-né.

Quant au négativisme (toujours dire non), c'est normal autour de 2 ans, parce que c'est un moyen d'affirmer sa personnalité; mais poussé à un âge plus avancé, 5 ans par exemple, ce peut être un signe qu'il y a quelque chose qui ne va pas. Au sujet de l'éducation sexuelle, disons qu'elle est primordiale et qu'elle doit se faire dans la famille, par les parents l'on doit se rappeler que, pour l'enfant, la moralité n'existe pas encore. Il s'agit donc tout simplement de répondre directement à la question, sans trop de développements, de détails et d'une façon qui reste à la portée de l'enfant. Le mensonge persistant, et pour des questions sérieuses, et la tendance au vol sont des symptômes graves qui peuvent dénoter que l'enfant peut éventuellement en arriver à la délinquence. Le sentiment d'infériorité peut aussi porter à la délinquence; il peut être dû à une infirmité, à une taille hors de l'ordinaire, ou lorsque l'enfant est le pâtiras de la famille ou de l'école.

Au sujet de l'école buissonnière, il y a là un symptôme qui indique que l'enfant transporte hors de sa famille, ses problèmes, ses difficultés; c'est aussi un signe qu'il rejette l'autorité, parce que l'autorité, pour lui, représente quelque chose de mal ! qu'il rejette à tout prix, parfois, d'abord à la maison, puis à l'école, enfin, dans la société en général. Il faut donc, autant que possible, prévenir ces situations car, lorsque l'homme est formé, il est beaucoup plus difficile de revenir en arrière : tout de même, ceci reste possible jusqu'à un certain point, par la réhabilitation.

"Le facteur de l'hérédité n'est plus accepté autant aujourd'hui, loin de là; et ceci, tant du point de vue scientifique, que du point de vue moral. Il n'y a pas de doute que, par hérédité, le tempérament est de telle ou de telle façon. Mais le facteur de l'environnement - ou social, joue un rôle beaucoup plus profond. En fait, dans les grands centres urbains tels que Chicago, New-York, où l'on considère par exemple le vol comme chose normale, dans certains milieux ! Voyez-vous quelle influence ceci peut avoir sur les jeunes qui y grandissent ! La pauvreté est aussi, assez souvent, une cause de délinquence; pour obtenir ce dont on manque, eh bien, il faut voler... Il reste que le point le plus important, c'est celui de la famille où l'enfant, l'adolescent, doivent trouver une atmosphère favorable. A l'inverse, la tiédeur entre les parents - le papa et la maman, influencera l'enfant d'une façon bien pénible parfois; de plus, l'enfant n'est pas dupe de ses parents et ceux-ci prennent de graves responsabilités lorsqu'ils prêchent par le mauvais exemple, ainsi, le manque à la messe ou autre devoir grave à remplir. Et les parents s'imaginent que l'enfant accepte tout simplement tous genres de prétextes? Allez-y voir ! L'enfant, dans sa logique, ne les accepte pas, bien que, souvent, il n'en dise absolument rien... Il en gardera un sentiment très profond, dans son coeur, peut-être pendant des années, et ceci pourra avoir de sérieuses répercussions plus tard.

"D'autres point au sujet desquels les parents doivent être en garde sont les suivants : — 1o, l'excès de sévérité de la part des parents; — 2o, la surprotection (excès) des enfants et, — 3o, la surprotection d'un côté, à cause de la trop grande sévérité de l'autre et où il y a, par conséquent, contradiction. Le dernier point (le 3o.) est celui dont l'enfant subit le plus de conséquences, parce qu'il - l'enfant, est toujours devant le dilemne de la contradiction entre ses parents au sujet de l'autorité. Normalement, l'enfant se rapproche de ses parents, le gars, de son papa et la fille, de sa maman, jusqu'au moment où l'enfant se sépare psychologiquement de ses parents, pour avoir ses propres goûts, ses propres idées. Si le garçon doit chercher chez sa mère ce qui lui manque chez son père et, à l'inverse, si la fille doit chercher chez son père ce qu'elle ne trouve pas chez sa mère, ceci aura des conséquences qui peuvent être assez sérieuses, dans le développement de leur personnalité respective. De toute façon, l'enfant ne doit pas être placé dans le dilemne d'avoir à juger ses parents, ou l'un deux, par exemple, la trop grande bonté de maman due à la trop grande sévérité de papa : l'enfant est alors exposé à développer une attitude d'hostilité et, par la suite, l'enfant pourra rejetter ses parents, ou l'un deux sur une question, ou sur la majorité des problèmes. Il faut donc à tout prix que les parents évitent une discipline inconsistante pour en arriver à une entente qui résultera dans une discipline tenant compte de l'affection, de la compréhension, en un mot, des besoins de l'enfant; à ces besoins, il faut ajouter ce que nous appellerons des conditions normales, un climat favorable pour les études, le sommeil, etc., c'est-à-dire, tout ce qui constitue un régime de vie normale.

"Dans la prévention, la société en général, dont la famille est une unité a ses responsabilités, qui dépassent celles de la famille. Cette société peut faire beaucoup pour le bien-être de l'enfant au moyen de différents organismes tels que, clubs sociaux, Ecoles de parents etc., qui ont en vue l'éducation ou l'assistance sous une forme ou sous une autre. Enfin, il y a la grave question des loisirs qui doivent être bien organisés, de manière à ce que l'enfant et l'adolescent se développent et s'épanouissent dans des conditions saines et normales et puissent ainsi se bien préparer à bien remplir leur rôle plus tard dans la vie, dans les différents états de vie où ils trouveront le bonheur tout en étant utiles à eux-mêmes et à leurs semblables.

Jean Paradis,
secrétaire.

Plus de TV que de baignoires

S'il demeure quelque doute sur la popularité de la télévision au Canada, il sera bien vite effacé par le résultat d'une nouvelle enquête qui vient d'être conduite.

Selon cette enquête sur l'usage des appareils de télévision dans les principaux centres, on a révélé que la région de Windsor, Ont., possède maintenant plus d'appareils de télévision que de téléphones ou de baignoires. Un rapport indique que le nombre de postes récepteurs de télévision dans la région de Windsor est de 77,000 comparativement à 42,000 téléphones domestiques et le nombre de 76,000 baignoires du Bureau fédéral de la statistique.

"Glencoe Transcript,"
Glencoe, Ont.

A VENDRE

Terrains dans le centre d'Iberville, 6e et 7e Avenue

Superficie : 5000, 6000, 7000 pi carrés, près de l'église et des écoles

S'ADRESSER A
ROBERT LANGLOIS
63, 8e Ave. Tél. 6159
IBERVILLE
40-4

A VENDRE

ETABLIE
MANUFACTURE DE BAS POUR HOMMES

Depuis 12 ans; machinerie et équipement seulement. A très bas prix, avec Contrat garantissant 10,000 douzaines de bas, par année.

Le propriétaire actuel a d'autres affaires à Montréal.
POUR DETAILS : APPELER LAfontaine 3-4602 ou ADRESSEZ-VOUS A 2012 MT-ROYAL EST - MONTREAL
40-2

Les Equipements de Bureau "RICHELIEU"

J.-L. CHARETTE, 224 CHAMPLAIN, ST-JEAN

Prix spéciaux pour étudiants.

CLAVIGRAPHES NEUFS ET USAGES A LOUER

Machines de bureau, coffres-forts, caisses enregistreuses etc., papier et rubans pour caisses, machines à additiner, clavigraphes.

Leader $79.50

Représentant UNDERWOOD



76 - 8ième Avenue, Iberville Tél. 7425

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
de la
Maison Albert Berger
(4421-2)
Appelez immédiatement pour votre huile à chauffage, de toutes sortes.
Livraison prompte — Huile de 1ère qualité.
143, 1ère Rue IBERVILLE

AVICULTEURS

Pour vos poussins d'un jour, notre couvoir peut vous offrir la qualité, précocité et vigueur.

SPECIALITE :

Light-Sussex. Notre couvoir est sous la surveillance du gouvernement Provincial et Fédéral.

Demandez notre liste de prix.

Nous sommes en opération toute l'année.

COUVOIR COOPERATIF D'IBERVILLE
81 - 4ième Avenue Tél. 4362 Iberville



ANNONCANT LE PLAN:

DE L'ARGENT MAINTENANT
PAYEZ PLUS TARD

Maintenant, vous pouvez obtenir promptement l'argent dont vous avez besoin et *Payer Plus Tard* en mensualités exactement adaptées à votre revenu! Et profitez aussi de ces avantages: *De l'argent en 1 Visite*—Téléphonez d'abord, puis venez. *Service d'Unification des Factures* sans frais supplémentaires! *Carte de Crédit Exclusive*, valable dans tout le Pays. Téléphonez, écrivez ou venez aujourd'hui et voyez pourquoi près de 2 millions de gens ont choisi "*Beneficial*" l'année dernière!

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

Personal FINANCE CO. — Beneficial Finance System

192 RUE RICHELIEU, au dessus de Woolworth's, ST. JEAN
ST. Jean 8-2338 • Demandez le gérant qui dit oui
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company du Canada

LACOLLE

JEUNE COMMERCE DE LACOLLE A ST-LAMBERT

Une délégation du Jeune Commerce s'est rendue à Saint-Lambert, dimanche, le 19 février dernier, prendre part aux assises du Jeune Commerce du Richelieu. Sous la présidence de M. J. M. Bonneau, président régional, les membres des Chambres de Longueuil, Saint-Jean, Lacolle et St-Lambert ont étudié de nouveau les bases du mouvement Jeune Commerce. Ils ont également cherché les causes de la médiocrité, du laisser-faire et du manque d'intérêt qui étouffent la jeunesse de la province et du pays. L'assemblée fut honorée de la visite de M. Jean-Louis Cousineau, président de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec, qui revenait d'une tournée dans le Nord-Ouest québecois. M. Cousineau fit ressortir le rôle important et pressant que le mouvement Jeune Commerce doit jouer auprès de la jeunesse contemporaine. Le président provincial exhorta ses auditeurs à répandre la doctrine Jeune Commerce parmi les jeunes de la province et du pays pour qu'ils prennent conscience de leurs devoirs envers la société. Il faut, insista-t-il, réveiller les jeunes à leurs responsabilités s'ils ne veulent pas être assujettis dans dix ans à des tyrans comme le sont aujourd'hui les jeunes derrière le rideau de fer et celui de bambous.

COURS DE FRANCAIS

Le Jeune Commerce de Lacolle en collaboration avec le Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Division de la Citoyenneté Canadienne, par le truchement de M. J. M. Bonneau, président du Jeune Commerce du Richelieu, avec la coopération de M. Léopold Ouellet, principal de l'école de garçons de Lacolle, offre gratuitement aux néo-canadiens et aux canadiens de langue anglaise de la localité des cours de français depuis déjà quelques semaines. Les cours se donnent deux fois par semaine: le mardi et jeudi soir, à 7.30 p.m. dans l'immeuble du Gouvernement Fédéral à Lacolle.

COURS D'ANGLAIS

Toujours soucieux de servir son milieu par l'étude et l'action, le Jeune Commerce offre gratuitement, à partir de ce soir, jeudi le premier mars, des cours d'anglais à ses membres et à tous ceux qui désirent apprendre ou se perfectionner en conversation anglaise. Les cours ont lieu au Local Jeune Commerce, l'emplacement de la boulangerie Lestage, à l'arrière du "Buffet Blanc." Les cours débutent à huit heures précises.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le publiciste a reçu un communiqué du Comité de la Saint-Jean-Baptiste au cours de la semaine et il s'empresse de le transmettre au public:

"Comité de la Saint-Jean-Baptiste du Jeune Commerce de Lacolle:

Déjà nous parlons de la Saint-Jean-Baptiste. Est-ce que la fête sera réussie? C'est vous qui le déciderez. Car, cette année le comité a pensé que tout le monde pourrait faire sa part. Au lieu de solliciter seulement les marchands, comme par les années antérieures, nous méditons organiser un grand tirage qui, nous l'espérons, nous donnera assez de fonds pour réussir cette fête. Alors, cette année, nous allons nommer une "Reine" et un "Roi" Jeune Commerce. Nous demandons, donc, à toutes les jeunes filles et tous les jeunes garçons qui désireraient devenir "Reine" ou "Roi" Jeune Commerce de bien vouloir s'adresser à un des noms suivants: M. Réal Boulerice, président, M. Jacques Gordon, trésorier ou M. Edouard Légaré, secrétaire.

Voici la procédure du tirage: des livrets seront distribués aux concurrentes et aux concurrents avec leurs noms imprimés sur les billets. Chaque billet vendu deviendra un vote pour la vendeuse ou le vendeur. Des cadeaux seront distribués aux concurrentes et aux concurrents. Les juges du concours seront les pères et mères des concurrentes et des concurrents.

Aurons-nous une belle Saint-Jean-Baptiste? Votre collaboration au tirage en sera la réponse et l'assurance.

Comité de la Saint-Jean-Baptiste."

Le publiciste désire profiter de cette première opportunité qu'il a depuis sa "mystérieuse maladie" pour remercier les membres du Jeune Commerce de Lacolle et toutes les personnes qui se sont montrés des plus soucieuses de son bien-être. Il se joint à son épouse pour remercier également le Jeune Commerce de Lacolle et tous ceux qui ont, d'une façon tangible, manifesté leurs félicitations et leurs meilleurs voeux de bonheur à l'occasion de leur mariage célébré le 11 février dernier. A tous un chaleureux merci!

Francis H. Galipeau,
publiciste.

Des milliers de Canadiennes donnent volontairement de leur temps et de leur talent en cousant et en tricotant pour la Croix-Rouge canadienne. Les matériaux qu'elles emploient sont obtenus grâce à votre contribution en mars.

A l'inauguration du magasin B. Milot



Au cours de la semaine dernière, une exposition de meubles inaugurait le nouveau magasin B. Milot, rue Champlain. Le nombre de visiteurs a dépassé le deux milliers de personnes qui n'ont pas manqué de féliciter notre concitoyen homme d'affaires avisé, Bernard Milot, pour le bel actif économique qu'il vient d'ajouter à notre cité. Les photos ci-dessus ont été prises, dimanche dernier, lors de la cérémonie de bénédiction. En haut, on voit M. le maire Armand Ménard, M.P., en compagnie de M. Bernard Milot et de son épouse. Dans la photo du bas, de gauche à droite,: MM. Edgar Gaudette, I.C.; J. T. Shannon, Alphonse Lorrain, EugèneLasnier, échevins; M. l'abbé J.-Alcide Gareau, curé de Notre-Dame; M. Léopold Goyette, échevin: M. le chanoine E. Martineau, curé de la Cathédrale, qui a béni le nouvel immeuble; M. Antoine Landry, du Personnel; l'hon. Paul Beaulieu; M. Roger Lemonde, du personnel; M. Eugène Chartrand, échevin; M. Milot et M. Richard Mercier, échevin.

(Photo Fernand Roy)

Vous tenez à votre santé
Vous voulez être élégante

Procurez vous un
SUPPORT SPENCER
dessiné spécialement pour vous



Que vous ayez besoin d'un corset esthétique ou d'un support médical, je suis à votre disposition.

Corsetière - Experte
Mme Simone Gaudreau
245 J.-Cartier St-Jean
Tél. 2348

6897

MASONITE — TEN-TEST — GYPROC
INSUL-BOARD — BARDEAU D'ASPHALTE
LA MAISON AU SERVICE PARFAIT
MAURICE TRAHAN LTEE
(Successeur de Pierre Trahan)
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL
Nous tenons en magasin la fameuse planche décorative "PANELYTE" fabriquée à St-Jean même.

143 MERCIER St-Jean, Qué.
TEL: 6897

CINQ EXCURSIONS
À TRAVERS LE CANADA
durant les vacances d'été
ORGANISÉES PAR
"LA LIAISON FRANÇAISE"
en collaboration avec
le chemin de fer PACIFIQUE CANADIEN

Le Voyage *IDÉAL*—Trois, au choix:

1er.....du 21 juin au 9 juillet.....18 jours
2ième.....du 6 juillet au 26 juillet.....20 jours
3ième.....du 26 juillet au 13 août.....18 jours

PRIX: De $440 à $595 selon la durée et la place choisie.

Ces voyages se font dans les NOUVEAUX wagons de luxe du C.P.R. dont le populaire salon DOME observatoire. L'itinéraire comprend: les provinces des Prairies—quatre jours à Banff et au lac Louise—quatre à Vancouver et Victoria—le glacier Columbia—la croisière des Grands Lacs, etc.

Le Voyage *AUBAINE*—Deux, au choix:

1er.....du 29 juin au 15 juillet.....16 jours
2ième.....du 13 juillet au 29 juillet.....16 jours

PRIX: $305 lit haut, $330 lit bas, wagons-lits touristes. Au delà de 600 personnes ont fait ce voyage depuis deux ans. A l'intention des personnes ayant deux semaines de vacances. Visite de Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Banff, le lac Louise, Vancouver, Victoria, etc.

Les prix indiqués sont de Montréal. Ils comprennent TOUTES les dépenses de voyage: transport, repas, couches, promenades, pourboires, et les services de directeurs d'expérience.

Renseignements, dépliant, sur demande aux agents du C.P.R.—au bureau de M. P. E. Gingras ou de M. F. Fortier, chambre 279, gare Windsor, Montréal, téléphone PLateau 2211, local 358 ou 607—au no 201 ouest, rue St-Jacques —ou des organisateurs

LA LIAISON FRANÇAISE
75, rue d'Auteuil • Québec, P.Q.

Inauguration et Bénédiction par M. le Chanoine Eugène Martineau du nouveau Magasin B. Milot

A l'occasion de l'Ouverture au public, du spacieux et moderne Magasin sis au no 230 rue Champlain, qu'a fait construire M. Bernard Milot, il y avait du 21 au 25 février dernier, Exposition de meubles 1956, pour marquer cet événement dans l'histoire du commerce à St-Jean, dont M. Milot est un membre actif et consciencieux depuis de nombreuses années.

Quelques milliers de personnes de St-Jean et des environs, ont fait cette visite, et profité de la chance offerte par la Maison Milot, d'un tirage à titre gracieux d'un magnifique ameublement de vivoir. Ce tirage eut lieu samedi soir, au milieu d'une forte assistance, où S.H. le maire Ménard de St-Jean, retira de la boîte, le nom gagnant, et Mme Rose-Anna Turmel, 165 rue St-Jacques de notre ville, devint l'heureuse propriétaire du superbe ameublement de vivoir Snyders. Nos félicitations à Mme Turmel.

Et tous les visiteurs ont pu admirer dans le vaste établissement, aux couleurs claires, muni d'un remarquable système d'éclairage, et de tous les accessoires modernes, les nombreux et riches ameublements, de tissus en couleurs attrayantes, qui s'alignaient d'un bout à l'autre du magasin, les meubles de qualité "Pepplers Bros. Ltd." puis à remarquer encore les tables, les cadres, les lampes, les frigidaires, etc., et tous les meubles à tout usage, utiles et nécessaires, et de luxe, qui plaisent et enjolivent un foyer—réellement il n'y a que le choix a faire. Le sous-sol est aussi bien garni: ameublements de cuisine, literie, prélarts, tapis, meubles pour enfants. Il n'y a qu'à venir visiter le Magasin B. Milot, comme un grand nombre l'ont fait, pour se convaincre.

De multiples et magnifiques gerbes et urnes de fleurs, étaient disposées bien en vue sur les meubles dans le magasin, portant les hommages de félicitations et voeux, à nos concitoyens de la Maison de commerce Milot, à l'occasion de cette re-ouverture.

Dimanche après-midi vers 4 hrs, une assistance choisie d'invités, environ 75 personnes, hommes d'affaires, professionnels, amis et leur compagne, s'était rendue au Magasin Milot, pour assister à la Bénédiction de la construction nouvelle, par M. le chanoine Eugène Martineau, curé de la Cathédrale; M. le chanoine bien qu'en repos, avec bienveillance avait accepté de présider à cette cérémonie, dont le résident de commerce était de sa paroisse; il était accompagné de M. le Curé Alcide Gareau, de Notre-Dame Auxiliatrice, où M. et Mme B. Milot ont leur résidence.

M. et Mme Bernard Milot reçurent leurs invités avec affabilité, courtoisie et distinction, assistés de M. Antoine Landry, comptable de la Maison.

Parmi les invités d'honneur présents, l'on remarquait l'Honorable Paul Beaulieu, Ministre du Commerce et de l'Industrie, de la province de Québec; M. les Echevins de la Cité de St. Jean; MM. J. T. Shannon, Léopold Goyette, Eugène Chartrand, Alphonse Lorrain, Richard Mercier et Eugène Lasnier; M. Edgar Gaudette, Commissaire industriel et Ingénieur de la Cité de St. Jean; M. Philippe Baillargeon et son fils; M. et Mme Edouard Arbour, de la Banque Canadienne Nationale; les représentants des journaux locaux: M. et Mme L. O. Perrier, M. Bernard Bédard; MM. et Mmes Robert Comeau, Rodrigue Lasnier, Georges Rainville, Directeur du Collège Commercial Marcoux, MM. et Mmes René Payette, Charles Morin, Georges Milot, M. le dentiste Aimé Caza et Mme Caza, M. et Mme Adrien Boivin, Mme R. Milot et son fils d'Iberville, MM. et Mmes Roland Meunier, Rosaire Robert, Antoine Landry; M. Georges LeSieur, M. et Mme Wilfrid Therrien, Mme R. P. de Beaujour, M. Ubald Lanthier, M. Roger Lanoue, M. Roger Lemonde, M. et Mme Raymond Lefebvre, M. et Mme P. Gamache, M. Harbec, M. R. Lanthier, et autres.

Aussitôt après cette cérémonie religieuse, l'on servit aux invités, un vin d'honneur; et un magnifique et succulent buffet froid, et café, fut offert sous la direction appréciable de M. Maurice Farand, populaire propriétaire de l'Hotel St. Jean. Jusqu'à 6 hrs, l'on s'entretint aimablement par groupe, tout en dégustant les délicieuses choses, tout en félicitant au départ M. et Mme Bernard Milot, de leur nouvelle acquisition et formulant à leur égard les meilleurs voeux de succès toujours grandissants dans le commerce. Et des mots de reconnaissance sincère de la part de chacun, étaient adressés à M. et Mme Bernard Milot, pour la digne et exquise réception offerte, en cette circonstance mémorable de cette Bénédiction.

Le "Canada-Français" réitère à nos excellents citoyens M. et Mme B. Milot, à cette occasion, félicitations et meilleurs voeux.

Mme R. P. de B.

Changements prévus . . .

(Suite de la page 1)

tres urbains pour aller s'établir dans les zones résidentielles où ils organisent leur vie sociale. De petites chapelles desservent les fidèles de chaque secteur, remplaçant les temples monumentaux d'autrefois; des parcs de verdure et de jeux garantissent la pureté de l'air respiré et la condition physique des enfants Enfin des centres d'achat s'érigent çà et là, à proximité des résidences.

Bref, dans l'avenir, le centre de la vie de l'homme sera déplacé des centres urbains vers de petites cellules sociales qui formeront les zones idéales résidentielles.

BUREAU SERVICE ET RECHERCHES ENRG.
par Claude Bélanger.

Le Serin Arrangeur

Intrigué par une annonce offrant un serin capable de chanter tous les airs du monde, un amateur se précipite chez le marchand pour une audition. A sa grande joie, le serin est une véritable merveille. Sans effort apparent il chante le leitmotiv du 'Troisième Homme', la 'Chanson du Printemps' de Mendelssohn, un extrait d'Aïda et l'Air de la Suite Numéro Trois de Bach.

"Combien? demande l'acheteur.

— Soixante mille francs, dit le propriétaire, et il faut aussi que vous achetiez cet autre oiseau.

— Et pourquoi? Vous ne trouvez pas que soixante mille soit assez?

— C'est que votre serin ne peut se passer de lui: celui-ci c'est son arrangeur."



A LOUER
Local pour Commerce et logis de 3 pièces y attenant.
S'adresser à: O. Grisé
86, 1ère rue Iberville
Tél. 5638
(j.n.o.)

RAOUL-R. LAFLEUR, D. C.
CHIROPRATICIEN
GRADUE DE PALMER — RAYONS X
HEURES DE BUREAU:
10 à 12 a.m. et 2 à 5 p.m. tous les jours
Lundi, Mercredi et Vendredi soirs: 7 à 9 h.
210 LAURIER
(près de St-Jacques)
Pour rendez-vous:
Tél: 9441 Saint-Jean



A VENDRE
COTTAGE LIBRE
Sur le plan de la société centrale d'hypothèque
S'adresser à MARCEL OLIGNY,
entrepreneur général
Rés. 35 Bouthillier Tél. 8-1301 Saint-Jean
j.n.o.

ELECTRIC SERVICE ENRG
TEL: 4754 J.P. Lazure
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
359, Laurier, Saint-Jean

Un événement heureux qui peut entraîner des frais



C'est là un événement qui semble toujours exiger un peu plus d'argent que vous n'en avez sous la main . . . un moment de la vie ou un emprunt semble indispensable et offrir la meilleure solution. C'est en de telles occasions qu'il est sage d'exposer ses problèmes à la plus importante maison de prêts domestiques et de demander le secours de son personnel spécialisé.

Des milliers d'hommes et de femmes ont découvert que Household Finance leur garantit toujours un service financier prompt et courtois. Si vous avez un revenu fixe et si vous êtes capable d'effectuer des paiements mensuels réguliers, vous n'avez pas besoin d'endosseur.

Il existe un bureau HFC dans votre quartier. Passez-y ou téléphonez dès aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE
R. J. Frappier, gérant
39, rue St-Jacques, deuxième étage, Tél. 7538
ST-JEAN, P.Q.

Quoi de plus simple?*...



(1) Le chef trébuche sur le perroquet et lance une tarte à la tête du capitaine. (2) Le capitaine furieux force le chef à sauter à la mer (3) ce qui tire le câble qui hisse le pavillon. L'équipage rigole et s'écrie:

"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-grand-mère ↑ GRAND-PÈRE BUVAIT

UNE SEMAINE BIEN REMPLIE ... ET FORT MOUVEMENTEE!

Nos députés n'ont pas chômé la semaine dernière, à l'Assemblée législative. Du mardi après-midi au vendredi soir, à raison de deux et même trois séances par jour, ils ont discuté ferme. A plusieurs reprises, les débats se sont animés, prenant l'allure de combats singuliers. Sous l'inspiration et la direction de M. Lapalme, une dizaine de membres de l'Opposition se sont vigoureusesent portés à l'attaque de la politique du gouvernment de l'Union nationale. Quelques ministériels - toujours les mêmes: MM. Duplessis, Sauvé, Barrette et Johnson - se sont évertués à repousser ces attaques en puisant dans leur vieil arsenal de vantardises, de sophismes et de gros mots. Les octrois statutaires, les allocations de maternité, l'administration de l'assistance publique, tels sont les principaux sujets qui ont retenu l'attention de la Chambre et des galeries, la plupart du temps remplies à capacité.

Les octrois statutaires

A l'ouverture de la séance, mardi après-midi, le ministre des Finances présenta la motion habituelle pour que la Chambre se forme en comité des subsides. Immédiatement, M. Jean-Paul Noël, député libéral de Montréal-Jeanne Mance, proposa l'amendement suivant: "Cette Chambre, tout en étant prête à voter les crédits nécessaires à Sa Majesté, est d'avis que le gouvernement devrait prendre les mesures nécessaires pour établir des barèmes d'octrois statutaires en faveur des corporations municipales et scolaires, des maisons d'enseignement secondaire et des universités de la province de Québec."

C'était littéralement mettre le feu aux poudres. On conçoit qu'un tel amendement vient en contradiction directe avec toute la politique du gouvernement actuel, qui a érigé en système les octrois discrétionnaires, accordés suivant le bon vouloir de M. Duplessis, de ses députés et de ses "patronneux" installés dans chaque comté et dans certains cas même à l'extérieur des circonscriptions électorales représentées par les libéraux.

Pendant deux séances complètes, une bataille en règle s'est déroulée autour de cet amendement véritablement explosif. Le chef libéral, M. Lapalme a prononcé à cette occasion un excellent discours, très substantiel, plein de vigueur et de fougue, où perçait une indignation justifiée.

Comme à l'accoutumée M. Duplessis a parlé à côté de la question, reprochant notamment à l'Opposition d'aller chercher ses exemples en Ontario, "dans une province où les droits des minorités sont violés", alors qu'il était question de subventions gouvernementales et non des droits de la langue, de la race ou de la religion. Fidèle à une vieille habitude également, le ministre de la Jeunesse a émaillé son discours de gros mots, d'insultes et d'autres "arguments" du même acabit.

Pour justifier l'importance et la nécessité des octrois statutaires en faveur des commissions scolaires, le chef et les membres de l'Opposition ont employé l'argumentation suivante. Comme toutes les administrations publiques, les commissions scolaires doivent prévoir, au moins un an à l'avance, quel sera le montant à peu près exact de leurs recettes et de leurs dépenses. Cette méthode de prévision s'avère particulièrement nécessaire quand une commission scolaire doit entreprendre certains travaux importants pour lesquels elle a besoin de l'aide financière du gouvernement. Selon les exigences d'une saine administration et conformément à une pratique généralisée dans toutes les autres provinces, elle devrait pouvoir compter sur un montant, un pourcentage fixes, déterminés d'avance et en principe égaux pour tous. Tout au contraire, elle est absolument dans le noir en ce qui concerne l'aide gouvernementale. Dans l'immense majorité, sinon dans la totalité des cas, cette aide est fonction, non pas de ses besoins, mais de l'influence du député, ou mieux encore du "patronneux" auprès de M. Duplessis et de ses agents immédiats en matière de distribution de patronage. C'est ainsi que certaines commissions scolaires bien nanties et surtout "bien placées" au point de vue électoral obtiennent des octrois de 80 p. 100 et plus sur leurs emprunts, alors que d'autres beaucoup plus pauvres et situées dans un comté libéral ne reçoivent souvent que 30 p. 100 et même moins.

Aussi, nombre d'associations et de corps publics protestent-ils depuis des années contre cet état de choses déplorable et peu compatible avec la fierté et l'autonomie des commissions scolaires. Ces organismes responsables réclament à grands cris l'institution d'octrois statutaires qui permettrait d'asseoir l'administration de nos commissions scolaires sur des bases beaucoup plus honnêtes, solides et durables. Sans doute pourraient-elles s'arracher ainsi à l'endettement progressif auquel le régime actuel les a réduites et dont pourtant il avait promis de les délivrer. Comme l'Union nationale fait la sourde oreille à toutes ces revendications, il incombera dès l'année prochaine au prochain gouvernement libéral de se rendre à la demande des commissions scolaires de la province et de restaurer la justice dans ce domaine.

Les allocations de maternité

Autre sujet délicat, que le gouvernement aurait bien voulu éviter, et qui a provoqué lui aussi un long et violent débat. Encore une fois, tout a commencé à la suite d'une motion que le député libéral de Lévis, M. Raynold Bélanger, proposa au début de l'étude des crédits du ministère de la Santé. Cette motion était rédigée en substance comme suit: "Cette Chambre, tout en étant prête à voter les subsides nécessaires à Sa Majesté, regrette que le gouvernement n'ait pas jugé opportun de présenter une mesure législative en vue d'accorder une allocation de maternité aux mères de la province de Québec."

Comme il fallait s'y attendre, le premier ministre et les quelques députés de la droite qui ont parlé sur la motion n'ont pas osé se prononcer clairement sur le fond de la question, à savoir s'ils étaient pour ou contre les allocations de maternité. Ils ont profité de l'occasion pour glorifier les "oeuvres sociales passées" de leur parti et pour répéter à l'envie que sous le régime de l'Union nationale, "la province de Québec dépensait plus pour l'assistance sociale que n'importe quelle autre province au pays". Evidemment, quand on inclut dans l'assistance sociale toutes sortes de choses qui y sont absolument étrangères, comme l'électrification rurale, le crédit agricole et même la construction d'écoles (!), on peut facilement arriver au montant de $100 millions par année que le ministre du Travail a cité le plus sérieusement du monde au cours de la discussion. MM. Duplessis et Sauvé ont dit: "qu'il y avait certaines limites qu'il ne fallait pas dépasser", qu'il importait plus que jamais, à l'heure actuelle, de ne "pas créer des appétits stériles", etc. A la fin de son discours, le ministre de la Jeunesse a eu une formule qui passera sans doute à la postérité: "Les allocations de

(Suite à la page 15)

A VENDRE

Beau terrain 58 x 101

Situé coin Labrèche et Saint-Henri

S'adresser à

MAURICE BOULAIS

305 St-Hubert St-Jean

Réduction Considérable

— CHEZ —

RICHELIEU TV

TV Dumont, Sparton, Stewart-Warner, Arvin, Traveler.

DES SPECIAUX

comme vous n'en avez jamais vus, sur Refrigérateurs, Repasseuses Tables Chromées sur roulettes à 3 tablettes Balayeuse "Apex; set de vaisselle "anglaise" à moitié prix

RICHELIEU V

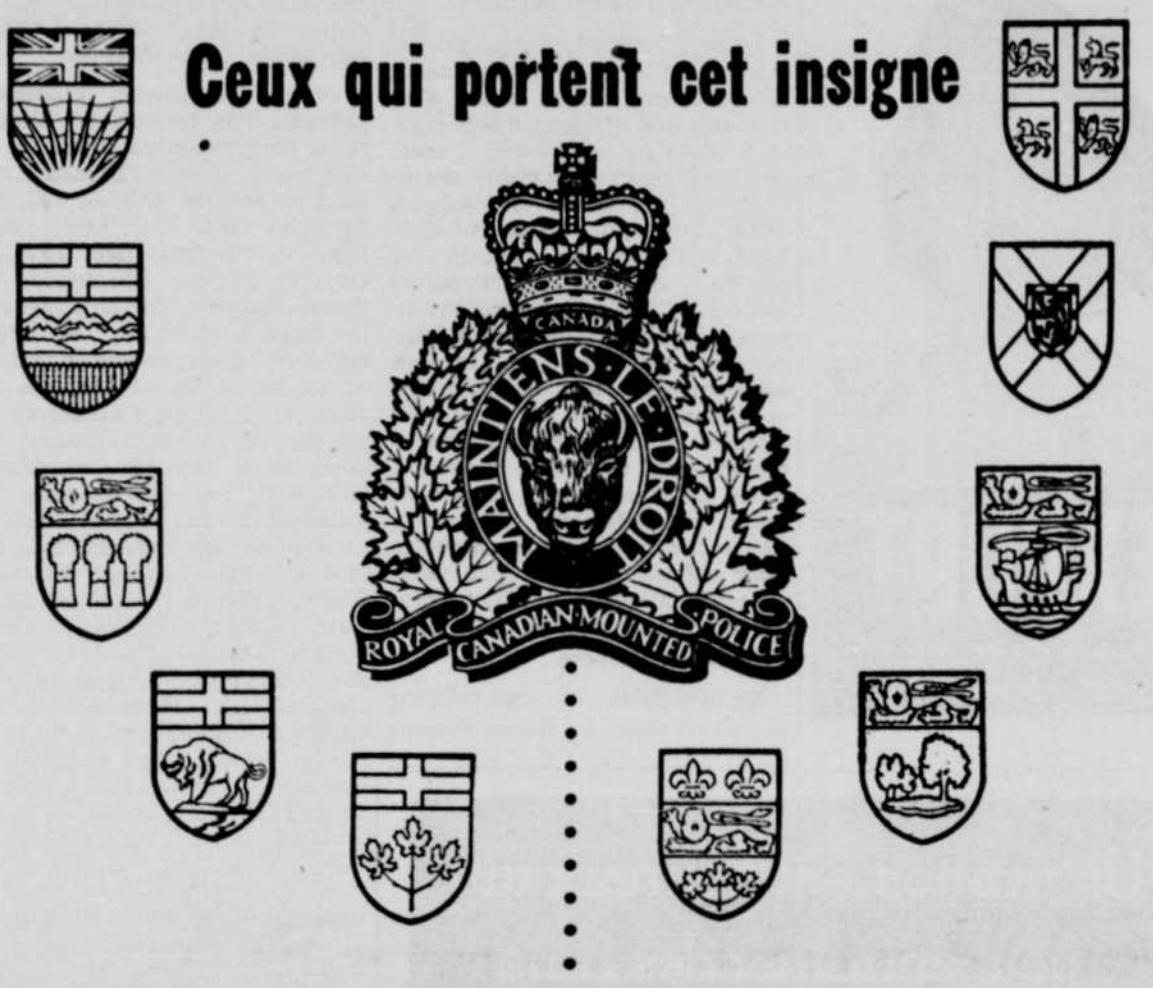
8 Place du Marché St-Jean

Tél. 5724

j.n.o.

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Ceux qui portent cet insigne



Servent tout le Canada

LA GENDARMERIE LANCE UN DÉFI À TOUS LES JEUNES GENS QUALIFIÉS QUI RÉPONDENT AUX CONDITIONS QU'EXIGE UNE CARRIÈRE DANS L'APPLICATION DE LA LOI.

Un membre de la Gendarmerie royale du Canada doit être d'abord intelligent, loyal, intègre et courageux. Les exigences du service comportent souvent de longues heures de travail, d'inconfort et de danger, mais aussi un certain prestige individuel, de la bonne camaraderie, un peu d'aventure et la satisfaction de servir le Canada.

Si une carrière dans la Gendarmerie vous intéresse voici quelques-unes des conditions requises d'un candidat:

Age: de 18 à 30 ans.
Taille: 5'8" à 6'5",
Il doit être citoyen canadien ou sujet britannique,
Célibataire,
En excellente santé,
Il doit être en mesure de réussir en examen d'instruction basé sur la dixième année scolaire.

Si vous croyez remplir ces conditions fondamentales, veuillez vous présenter au poste de la Gendarmerie le plus rapproché ou écrire au:

COMMISSAIRE DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA À OTTAWA

Une semaine . . .

(Suite de la page 14)

maternité, déclara-t-il, c'est la socialisation de la procréation."

Pendant ce débat de sept heures, l'un des plus vivants et des plus mouvementés de la session, maintes passes d'armes assez serrées se produisirent entre membres de la droite et de la gauche. MM. Lapalme, Bélanger, Hamel, Dupuis, J.-P. Noël (Jeanne Mance), G. Noël (Frontenac), Lemieux, J.-J. Bédard, Pinard et Marquis portèrent de durs coups au gouvernement. Le jeune et brillant député de Ste-Marie, M. Yvon Dupuis déploya durant ce débat ses grands dons naturels de parlementaire. Pendant plus d'une heure, il malmena l'Union nationale en la ridiculisant pour son attitude pharisaique et réactionnaire devant une aussi importante mesure de justice sociale, en vigueur dans 32 pays du monde et qui s'impose chez nous plus qu'ailleurs peut-être comme moyen d'aider la famille québécoise à se maintenir en vue d'assurer notre survie en ce pays.

Après le débat, la motion fut évidemment battue aux voix: malgré tout, la discussion avait servi à démontrer sans équivoque à toute la population que l'Union nationale est invinciblement opposée à un important article du programme libéral que ce parti compte bien appliquer dès sa rentrée ou pouvoir, l'été prochain.

L'assistance publique

M. Bernard Pinard, député libéral de Drummond, souleva une véritable tempête à la fin de la séance du mercredi soir, en affirmant que le gouvernement actuel utilise à sa discrétion l'argent du trésor public pour régler en tout ou en partie les comptes d'hôpitaux de "non-indigents" qui sont en bons termes avec le parti et les "patronneux" de chaque comté. Avec force détails, M. Pinard décrivit le système des permis spéciaux ou "formules roses" dont le ministère de la Santé se sert pour favoriser les amis du parti, particulièrement à la veille d'une élection générale.

Cette accusation du député de Drummond eut le don de mettre en rage M. Duplessis qui, hors de lui, rouge de colère, déversa une charge d'insultes contre l'Opposition avant de quitter en coup de vent le parquet de la Chambre. La discussion devait se poursuivre sur un ton un peu plus calme le lendemain, à la séance du matin. Il ressort de ce débat que les "permis spéciaux" qui, normalement, devraient constituer l'exception, sont maintenant devenus la règle générale. Voilà un autre indice flagrant et révélateur du régime discrétionnaire, quasi-dictatorial, qui trône à Québec pour quelques mois encore.

ATTENTION!

POUR VOTRE
Huile de chauffage
ET
Transport général
ADRESSEZ-VOUS A
JOSEPH CHAREST
10 Marie-Elizabeth

St-Jean **Tél. 4707**
j.n.a.

C'est vous qui avez la vedette



LE SEDAN 4 PORTES CHRYSLER WINDSOR V-8

Dans une Superbe
CHRYSLER

La prochaine fois que vous verrez une Chrysler, remarquez l'aisance du conducteur malgré un cadre si imposant. Ces voitures de lignes et de coloris sobres vantent leur propriétaire plutôt que de l'écraser sous un luxe inutile et pompeux. La Chrysler Windsor dénote une sûreté de goût réelle, et son prix la destine plutôt aux connaisseurs qu'aux fortunés sans discernement.

Vous aurez autant de facilité à conduire une Chrysler qu'à l'acquérir. Des boutons-poussoirs commandent la transmission automatique PowerFlite. Les servo-freins, la servo-direction à effet constant, le servo-réglage des sièges, autant de mécanismes facultatifs qui vous éviteront tous efforts. Un moteur V-8 nerveux, de 280 cv, donne une ample réserve de puissance.

Avant d'acheter une voiture neuve, passez chez votre dépositaire Chrysler-Plymouth. Il vous offre des autos supérieures, bien moins chères que vous ne seriez tenté de le croire.

Voyez "Climax et Shower of Stars", chaque semaine, à la télévision. Vérifiez jours et heures dans votre journal.

DENAULT & LORRAIN LTEE

361 St-Jacques Tél. 4444 St-Jean



GRANDE OUVERTURE

MAGASINS Firestone

167 RUE CHAMPLAIN

TÉLÉPHONES 8-2395 et 8-2396

Maintenant ouvert; bienvenue à tous

GRATIS: souvenirs pour tous les visiteurs

EPARGNEZ SUR CES GRANDS SPECIAUX D'OUVERTURE

GRANDS PRIX POUR L'OUVERTURE

seront donnés GRATIS !

Rien à acheter . . venez et inscrivez-vous

Ces prix de valeur seront tirés au sort le 16 mars à 8.00 p.m.

Tondeuse à gazon rotative

Machine à coudre, modèle cabinet

Bicycle à deux roues pour garçon

Aspirateurs Electriques

Firestone

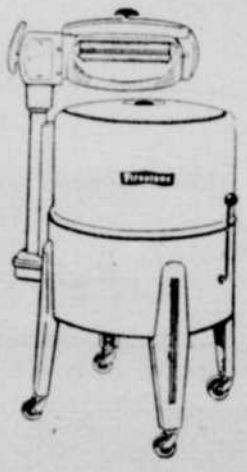
.. genre réservoir ..
(99C10)



SUPER SPECIAL
seulement $25.95;
complet avec accessoires, aussi bas que $1.00 par semaine.

MACHINE A LAVER

Firestone



(AVEC POMPE)

Une vraie économie de temps pour le jour du lavage; cette machine a toutes les caractéristiques nécessaires pour laver du matériel le plus pesant à la lingerie la plus fine. Moteur à conduite directe et la fameuse essoreuse "LOVELL".

Prix spécial d'ouverture

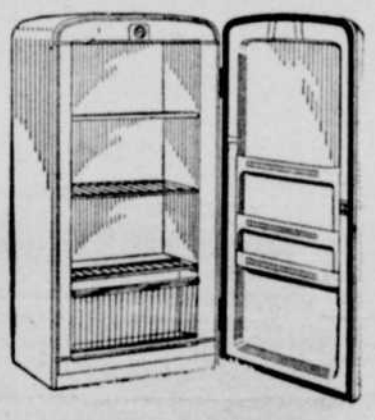
$99.95

prix aussi bas que $1.00 par semaine.

Congélateur droit

Firestone

11 P.C.



Posséder ce congélateur c'est avoir un marché à la maison; vous magasinerez moins, vous épargnez de l'argent en achetant des vivres en grande quantité.

Quoique d'une grandeur plutôt compacte, il possède une capacité géante de 387 lbs. Entièrement garanti — 60 cycles seulement. 5A—90.

A l'occasion de l'ouverture $329.95 seulement.
TERMES FACILES.

$329.95



Balayeuse Vacuum

Firestone

MODELE RESERVOIR ABSOLUMENT

GRATIS

PLANS BUDGETAIRES FACILES

Avec l'achat de ce REFRIGERATEUR

Firestone

DE LUXE

278.00

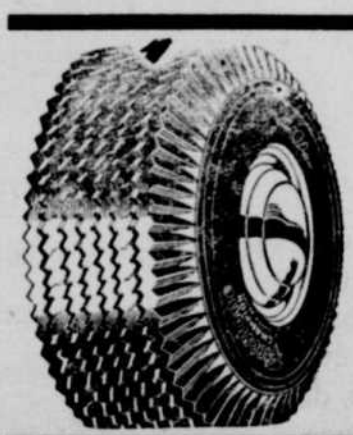
SEULEMENT
5A115

Ces 2 articles de qualité sont à vous pour le prix du refrigérateur seulement.



PNEUS

Firestone



"CHAMPION" 600 x 16

seulement $13.95

et votre vieux pneu.

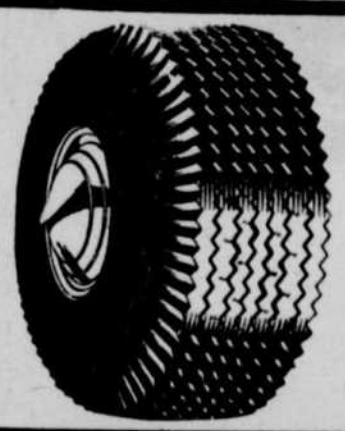
GARANTIE D'UNE VIE

PNEUS SUPER CHAMPION SANS TUBE

Firestone

Prix de la vente d'ouverture
(grandeur 6.70 x 15)

$21.70 et votre pneu usagé.

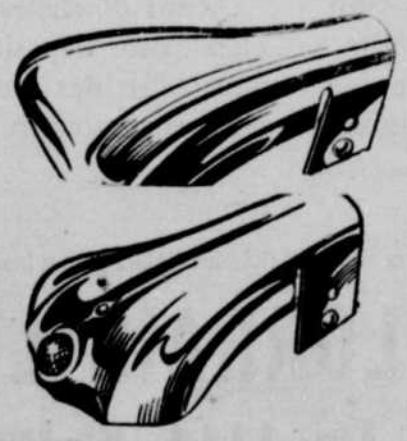


MALAXEUR WESTINGHOUSE



Puissant moteur de précision de 1/8 c.v. n'exige jamais d'huilage, batteurs portatifs cadran de contrôle commodement situé.

$49.95



Déviateurs d'échappement
(exhaust deflectors)
99A 27 - 99A 27R.

Super Spécial seulement 59c avec "Jewel"
69c



"Spot-Light"

pour auto

(3 B 394)

$7.95

LE CANADA-FRANCAIS

CIRCULATION A.B.C.
"Classe A Newspapers"

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la région.
Directeur-prop. : L.-Omer Perrier

Fondé le 1er juin 1860
95 ans d'existence.

VOL. XCVI No. 41 — PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE — JEUDI 8 MARS 1956.

Considérations sur la vie canadienne.

LA CONSCIENCE TOURMENTEE D'UN CONSEILLER LEGISLATIF

Tout le monde a lu, dans les journaux, la nouvelle annonçant que la Fédération libérale provinciale venait d'expulser du parti libéral provincial un conseiller législatif : l'hon. Raoul Grothé.

Ce geste énergique, rationnel et nécessaire a plus grandement à tous ceux — libéraux et indépendants honnêtes, peut-être même à des conservateurs — qui en ont assez du double jeu organisé en plusieurs domaines politiques ou para-politiques au profit de M. Duplessis.

* * *

Il était temps que les esprits démocrates reprissent l'initiative des attitudes énergiques, en face d'une Dictature incompétente, corruptrice et trompeuse, qui trouvait précisément sa force dans sa propre audace, dans la timidité de nombreux démocrates stupéfiés par la propagande éhontée de l'Union Nationale et dans l'amoralité politique de nombreux soi-disant indépendants.

Le geste de la Fédération est **rationnel**, parce que cette association possède le droit d'exclure tous ceux de ses membres qui ne respectent pas les principes démocratiques à la base de sa constitution, comme ceux de ses membres qui préfèrent la dictature à la démocratie ont le droit de se retirer, pour entrer dans les rangs de l'Union Nationale.

Ce geste de la Fédération était **nécessaire**, parce qu'il faut absolument mettre fin à l'équivoque, partout où M. Duplessis a réussi à l'implanter, pour tromper le peuple et prolonger sa dictature personnelle sur une belle province née pour la liberté.

Que ce soit au conseil législatif, à l'assemblée législative, dans les grandes, les moyennes ou les petites coulisses des journaux, dans les associations non-politiques ou dans tout autre secteur de la vie provinciale, on va mettre fin, je l'espère, au double-jeu qui a fait trop longtemps la fortune imméritée du gouvernement Duplessis.

* * *

Dans son explication, M. Grothé déclare qu'il a toujours voté, au conseil législatif, selon les dictées de sa conscience.

J'accepte sans enquête cette déclaration.

Mais, en politique, il existe ce qui s'appelle une **conscience fausse.**

Des consciences fausses, il y en a dans tous les partis et chez les indépendants. Il y en avait autrefois, mais il y en a plus que jamais depuis qu'une certaine école, plus riche en argent que nos commissions scolaires et nos universités, s'applique à fausser les consciences en vue d'obtenir le maximum possible de suffrages au cours des élections.

La propagande de l'Union Nationale a produit des ravages épouvantables en des milliers et des milliers de consciences, pour lesquelles, aujourd'hui, la politique, est devenue exclusivement une affaire de contrats, de "positions", de ristournes de toute espèce et bien d'autres formes de patronage.

C'est là un mal qui existait jadis je le sais bien, mais que le gouvernement provincial actuel a étendu et aggravé en des proportions d'autant plus scandaleuses que les dirigeants de ce parti avaient juré, en 36, de rétablir les droits de la morale dans la politique.

Aujourd'hui, nous avons même un chef provincial qui déclare sans vergogne et publiquement aux électeurs de deux comtés entre autres qu'ils n'auront pas tel pont et tels chemins nécessaires, s'ils ne changent pas leur député libéral pour un député portant l'étiquette de l'Union Nationale. Pour . Duplessis, en politique, la corruption et la propreté sont synonymes.

Si M. Grothé ne voit pas en cela le comble de la corruption politique organisée, c'est qu'il a une conscience **faussée.**

Il a choisi un bien mauvais moment pour s'acoquiner avec ceux qu'il désapprouvait, dans le temps où ils n'avaient pas le pouvoir.

Présumant sa bonne foi aussi longtemps que la chose sera possible, je crains fort, cependant, que sa conscience ait été faussée, comme tant d'autres, par le gouvernement que l'Histoire appellera celui de la propagande électorale.

M. Grothé, tout en gardant son étiquette libérale — chose agréable et très utile à M. Duplessis, bien d'autres cas analogues le démontrent — ne serait-il pas lui aussi de ceux qui ont vu leur conscience faussée par l'Union Nationale?

A toutes les consciences faussées par l'Union Nationale l'autonomisme de M. Duplessis, c'est évident, fait oublier l'anormalité politique et la mentalité sociale arriérée du régime provincial actuel.

* * *

Que de fois l'on a invoqué, comme le fait M. Grothé, l'autorité de Laurier, de Gouin et de Taschereau pour faire valoir la position purement électorale et négative de M. Duplessis en matière d'autonomie !

En ce moment, j'aimerais bien voir vivants ces trois hommes. Ils ne manqueraient pas, j'en suis convaincu, de répondre ouvertement à tous les sophistes qui, sous l'enseigne de l'autonomisme, se font tout hypocritement du capital politique.

Autonomistes, MM. Laurier, Gouin et Taschereau ne l'étaient pas plus que MM. St-Laurent et Lapalme. Seulement, ils étaient moins exclusivement organisateurs d'élections que M. Duplessis et ils se plaisaient moins que lui dans les dissensions intestines, qui font toujours l'affaire des démagogues.

MM. Laurier, Gouin et Taschereau étaient autonomistes à la manière où il fallait l'être dans leur temps.

Les principes qui les animaient hier continueraient de les inspirer, mais ils tiendraient compte des circonstances nouvelles.

Ils auraient assez d'envergure pour comprendre que, dans les conditions économiques, sociales et militaires du monde actuel, nos hommes publics, tant provinciaux que fédéraux, ont tous l'obligation de coordonner, beaucoup plus étroitement que dans le passé, toutes les forces de la nation ca-

(Suite à la page 18)

Au Festival d'Art Dramatique

Les épreuves régionales du Festival d'Art Dramatique pour l'ouest du Québec auront lieu à la salle du Gésu, de Montréal, du 5 au 10 mars inclusivement, annonce le président régional, M. Claude Robillard. L'adjudicateur sera Mlle Pamela Stirling, vedette de la scène et de l'écran en Angleterre qui s'est également fait applaudir dans plusieurs pièces du répertoire français.

L'adjudicateur désignera la troupe qui doit remporter le trophée régional Calvert ainsi qu'un prix en espèces de $100. Elle participera en outre au choix de la pièce qui sera jouée par chaque région aux épreuves finales du festival, en vue du grand trophée Calvert et d'un prix en espèces de $1.00. Ces finales auront lieu à Sherbrooke, du 14 au 19 mai.



Mlle Stirling a étudié au Conservatoire de Paris, sous la direction du regretté Louis Jouvet. Elle a joué dans plusieurs pièces du répertoire français, aux côtés de comédiens célèbres, dont Yvonne Printemps Pierre Fresnay et Dullin. Elle fut la seule actrice anglaise à faire partie de la Comédie Française, en 1946-1947. En 1947, elle a en outre fondé La Troupe Française pour jouer plusieurs pièces françaises en Angleterre.

CHEZ LES DAMISTES

N'oubliez pas qu'il y aura une deuxième rencontre des damistes entre St-Jean et Iberville, dimanche prochain, le 11 mars, en haut de l'Hôtel de Ville de St-Jean, à 2 heures. Bienvenue aux spectateurs.

Elisée Bégnoche
Arthur Nadeau

Conventions libérales prochaines.

Le choix des candidats du parti libéral provincial pour l'élection générale qui aura lieu en juin, se poursuit activement dans tous les comtés de la Province et dans notre région; voici les prochaines: Napierville-Laprairie: à St-Edouard, dimanche le 11 mars à 2 heures p.m.; Chambly: à Longueuil, jeudi 15 mars à 8 heures p.m. St-Jean et Iberville suivront!



SUCCES POPULAIRES DU JOUR

1—SEE YOU LATER ALLIGATOR	Bill Haley
2—SIXTEEN TONS	Red Sovine
3—POOR PEOPLE OF PARIS	Russ Morgan
4—IT'S ALMOST TOMORROW	Diam Weaners
5—MORITAT	Owen Bradley
6—WHY DO FOOLS FALL IN LOVE	Gloria Mann
7—GO ON WITH THE WEDDING	Kitty Kallen
8—WHY BABY WHY	Red Sovine
9—IF YOU WERE ME	Webb Pirce
10—LOVE, LOVE, LOVE	Webb Pierce

Vente de Records à Prix d'Aubaines 19c chacun
Magnifique Phonographe Marque R.C.A. Victor.
$29.95 et plus.

Le Lieur & Frère Ltée

169-171 Richelieu, St-Jean. Tél 4433

HOMMAGE A M. J.-M. McKNIGHT



Plus d'une centaine des membres du personnel dirigeant de l'Usine Singer de Saint-Jean, auxquels s'étaient joints des amis, ont récemment rendu hommage à M. J.M. McKnight, qui prenait sa retraite comme surintendant de la Division de l'Ebénisterie. Les orateurs pour cette occasion comprenaient le gérant d'usine **Ralph Benn;** le vice-président adjoint **Neal Karr; Marcel Bellefeuille** délégué de l'Usine de Thurso; **M. Alex Falls** et **M. Roy Wilson** avec **M. Charles Morin** comme maitre de cérémonies.

"Fridolinades '56" au théâtre Orphéum dès le 1er avril

"Fridolinades '56", la première revue écrite par Gratien "Fridolin" Gélinas depuis déjà 10 ans, prendra l'affiche au théâtre Orphéum de Montréal dimanche soir le 1er avril prochain. Cette revue intime en deux actes et 16 tableaux ne sera présentée que pour une série limitée de représentations, M. Gélinas devant ensuite se rendre à Stratford où il prendra part au Festival Shakespearien.

Les commandes postales pour les soirées du 1er au 8 avril ainsi que pour la matinée du dimanche 8 avril seron acceptéest à compter du samedi 3 mars. On doit adresser ces commandes à: "Fridolinades '56," Théâtre Orphéum, 525 ouest rue Ste-Catherine, Montréal.

BRASSAGE CONSTAMMENT ÉPROUVÉ

•

qualite toujours uniforme

Oui, le brassage de la Carling est *constamment* éprouvé. Grâce à la compétence insurpassable de ses brasseurs et à ses procédés des plus modernes, Carling vous offre une bière toujours *uniforme* qui flatte les palais les plus difficiles. Essayez la Red Cap et la Black Label — et vous conviendrez que

LES MEILLEURES BIÈRES AU MONDE SONT BRASSÉES CHEZ

CARLING



CONSERVEZ CES ÉTIQUETTES

et participez au

CONCOURS CARLING "VOTRE MAISON" de $14,500



GAGNEZ UNE JOLIE MAISON DE 6 PIÈCES

•

20 PRIX DE $25.00 EN ARGENT

Toutes les 2 semaines

Détails complets et formules d'inscription chez votre épicier licencié, tavernier ou hôtelier

LIGUE DE BOWLING MIXTE SINGER

Résultats du 22 février:

Bleus	3	Noirs	1
Bruns	3	Blancs	1
Jaunes	3	Rouges	1
Verts	3	Gris	1

Ont roulé pour plus que 350: Albert Lamoureux, 445; Jacques Tougas, 436; Denis Goyette, 435; Amédée Rivard, 415; J.-Marie Laforest, 409; Larry Tassé, 380; Charley Stabb, et Léo Mathieu, 378; André Lauzon, 359; Jean-Louis Benjamin, 354.

Les plus hauts triples des dames: Janine Campbell, 330; Simone Plouffe, 328; Joyce Graham, 314.

Le classement après 18 semaines est le suivant:

Bleus	49	Bruns	36
Noirs	39	Verts	35
Blancs	38	Rouges	33
Jaunes	38	Gris	20

A LOUER

Logis moderne, 3 pièces, chauffé, eau chaude. Libre immédiatement.

S'adresser à:

151 Richelieu

St-Jean Appt 2

(j.n.o.)

Attention ! - Attention !

Pour votre huile et bois de chauffage, ADRESSEZ-VOUS A

ORPHA MORIN

181 Collin St-Jean

Tél. 2883

41-2



Pour être élégante, madame

La Corette Longlyne contribuera à votre élégance. Conçue pour vous donner pleine liberté d'action et renforcée de Permatex pour votre confort. Nylon, broad cloth ou satin, coton brodé... à partir de $2.98

Brassières dans toutes les grandeurs de 30A à 52D gaines et corsets pour toutes les tailles, petits à extra grands

EN VENTE CHEZ

Mme L. BERGERON

Lingerie pour dames

152 St-Jacques - St-Jean

Tél. 3886

ACTIVITIES DE LA LEGION

LA PEUR N'EXCLUE PAS LE COURAGE. Camarades: Permettez-moi de vous raconter un petit souvenir d'outre-Atlantique, comme tant d'autres, le devoir nous appelait, nous savions qu'il était préférable d'arrêter l'ennemi à trois milles de notre sol, plutôt que d'attendre qu'il soit chez nous pour nous défendre.

Après les trois rugissements de la sirène, les amarres sont larguées et les flots berceurs nous emportent jusqu'à BOULOGNE où s'effectue le débarquement nous voici donc sur cette de France dont nous avons tous rêvés voir un jour. Par étapes et à pieds nous voici à CAMBRAI, le cantonnement est installé, très observateur de nature, j'aimais me rendre compte, même curieux, j'aperçois un petit cabanon qui aurait pu servir à y déposer les merveilles de la cuisine; j'ouvre la porte, figé par la peur, ayant à peine assez de souffle pour crier "au secours," heureusement pour moi, trois de mes camarades arrivent avec leurs Armes (Daignault, Drouin, et Benoit) ma stupeur passée, nous constatamnes que nous venions de voir notre premier ennemi; il n'était plus dangereux, sa mort l'avait frappé depuis environ eux jours; camarades ne riez-pas, car j'ai eu le temps d'en voir d'autres morts et en vie; d'Avril 1916 à Juillet 1919, j'étais aguerri, 1940 à 1946 j'étais encore parmi les guerriers du Canada pour continuer l'oeuvre inachevée. 5 Décorations pour bravoure, mais peur nous l'avons tous eu au moins une fois!

Je suis un Légionnaire de la Branche No 79 de ST. JEAN, avec mes initiales (L. M.) vous me retrouverez, et nous en reparlerons.

PREMIER RAPPORT POLIO. Le Président de la Campagne contre la Polio est heureux de remercier de leur geste humanitaire: Les Dames auxiliaires de la Canadienne Légion d'un chèque de $25.00.

La J. B. MARTIN et Cie. $20.00
La ST. REGIS PAPER Cie. $20.00
La CABLES CONDUCTS & FITTINGS $25.00
LA SOUTHERN CAN. POWER $10.00
LA. GAGE $5.00

Notre rapport complet sera donné ultérieurement.

SPORTS & JEUX D'ECHECS. Nos joueurs de dards ont brillamment défendu leur position au tournoi de samedi dernier à WATERLOO. ST. JEAN 28, WATERLOO 24. M. MASSE avait eu raison d'espérer en votre succès.

Les joueurs d'échecs commencent à s'inscrire, l'enthousiasme grandit chaque jour, il s'intensifiera davantage quand nous pourrons publier les prix qui seront offert aux gagnants. Que les adeptes s'inscrivent, tous sont les bienvenus, jeunes ou vieux, forts ou faibles, même on apprendra ceux qui n'ont aucune notion; c'est le plus beau jeur pour tous.

UN PEU DE GAIETE.

Dans un dîner, il y a 50 invités, en regardant sous la table, vous ne trouvez que 99 pieds, comment cela se fait-il? Réponse—.

Le Pubiciste.

Afin de secourir les sinistres dans toutes les parties du monde, la Société canadienne de la Croix-Rouge maintient des approvisionnements d'urgence en Suisse, en France et en Turquie.

La conscience...

(Suit de la page 17)

nadienne et de chacune de nos provinces.

* * *

Ce que M. Duplessis dénonce comme une centralisation malfaisante et anti-canadienne-française, c'est tout simplement la coordination rationnelle de toutes les énergies intellectuelles, morales et physiques de la nation, en vue de développer au maximum la puissance canadienne, principe fondamental de la prospérité des provinces comme de leur autonomie.

Et ne je ne crains pas d'ajouter que c'est aussi un principe de la survivance canadienne-française, car tout le monde reconnait que le Québec a grandi, depuis 1867, avec le Canada, grâce au lien fédératif, et continuera de grandir, grace au lien fédératif, durant plusieurs dizaines d'années au moins.

Et c'est principalement depuis la guerre que le Québec s'est développé extraordinairement, avec le Canada. Pourquoi? Parce que le gouvernement fédéral a su rénover sa politique économique et sociale, tandis que M. Duplessis se contentait, lui, de grossir et de perfectionner sa machine électorale, chacun travaillant selon son envergure et son élévation de pensée.

Eugène L'HEUREUX.

Hôtel à vendre

Si vous avez $10,000 comptant à investir dans un hôtel licencié, j'ai exactement ce qu'il vous faut.

J. C. CREPEAU

56 rue Centre Granby

Tél. FR. 2-2053

(39-3)

BIENVENUE A

l'Hôtel St-Paul Inn

ILE-AUX-NOIX

Samedi, 10 mars soirée du Bon Vieux Temps par le Cercle Agricole de Saint-Blaise

Nous nous spécialisons dans les réceptions de tous genres.

Personnel courtois et expert

TEL. 9051

Téléphone : 8-2347

JEAN-MARIE THUOT, B.A. B.Ph., O.D.

Docteur en Optométrie

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS

27 Saint-Jacques Saint-Jean, Qué.

JEAN-PAUL GREGOIRE

COMPTABLE AGREE

Bureaux : A St-Jean 38 St-Denis, Tél. 8-1024

A Laprairie, 83 Ste-Elisabeth

BUREAU A LAPRAIRIE LE MARDI SEULEMENT.

LES AUTRES JOURS A SAINT-JEAN

j.n.o.



Une Police Responsabilité Personnelle évite Un désastre financier

Prix $7.50 (3 ans)

Protection $10,000.

PHILIPPE BRAULT & FILS

93 St-Charles, Tél.: 2503 - 7639

IMMEUBLES GUERIN

— ENRG —

LIONEL GUERIN

GERALD U. GUERIN

ADMINISTRATEURS

VENTE — ECHANGE

EVALUATION HYPOTHEQUE

244 Mayrand, St-Jean — Tél. 8-1934

Vente de Walden Woodworkers

Les édifices qui abritaient l'usine Walden Woodworkers, situés à l'extrémité ouest de la rue St-Charles, entre les deux voies ferrées, viennent d'être vendus à la Cie Imperial Paper de Glensfall, N.Y.

On commencera ces jours-ci, les travaux de réparations et on compte commencer la production d'ici deux mois. cette usine de Saint-Jean, l'Imperial Paper fabriquera surtout des papiers colorants. On emploiera 150 personnes dès le début des opérations.

"La vie municipale" "Attachons le grelot"

Un mouvement se dessine actuellement parmi les contribuables de notre ville, afin de jeter les bases d'un groupement sérieux, et très représentatif en nombre et en valeur; morale et matérielle.

Nos informations officieuses nous permettent de dire que ce groupement d'hommes bien disposés, voulant par tous les moyens possibles travailler à l'avancement de notre ville, dans tous les domaines, portera le nom de "L'UNION MUNICIPALE"

Contrairement à l'autre UNION, elle ne sera pas créée dans Ibervill le pour le bénéfice d'amis et de certain entrepreneur, mais pour le bien de toute la population qui souffre depuis trop longtemps des impairs et de l'imprévoyance de certains dirigeants de nos affaires.

J. R. B.

BUREAUX A LOUER
dans l'édifice
BOURGEOIS
angle des rues
St-Jacques et Champlain
pour information
S'adresser à
M. REGNIER
THEATRE CARTIER
Tél. 2558

La Femme et la Croix-Rouge

Le travail de la femme n'est jamais terminé. Pour elle, les congés se passent, en général, à faire une cuisine plus soignée, à voir à ce que tout le monde soit bien astiqué et à créer autour d'elle une atmosphère de joie et de gaiété.

Ses tâches sont multiples et variées et quand on en fait le bilan on se demande comment elle peut en venir à bout. Pourtant, non seulement la mère de famille s'acquitte de tous ses devoirs, mais encore, elle trouve le moyen d'étendre son champ d'action à l'extérieur de son foyer. Nombreuses sont les femmes qui consacrent leurs loisirs aux bonnes oeuvres. Les unes se dévouent dans les hôpitaux et les orphelinats. les autres visitent les malades et les nécessiteux, d'autres emploient leurs talents de couturière ou de tricoteuse à vêtir les pauvres et les sinistrés.

Prenons pour exemple les dames et jeunes filles qui appartiennent aux 136 comités de travaux féminins de la Croix-Rouge, dans la province de Québec. L'an dernier, elles ont confectionné au delà de 645.000 articles dont la majeure partie a été distribuée dans Québec. Quelques 45.000 vêtements ont été envoyés aux sinistrés du Pakistan, du Liban, de la Yougoslavie, du Mexique, de l'Egypte, de l'Angleterre et de la France.

La Croix-Rouge offre aux femmes désireuses de se rendre utiles de nombreuses occasions d'excercer leurs talents. Outre les travaux de couture et de tricot, elles peuvent aussi se charger d'appeler par téléphone les donneurs de sang et de leur fixer un rendez-vous; elles sont très précieuses en cas de désastres alors qu'elles peuvent préparer des aliments pour les sinistrés; il y a toujours du travail pour les sténos qui se chargent de copier les reçus lors de la campagne de souscription, ou les fiches de donneurs de sang. Ce n'est pas le travail qui manque. Et comme ce n'est pas la bonne volonté qui fait défaut, il suffit parfois d'orienter les bonnes volontés.

L'une des oeuvres les plus populaires auprès des femmes est celle du travail féminin. La Croix-Rouge maintient dans la province quelques ateliers de couture où les travailleuses bénévoles aiment à se réunir pour confectionner sur place des layettes, des pyjamas d'enfants ou des houpelandes pour les infirmières des cliniques de sang.

D'autres préfèrent apporter les morceaux taillés à domicile pour les coudre à leur temps perdu—quand elles en ont. Et les femmes semblent toujours trouver du temps quand il s'agit de faire le bien.

Un nouvel édifice pour la Gendarmerie Royale

Le gouvernement fédéral vient de se porter acquéreur d'un terrain de 100 pieds X 200 pieds, situé au coin des rues Dorchester, St-Hubert pour la construction prochaine d'un édifice qui abritera les bureaux et locaux de la Gendarmerie Royale du Canada (R.C.M.P.). On sait que actuellement les bureaux de la Gendarmerie sont situés, rue Longueuil.

Le contrat pour l'achat a été signé au bureau de Me Yves Deland, entre les parties, soit le gouvernement fédéral, représenté par le Sergent Alexandre Charron et Les Construction de Saint-Jean Limitée.

On commencera la construction de l'édifice prochainement afin de pouvoir y aménager les bureaux dès septembre prochain.

Les mois de mars est le mois de la Croix-Rouge. En aidant les autres, vous vous aiderez peut-être vous-même.

IMPOT sur le REVENU
Strictement confidentiel
F.J. BELANGER
390 Laurier Tél. 4778
R. GOSSELIN
44 Marchand Tél. 3025
40-6

SPECIAL POUR TOUTE L'ANNEE

Permanente
A FROID
COLD WAVE



"CREME"
SHAMPOOING
COUPE
MISE EN PLIS
$5.00
TOUT COMPRIS

Autre permanente à $3.50 et plus
Consultez-nous
Pour vos teintures et colorant de vos cheveux

CLARENCE
Votre Maitre-Coiffeur
26 Saint-Paul Tél. 6604 Saint-Jean

Nouveautés DU PRINTEMPS

Pour vos Toilettes de Pâques
au
Magasin Beauregard
AIME CHAPDELAINE ENR'G.

Nous invitons notre estimée clientèle à se prévaloir du vaste choix de nouveautés que nous offrons en prévision pour

Les toilettes de Pâques

Cette année, la mode favorise les cotons imprimés avec un fini d'une apparence très agréable.

Nous avions prévu cette mode et c'est pourquoi nous sommes en mesure de vous offrir le plus grand assortiment que vous ne pourriez trouver dans aucun autre magasin.

Et ce qui est important, c'est que vous payez moins cher.

Nous avons aussi les nouveaux tweeds pour jupes et costumes, les tissus à manteaux et plusieurs autres fabriques, très en vogue.

SI VOUS DESIREZ DES AUBAINES, NOUS EN AVONS; NOTRE PERSONNEL SE FERA UN PLAISIR DE VOUS LES INDIQUER.

190 Richelieu St-Jean

Grande vente de DEMENAGEMENT

CHEZ

J. F. THIBAULT

Téléphone 2436

Téléphone 2436

124 - 126 - 128, 1ère rue

IBERVILLE, P.Q.

SE CONTINUERA JUSQU'A L'ECOULEMENT

JAMAIS vous n'avez vu et **JAMAIS** vous ne verrez une vente semblable. Tout sera vendu avec perte, car il nous faut écouler toute la marchandise avant le déménagement. Nos prix sont incroyablement bas. Venez nous voir et vous serez satisfaits. NOUS AVONS DE TOUT: de l'antiquité jusqu'au moderne.

TAXE DE VENTE — A IBERVILLE, VOUS NE PAYEZ QUE 2% DE TAXE DE VENTE, TANDIS QUE DANS D'AUTRES VILLES, VOUS PAYEZ 4 ou 5%.

LIVRAISON — NOUS LIVRONS GRATUITEMENT TOUTE COMMANDE RAISONNABLE.

POUR LA CUISINE

Bain-Marie en aluminium. Rég. 1.89. Spécial 92

Bain-Marie, 2 pintes, en granit. Valeur de 2.95. Spécial 82

Bain-Marie, 2 pintes, en granit. Valeur $2.95. Spécial .82

Bouilloires galvanisées. Rég. 5.95. Spécial 2.52

Bouilloires de cuivre "coppe" rég. 7.95 - Spécial 3.82

Cuves de rinçage. Valeur 1.95. Spécial 1.32

Casseroles sans couvercle, en granit. Rég. 1.15. Spécial 42

Grandes cuves galvanisées. Val. 4.50 Spécial 1.82

Petites cuves galvanisées Spécial 1.62

Grandes chaudières en granit blanc. Rég. 3.25. Spécial 1.22

Canards en cuivre chromés. Rég. 6.95 Spécial 2.82 et 3.92

Assiettes à viande, en granit. Rég. .75. Spécial 72

Grandes lèchefrites en tôle noire. Rég. 1.00. Spécial .42

Boites en métal, rectangulaires. Rég. 2.75. Spécial 4 btes .92

Louches. Rég. .45 Spécial .22

Marmites à soupe en granit: 8 pintes. Rég. 3.95. Spécial 1.42

Passoires et presse purée en aluminium, avec poignée de plastique. Valeur de 5.95. Spécial 2.62

Plats à vaisselle en granit. Rég. 2.75. Spécial 72

Plats à vaisselle, autres sortes. Rég. 1.00. Spécial 42

Tasses en granit. Rég. .50. Spécial 22

Théières en granit, diverses grandeurs. Rég. 2.75. Spécial .82

Cabarets en argent allemand. Rég. 6.75. Spécial 72

POUR L'ENFANT

Traîneaux en frêne. Rég. 3.95 grands Spécial 1.42

Traîneaux en frêne Rég. 2.25 petits Spécial .82

Jouets de toutes sortes, — EN BAS DU PRIX COUTANT.

Parcs pour bébés. Spécial 7.42

Trottinettes, (marchettes). Spécial 4.82

Vases de nuit en granit. Rég. .95 Spécial ..32

BEAUX FOYERS ARTIFICIELS

6 FOYERS "PERMASTONE", — FOYERS LUMINEUX

Rég. $85.00. — Spécial 32.92

BEL ASSORTIMENT DE CAGES POUR SERINS

A TRES BAS PRIX

Il nous reste un appareil auditif CONTRE LA SURDITE.

Rég. 175.00 — Spécial 75.22

Pour votre chalet:

Belle grosse tête d'orignal. Spécial 32.62

POUR LE CULTIVATEUR

Abreuvoirs forts, avec fer d'angle : 10 x 3 x 3 pi. Spécial 16.62

1 boîte à grains, 5 x 3 x 6 pi. tôlée avec trappe. Valeur 50.00 — pour 10.22

500 verges de catalogne, 32 pouces de largeur, avec jolis dessins. — Spécial 1 77

Petits entonnoirs en fer blanc Rég. .25 - Spécial 2 - 25c

25 paires de couvertures de laine grise. Spécial, la p. 9 77

Chaudières à lait. Rég. 2.75. Spécial 1 57

Malaxeur pour crème glacée. — Capacité de un demi-gallon. Rég. 10.95. — Spécial 5.92

Le même genre de malaxeur. — Capacité: 1½ gallon. Rég. 19.50. — Spécial 7 82

1 freezer, 3 trous. Rég 300.00. Spécial 32.62

Pots à lait, 1 pinte, en granit. Rég. 2.25. — Spécial 77

Pots à lait, 1 gallon, en granit Rég. 3.95 - Spécial 1.32

Pompe refoulante. Rég. 12.50. Spécial 3.22

2 éleveuses à poulets; pots à l'huile. Rég. 85.00. Spécial 22.82

1 éleveuse à poulets; au charbon. Rég. 49.50. Spécial 17.22

Soupières à conserves en granit bleu. Rég. 2.75. Spécial 1.42

Moulin à viande pour boucherie; moteur 1/3 de force. Rég. 250.00. — Spécial 57.22

Malaxeur à pâtes pour boulangerie. capacité 4 poches Rég. 325.00 - Spécial 92.82

1500 moules à pain Spécial ..62

Séchoirs électriques pour boulangerie ou pâtisserie. Rég. 250.00. — Spécial 39.62

1 Rack de boulangerie 2 x 6.6 de haut Spécial 72.52

GLACIERE Coca-Cola 42.42

VAISSELLE

Services (sets) de 53 morceaux, 22 carats or, pour 8 personnes. — Valeur de 59.50. — Spécial 24 62

Services (sets) de 32 morceaux, pour 6 personnes. Rég. 22.95. — Spécial 10.62

Grande tasse et soucoupe (2½ tasses) — père et mère, 22 carats or. Rég. 2.95. — Spécial 1.22

1 Caisse enregistreuse "National rég. 295. pour 92.82

Repasseuses électriques automatiques Sea Breeze. Rég. 119.50. — Spécial 58.22

2 blowers automatiques, moteur 1/3 de force. Rég. 60.00. — Spécial 22.22

TELEVISION

Appareils "Electrohome" modèle 1956 prix rég. $289.00 finis acajou pâle spécial 162.92

1 Réservoir à eau chaude 100 galls Spécial 42.92

AMEUBLEMENT

Balais. Rég. 1.90. Spécial 1.22

Chaise chromée, berceuse. Rég. 29.95. Spécial 14.32

Bureaux et commodes. Rég. 29.75. Spécial 3.22 à 7.92

Davenport seul. Rég. 59.95. Spécial 32.42

Davenport 1956, reps métallique 18 carats or. Rég. 295.00. — Spécial 142.42

Studios et Davenport. Spécial 5.22

Ameublements à sections, — 2 sections, 1 fauteuil, reps métallique, sterling. Rég. 279.50. — Spécial 122.82

Mobilier (set) de salle à manger: 9 morceaux. Spécial 38.62

Taies d'oreillers. Rég. .95 chacune. Spécial 2 pour .92

Oreillers 2 pour 2.72

20 douz. de draps en coton d'hôpital. Rég. 3.95 chacun. — Spécial, la paire, 5.82

Glacières ordinaires Monarch, etc. Spécial 5.22

Glacières en bois. Spécial 1.22

Glacières électriques. — Marques connues — Spécial 32.92

Chaises. Rég. 1.90. Spécial 72

Ameublement de cuisine, usagé. Rég. 89.50. Spécial 22.22

1500 verges de prélart: patrons 1956. Rég. .89 la verge — Spécial 42

10 Pupitres de bureau, en chêne solide - spécal 12.92

1 Pupitre neuf 30x50, 7 tiroirs Spécial 72.92

1 Pupitre neuf chêne 4 tiroirs spécial 49.82

9 machines à coudre. Spécial 6.22

6 machines à coudre neuve rég. 225. Spécial 192.52

Machines à laver. Spécial 4.22

25 autres marques Beatty, Simplicity Spécial 17.92

2 machines à laver avec essoreuse automatique Rég. $189.00 pour 122.52

1 piano automatique avec 75 morceaux. Spécial 82.22

1 piano Upright. Spécial 52.22 et 92.92

1 radio cabinet. Valeur de 25.00. Spécial 3.92

10 gramophones — cabinets Spécial 4.82

Filière de bureau, 4 tiroirs rég. $125.00 Spécial 87.62

Autre modèle Rég. $65.00 Spécial 19.82

5000 (vaisselle) tasses, bols etc. genre restaurant Spécial 12c le morceau

12 Paniers à linge, couleurs à votre choix, avec motifs de fantaisie Rég. $10.95 pour 5.92

PEINTURES

50 gals Aluminium Rég. 8.50 le gal - Spécial 3.82

100 gals Peinture Email Spécial 3.22

500 pintes de peinture assortie à écouler .92c

250 gals Blanc "semi lustre" rég. 7.50 Spécial 2.92

225 gals Blanc mat, rég. 7.75 Spécial 3.12

— ARTICLES DIVERS —

VALISES

Valises neuves Gladstone. Rég. 29.75. Spécial 17.22

Valises "Club bags", (neufs). Rég. 23.75. Spécial 10.82

• Plusieurs autres genres aussi en vente.

Boites à pain neuve avec set de 4 boites et planches à pain Rég. $19.95 Spécial 10.22

Moulin à gazon à gasoline. Rég. 175.00. — Spécial 42.62

Poubelles de cuisine Saniqueen, avec couvercle chromé Rég. $8.95 Spécial 6.92

Toute chromée Rég. $18.95 pour 8.92

1 jacket heater, 200 lbs. Spécial 24.62

1 jacket heater. Spécial 14.82

Maquettes du Frère André (dernière offre). Spécial .42

1 balance, capacité 240 lbs. Spécial 14.62

Brûleurs à l'Huile

Brûleurs à l'huile, double ou simple ABC., Silent Glow, etc., 6, 7, 8 et 9 pouces. Spécial 7.22

Barils à l'huile, 45 gallons avec chantepleure. Spécial 7.22

Pompe à l'huile pour baril (Drum). Spécial 5.22

POÊLES

1 G. Electric modèle 1956 Rég. 260.00 Spéc 122.92

40 poêles à l'huile: 2, 3 et 4 ronds. Spécial 5.22

11 poêles à gaz naphta: 2 et 3 feux. Spécial 8.82

Fournaises à l'huile sans tuyau, Florence, etc. Rég. 49.00. — Spécial 5.62

1 poêle combiné avec gaz propane. Rég. 295.00. — Spécial 122.62

Fournaises à l'huile avec pot Florence, Findlay, Quaker et Silent Glow. Rég. 129.50. — Spécial 26.22

35 poêles à bois et charbon, tout émaillés, combinés au gaz propane, à l'électricité ou à l'huile. Valeur allant jusqu'à 350.00. — Votre choix à 52.22

15 poêles à bois émaillés. Rég. 125.00. — Spécial 12.22

10 poêles à bois. Rég. 135.00. Spécial 5.22

• Ces poêles peuvent être aussi à l'huile.

COFFRE-FORT

1 coffre-fort 4 x 3 pi. pesanteur 1000 lbs spé. 82.92

1 autre coffre-fort spécial 72.82

NOTEZ-BIEN

Tout est en vente - L'espace de cette annonce ne nous permet pas de vous mentionner toute notre marchandise

PARENTS

école des d'Iberville

EVOLUTION DE L'AFFECTIVITE CHEZ L'HOMME

AUTOCENTRISME

La première de ces étapes est l'étape d'autocentrisme: c'est celle que traverse l'enfant jusqu'à onze ou douze ans.

L'enfant se considère le centre du monde. Il rapporte tout à lui. Ce qui lui convient il l'absorbe, et rejette ce qui ne lui convient pas. Toute décision se prend par rapport à lui. L'enfant se borne à être le centre de son univers. Tout tourne autour de lui: la famille et l'école convergent vers lui. Il est le parasite de ses parents, parasite charmant, mais parasite quand même. Il ne cesse de harceler papa, maman, et c'est normal: il est le propriétaire de ses parents et dit tout naturellement "mon papa, ma maman à moi."

Par rapport aux autres petits du même âge, il est à un stade où il n'y a pas d'équipes. Il aime les jeux en commun, mais juxtaposés et non composés.

Le but de l'éducateur doit tendre à aider cet être à sortir de lui pour arriver à l'altruisme. L'enfant doit apprendre à considérer la réalité comme réalité, et cela se fait à ses dépens: il saura que le feu brûle quand il se sera brûlé. Il faudra l'aider à sortir de lui intellectuellement, affectivement et moralement; à faire plaisir à ses parents, à partager. Il apprendra le sens de l'autre, des autres. Au sein de la famille, on lui enseignera à sortir de lui, puis à sortir de sa famille elle-même.

Les enfants qui s'attardent à ce stade, dit de narcissisme, qui ne réussissent pas à sortir d'eux-mêmes et apprendre l'altruisme demeureront fermés sur eux-mêmes à jamais.

L'ETAPE DE L'ADOLESCENCE

La personnalité s'affirme. Avec la découverte de soi-même la sexualité se développe, la sensibilité aussi et même la sentimentalité. L'affectivité est reportée sur d'autres.

Cet âge dit ingrat est un stage équivoque. Pour l'adolescent, c'est l'époque des amitiés particulières. Chez la fille, ce sera une flamme pour telle compagne ou pour un tel professeur. Ce déséquilibre passager est presque inévitable avant d'arriver à une fixation de l'affectivité sur le sexe complémentaire.

Les personnes qui ne vont pas au delà de ce stade en poisonnent leur vie et celle de ceux que, fatalement, on emporte avec soi dans l'existence. La rêverie pour l'adolescent, soit; mais qui s'y attarde risque de ne jamais accéder à la réalité.

LA JEUNESSE

Le sujet sorti de lui-même fait un choix, une élection qui va aboutir à l'amour. Au point de départ, ce sera le choix du sexe complémentaire; puis le choix du type qui correspond à ses aspirations enfin le choix de l'être singulier dans lequel il voit s'incarner toute la complémentarité dont il a besoin.

A quoi tient ce choix? Quels sont les facteurs qui entrent dans cette alchimie? Aussi bien la sexualité que la complémentarité? Il n'y a rien de plus mystérieux que l'amour. C'est en même temps le choix d'un être singulier aimé pour sa singularité même, le choix d'un être en chair et en os avec ses limites et l'acceptation d'un être avec tout ce qu'il a en lui de faiblesses et d'imperfections.

LA MATURITE, L'AGE ADULTE

C'est le moment de la fixation, de la maturation, de l'amour: c'est donc le moment des désillusions inévitables: du bleu qui se fane. Mais c'est aussi le moment d'une acceptation lucide, et non bêtement résignée, d'une adaptation définitive de deux personnes: deux êtres deviennent des sujets respectueux l'un de l'autre.

Evidemment cela demande beaucoup de concessions.

La vie s'établit dans un climat d'habitudes, de souvenirs communs, des soins qu'il faut apporter à l'éducation des enfants. Les passions violentes s'atténuent, et avec beaucoup de concessions mutuelles, les époux passent à un sentiment doux, mais durable et profond.

Joseph Folliet,
Ecole des Parents,
Janvier 1953

A la recherche de la sécurité

La plupart des auteurs modernes de psychologie normale ou anormale de l'enfance s'accordent à dire, sous une forme ou une autre, que la sécurité affective est essentielle au développement normal de la personnalité chez l'enfant, à son maintien dans cet état chez l'adulte. Et la morale religieuse enseigne qu'un minimum de sécurité est presque nécessaire à la pratique de la vertu.

Que faut-il entendre par sécurité affective? Pour le nourrisson de quelques jours à quelques mois, la sécurité affective lui vient de la sensation animale satisfaisante d'être bien nourri, de dormir longuement, d'être tenu au chaud dans des langes propres, doux et secs, de l'absence autour de lui de trop grands bruits, du soin que l'on doit prendre de lui éviter les secousses, les déplacements trop brusques, comme le descendre sans précaution dans son lit ou l'étreindre avec des transports de passion. Elle vient encore du contact amoureux des mains maternelles, de la douceur des intonations quand on lui parle, de la vision habituelle, autour de l'enfant, de visages illuminés par le sourire ou rassurants de calme.

Plus tard, à l'interprétation que fait l'enfant de ces sensations physiques devront s'ajouter l'attention, les approbations, les encouragements, les témoignages aimés ou parlés d'affecion et d'acceptation complète des parents. La sécurité affective, bref, c'est le sentiment d'être aimé, accepté, supporté, défendu, la conviction d'être quelqu'un, de pouvoir quelque chose; la connaissance que s'il existe des obstacles insurmontables il y a aussi des compensations qui ont leur valeur; l'assurance que s'il y a de grands dangers il y a aussi bien des moyens d'y parer; de ce sentiment complexe découle l'habitude de regarder, de sentir, de penser, de tenter quelque chose avant de se dire vaincu; la conviction qu'on ne l'est jamais complètement tant qu'on n'accepte point la défaite et que cette dernière ne déshonore pas plus qu'elle n'abat pour toujours est un autre effet de la sécurité affective.

J. E. A. Marcotte, M.D.
Nos enfants avril 42.

LE DEVELOPPEMENT NORMAL DE L'ENFANT

Le Dr Arnold Gesell a établi, d'après l'observation minutieuse d'un grand nombre d'enfants, une échelle du développement entre les âges de 2 mois et de 5 ans.

Cette échelle évidemment n'a rien d'absolu: chaque enfant suit sa ligne de développement individuel qui peut être en avance ou en retard sur certains points et quand même être normale.

Ce développement se manifeste sous trois aspects:

a) le développement moteur: la coordination musculaire, la maîtrise des mouvements.

b) le développement du langage: capacité de comprendre la signification des mots, émission des sons, emploi du langage des adultes.

c) le comportement social: réaction vis-à-vis des autres personnes, vis-à-vis de l'entourage.

à 2 mois: a) Si vous couchez l'enfant sur le ventre, il soulèvera la tête et même la poitrine.

b) Le langage l'intéresse déjà. Vous lui parlez, il porte attention; il essaye à ire des "gue . . . gue."

c) Quand il entend parler quelqu'un, il retourne la tête.

à 4 mois: a) Quand vous le transportez dans vos bras, il peut tenir la tête droite. Couché sur le dos, il essaye de se lever seul, il soulève la tête et les épaules; il peut se rouler sur le côté et se retourner sur le dos.

b) Il émet déjà plusieurs sons et quand il s'amuse il rit à haute voix.

c) Cependant à cet âge il ne s'aperçoit pas encore de la solitude, du changement de pièce ou de maison; il ne voit pas la différence entre les personnes étrangères et celles de son entourage. Il joue avec ses mains ou avec un hochet.

à 6 mois: a) Il n'aime pas à rester couché quand il est éveillé; il préfère qu'on le soutienne pour qu'il puisse s'asseoir, ou qu'on l'appuie contre un oreiller; il peut même se tenir quelques instants sans support. Couché sur le dos, il se roule sur le ventre et vice versa. Il commence à contrôler ses mains; il étend le bras pour saisir ce qui est à sa portée; il froisse les étoffes ou du papier; il frappe avec ce qu'il a dans les mains; il éclabousse l'eau pendant son bain.

b) Il s'aperçoit du changement d'expression sur votre figure. Si vous souriez, si vous fronciez les sourcils ou si vous faites quelques grimaces amusantes, il réagira de façon différente. Maintenant il sait prononcer plusieurs syllabes.

c) Il reconnaît les personnes de son entourage et remarque la présence d'étrangers. S'il se trouve en compagnie d'un autre enfant, il s'y intéresse, le regarde, le touche, etc.

à 9 mois: a) L'enfant se tient assis seul. Tenez-le sous les bras dans une position verticale pour que ses pieds effleure le plancher ou une table; immédiatement il s'esquissera des pas. Il essaye de toucher ou de saisir tout ce qui l'entoure.

b) Il peut dire "papa" ou "mama" ou "dada" ou autre autre chose du même genre. Si vous faites de la musique, il tentera d'exécuter des mouvements rythmés pour la suivre.

c) Quand il boit avec la bouteille il peut l'enlever de sa bouche et l'y replacer seul.

Il fait "bonjour" de la main.

à 12 mois: a) Il peut se tenir debout si vous l'aidez ou l'appuyer contre un meuble. Il marche avec de l'aide. Il a une préférence marquée pour se servir d'une main quand il veut toucher ou prendre des objets; pour la plupart des enfants c'est la main droite.

b) Il va comprendre des petits commandements simples et faciles. Il peut dire deux mots correctement.

c) Il commence à maîtriser sa volonté, si vous lui dites de cesser de faire quelque chose il cessera. Quand vous l'habillez il essaye d'aider en tendant le bras pour mettre la manche, etc.

Il tient sa tasse seul et sait boire à même; quelques enfants commencement à se servir d'une cuiller à cet âge.

Il faut développer le sens de l'observation chez les enfants

FAIT:

Nicole, qui aura huit ans bientôt, est vive, enjoutée. Un vrai petit volcan. Elle ne s'arrête donc pas souvent pour songer et réfléchir. Son oeil regarde l'ensemble, et après—elle part jouer sauter, danser, sans remarquer les détails. L'an dernier à Noel, elle a reçu un album à colorier, les Fables de LaFontaine, illustrées et commentées spécialement pour les enfants. D'emblée, elle a refusé de s'y intéresser et ce n'est que trois mois après que sa maman a trouvé la raison de ce dédain.

DIALOGUE:

Maman — Pourquoi ne lis-tu pas, dans ton album, ce que les animaux qui y sont illustrés, disent et font?

Nicole — Je ne peux pas, c'est écrit en anglais. (Surprise de la maman qui avait pris la précaution d'acheter une édition canadienne-française.)

Maman — Tu n'as pas regardé comme il faut, ma petite fille. Viens ici. Regarde bien au bas de cette première page et lis.

Nicole — "Un âne, nommé Aliboron..." Mais, maman, c'est écrit en français!

Maman — Oui, et tu n'as jamais pensé à regarder? Tu t'es privée de belles histoires, croismoi. Désormais, lorsque maman te donnera un album ou un livre, avant de dire: "Je ne l'aime pas," regarde bien pour y trouver des choses que tu pourrais lire avec intérêt.

Nicole — Donnez-moi vite le livre, maman, que je le lise. (Nicole se plonge dans sa lecture.)

RESULTAT:

Une heure de repos pour maman. Pour Nicole, une belle histoire.

REFLEXION:

Si la maman de Nicole avait cherché plus vite la cause du dédain de sa fille pour son album des Fables de La Fontaine, elle aurait developpé davantage l'esprit de sa fillette, en l'obligeant à regarder, à examiner avant de dédaigner son livre et de le reléguer dans l'armoire. Heureusement qu'il y a un proverbe qui dit: "Mieux vaut plus tard que jamais."

MORALE:

Vos enfants sont des petites maisons ouvertes à tous les vents du dehors. Prenez-y garde, chères mamans, n'y faites entrer que du beau et du bien. Habituez-les à regarder à examiner. Ne vous rebutez jamais!

Mme Zulma Ledoux.
La Famille, Janv. 45.

Bien choisir le nom de bébé

L'Association des hôpitaux canadiens conseillent aux parents de choisir judicieusement les noms de baptême de leurs enfants. Trop d'enfants reçoivent à leur naissance des noms qui prêtent au ridicule ou qui ne conviennent pas à leur nom de famille. Ils en souffriront par la suite et c'est pourquoi l'Association a décidé de distribuer aux jeunes mamans hospitalisées un livret contenant certaines recommandations à ce sujet.

Tout d'abord il faut éviter de choisir un nom pompeux, démodé ou peu euphonique, même s'il a été transmis de génération en génération dans votre famille ou si c'est celui que porte l'honorable personne qui servira de parrain ou de marraine au poupon.

Les prénoms d'une ou trois syllabes sont ceux qui conviennent généralement le mieux aux noms de famille de deux syllabes. Inversement si un nom de famille à trois syllabes tâchez de trouver un prénom d'une ou deux syllabes. Un autre point qu'il faut surveiller c'est un curieuse combinaison que peuvent former les initiales.

Pour faire avaler Dieu

Tu vas parler de Dieu comme de quelqu'un, comme des autres qui t'intéressent. Ce qui arrive : dès que les enfants sont grands on ne parle plus de Dieu, là est le mal. Si ta sincérité et ta foi sont assez grandes tu feras avaler Dieu à tes grands. Tu as à te tourner vers Dieu, toi d'abord. C'est dur mais autrement tu ne pourras éduquer tes nfants. A travers toi, ils absorberont Dieu.

On parlera et on fera parler à Dieu comme à quelqu'un; ce n'est pas la Providence, ce ne sont pas les commandements, c'est quelqu'un. Ce point de vue crée une autre ambiance, un autre climat de vie intérieure.

Ton oeuvre, ce pourquoi tu es fait, ta joie, ton honneur, ta peine, ta souffrance, ce sont tes enfants. Donne-leur Jésus. Si tu les élèves pour l'enfer, malheur à toi. Ce qu'il faut pour tes enfants, c'est le Bon Dieu. Dieu c'est à la fois le coeur de papa et de maman. L'amour de Dieu passe à travers ton coeur. Ne le refuse pas à ton enfant. Ne lui vole pas son trésor qui est Dieu, n'usurpe pas la place de Dieu.

Dieu nous a confié un devoir naturel, celui-ci on l'accomplit; et un devoir surnaturel celui-là on l'oublie. Si tu n'a pas su faire de Jésus le compagnon de ta vie de sa vie, ton éducation est païenne elle est mauvaise.

Prie tous les jours pour réparer ce que, peut-être, tu as détruit chez ton enfant. Le péché de scandale : beaucoup de parents pèchent gravement par scandale, parce que Dieu est absent de leur vie.

Souvent, c'est maman qui dit la prière avec le petit gars : papa ne va pas à la messe; il ne parle pas du Bon Dieu; ses préoccupations sont des préoccupations d'argent... et le petit gars sent parfaitement la réalité! Vous avez là un problème éducationnel de première importance. Demandez-vous ce que vous faites pour vos enfants de huit et de quinze ans se rendant compte que Dieu est la source de vos joies, que l'Eglise c'est vraiment la maison du Père que la messe est une joie, que le Christ est un être vivant. Mais si, chez vous tout est important sauf le Bon Dieu tout est réel, sauf le Bon Dieu, il est temps que vous y pensiez...

Père Emile Muller, S.J.

DEUX DATES A RETENIR,
LES 9 et 10 AVRIL
RENSEIGNEMENTS : TEL. 4674

ILS DEBUTERONT UN LUNDI
LE 16 AVRIL
ENQUEREZ-VOUS : TEL. 5407

Feu Madame Pierre Thuot

Nous apprenons le décès, survenu à S. Albans Vt. de Mme P. Thuot née Rose Bessette. Agée de 71 ans, la défunte avait demeuré à Iberville durant plusieurs années.

Outre son époux elle laisse cinq enfants tous de St. Albans; quatre frères: MM. Eugène, Athanase et Napoléon Bessette, de St-Jean; Henri Bessette, d'Iberville; cinq soeurs: Mmes Eugène Hamel, Aldéo Gamache, Ephrem Choinière, Léo Benoit et Ovila Roy, toutes de Saint-Jean.

Ses funérailles ont eu lieu à St. Albans.

Nos sincères condoléances à la famille.

Vote de Sympathies

A une séance spéciale tenue sous la présidence de S.H. le maire Yvon Thuot, et à laquelle sont présents:

S.H. le maire et MM. les conseillers O. Théberge G. Boudrias, Armand Goyette, L. Dugas et L. Bousquet. — Quorum.

Il est unanimement résolu:

Que S.H. le Maire et MM. les conseillers de la Ville d'Iberville attristés par le décès soudain de M. Frédéric Seney, beau-frère de M. le conseiller et de Mme Wilfrid G. Goyette, désirent exprimer leurs sentiments de profondes sympathies, dans cette épreuve qui vient de frapper les familles Goyette et Senez de notre Ville.

Que S.H. le Maire et MM. les conseillers de cette Ville formulent leurs voeux de sincères condoléances à M. l'échevin W. G. Goyette ainsi qu'aux membres des familles éprouvées.—Adopté.

(Signé) Yvon Thuot, m.p.p.
maire.

Copie conforme.
J. Courtemanche
sec.-trésorier.

UBALD BEAUCHEMIN
DISTRIBUTEUR



STOVE & FUEL OIL
"Huile à moteur Avio X DX-HD
PRESTONE et GRAISSE
Barils à vendre 45 gallons et plus
TEL. 3781
80 Missisquoi-Iberville

Mme Albert Clouâtre
FLEURISTE
Confiez-moi vos commandes de toutes sortes.
Les fleurs chantent la joie comme elles expriment la sympathie.
Offrez-en en toutes occasions
Variétés de fleurs, sur tige, en gerbe, en pot, fleurs variées
Tél. 6394
LIVRAISON PROMPTE
31a 4ème Ave Iberville

CERCLE D'E. DOMESTIQUE DE ST. ATHANASE

Cette assemblée de février fut encore intéressante, et gaie parce que suivie d'une partie récréative en cette fête de la St. Valentin; elle fut présidée par Mme Léonard Goyette; Mgr V. Lajoie était présent.

Melle la Trésorière nous fit un bon rapport détaillé, de notre dernière partie de cartes et tirage des valises qui remportèrent un vif succès, ce fut une récompense pour le dévouement déployé par les organisatrices et les membres, aussi par le généreux encouragement de la population à répondre à notre invitation, présence et dons de cadeaux. Notre reconnaissance à tous. Félicitations et merci à Mlles Messier et Déry de leur précieux concours ainsi qu'à toutes qui ont collaboré de quelque manière que ce soit.

Monseigneur notre aumônier procède à la partie morale: "Le travail le dimanche, est-il permis," en ce qui nous concerne—"Doit-on donner de la monnie de poche, aux jeunes? à quel âge?" Des précisions et conseils de la part de Mgr Lajoie, nous font mieux comprendre notre devoir à ce sujet.

La revue du Bulletin des Cercles, nous donne de bonnes suggestions, que l'on apprécie à leur valeur, dont nous profiterons.

Les déléguées et les membres des trois Cercles d'E. D. d'Iberville, reçoivent une invitation d'aller assister le 21 février, à St. Hyacinthe, à une assemblée diocésaine, convoquée par Mme Gustave Bédard d'Iberville, présidente diocésaine, pour l'élection d'une Conseillère en remplacement de Mme Bernard Beaupré. Mme Léonard Goyette présidente, et Melle Aline Goyette, 2e vice-prés. en l'absence de Melle Yvonne Bernier, sont déléguées du Cercle.

L'on renouvelle l'invitation à nos membres, et aux dames et demoiselles des Cercles d'E. D. de notre ville et toutes celles intéressées, à venir prendre part au Cours de Tissage, qui aura lieu du 5 au 24 mars prochains, donné par le Département de l'Instruction Publique, et accordé au C. E. D. de St. Athanase, à sa demande.

Une lettre-circulaire du Bureau diocésain à tous les Cercles, rappelle le morceau de l'année en Concours: une pièce murale à a présenter au Congrès diocésain de St. Hyacinthe, en mai; mais il est important que le modèle soit soumis à Mme la présidente de chaque Cercle avant le travail à exécuter.

L'assemblée du mois prochain fixée au mercredi 21 mars; au Concours du Mois, morceau de lingerie où vêtement à confectionner et apporter, pouvant servir à la formation d'une layette, que nous commencerons dès ce mois; cette initiative, dans un but charitable, pourra rendre grand service lorsque complétée.

Il y aura à notre assemblée de mars, une belle démonstration de cuir incisé, qu'à bien voulu consentir à nous donner notre présidente, Mme Léonard Goyette, artiste dans ce genre, dont plusieurs ont pu appréceir les ouvrages.

Plusieurs ont apporté de jolies et utiles poignées de cuisine, tel que demandé au concours; elles donnent de bonnes idées de confection, quelques-unes de fantaisie, dignes d'un trousseau de mariée, même destinées à une future—qui aura certes plaisir à les faire voir. Il ne faudra pas manquer le Concours du mois, qui apportera des prix, aux fidèles travaillleuses, en fin d'année.

Le prix de présence habituel au tirage est gagné par Mme Léonard Goyette. Nos félicitations, ainsi qu'aux exposantes des jolies poignées.

Et nous terminons l'assemblée; et la table mise très appropriée à la fête de la St. Valentin, nous invite à un goûter savoureux; Monseigneur notre aumônier y prend place, Mme la présidente, et tout notre groupe, où après le "Benedicite," nous passons d'agréable moments à causer, à faire honneur aux bonnes choses préparées par les membres; mais le gâteau de fête est magnifique, confection de Mme Richard Benoit, il est aussi bon à goûter qu'il a d'apparence, et Melle Marcelle doit le couper pour satisfaire toutes les exigences. — Nous regrettons l'absence de Mlle Yvonne Bernier, qui pourtant est heureuse sur les plages de la Floride: malgré tout Mlle V. Déry nous sert un très bon café, avec nos demosielles du Cercle. Félicitations et merci au groupe du goûter.

Nous nous quittons heureuses de cette belle réunion avant le Carême; et n'oubliez pas un morceau pour la layette, à apporter à l'assemblée de mars, et venez nombreuses.

la secrétaire
Mme R. P. de Beaujour.

SERVICE DE LA SUN LIFE

FONDS DE LIQUIDATION

* La mort de toute personne crée des dépenses qu'il faut payer immédiatement.
* La création d'un fonds pour payer ces dépenses est une nécessité.
* Parmi ses nombreux plans, la Sun Life en a désigné plusieurs pour répondre à ce besoin.
* Tout homme fier ne laisse pas de dettes derrière lui.



Pour plus de détails, écrivez-moi ou téléphonez-moi.

JACQUES BOUCHER
SUN LIFE DU CANADA
27, rue St-Pierre Tél. 3068 St-Jean, Qué

Club d'Echecs St-Jean Tournoi Annuel

Le tournoi de l'année va bon train, et il est évident que la lutte soit serrée dans le tournoi du championnat AMATEUR annuel du district. A en juger par la position des concurrents, Roger Kilchoer, 2e l'an dernier, est à la tête en ce moment, mais il parait qu'il reste encore des surprises à passer, d'ici la fin du tournoi. Notre club espère visiter un ou deux clubs amateurs de Montréal en MAI PROCHAIN.

Amateurs CLASSE A

	Gagnées	Perdues
Roger Kilchoer	4	0
Walter Furnez	3	1
Ernest Lachance	2	2
Edmond Lefort	1	2
Frank Kelly	1	2
John Kotsilidis	1	3
Paul Kotsilidis	1	1
Paul C. Wolfe	0	2

Arbitre du tournoi—
Frank Kelly.

Les AMATEURS SONT INVITES à nous rendre visite, quand la chose sera possible, salle de l'Hotel de Ville, 188 rue Jacques-Cartier, St-Jean, P.Q. le dimanche après-midi, de 2 hrs à 6 hrs.

Ernest Lachance
président
Tél. 2412, 196 rue Notre-Dame,

IBERVILLE MNFG
Tuyaux de Ciment
Blocs de Ciment
Pierre Tremblay, prop.
231 Missisquoi Iberville
TEL. 3014

ON DEMANDE
INGENIEUR - DESSINATEUR
POUR TRANSFORMATEURS
POUR PETITS ET MEDIUM TRANSFORMATEURS
S'ADRESSER A
Moloney Electric Co. of Canada Ltd.
213 Sterling Rd Tél. LL. 3158 Toronto, Ont.

SOIREE DU BON VIEUX TEMPS
Organisée par le Cercle Agricole St-Blaise, pour
Samedi le 10 mars, à 9 heures p.m.
A L'HOTEL ST-PAUL INN
Orchestre et Goûter servi.
Admission $1.00

Nous vendons Prélarts et Stores Vénitiens
POSAGE ET RÉPARATIONS
IBERVILLE AUTO PARTS
Automotive Equipment
Pièces de rechange d'automobiles
97 - 2ième Ave — Iberville
Tel: Res. 8-1464 et 4660

Cette blouse, d'apparence dispendieuse, ne m'a coûté que $4.60



parce qu'on m'a donné des instructions de couture d'une manière experte lorsque j'ai acheté ma machine à coudre "ELNA SUPERMATIC"

Je fais maintenant tous mes vêtements même les derniers styles de Paris. J'ai une garde-robe plus belle, plus complète depuis que j'ai acheté ma Elna, et pourtant je n'ai jamais moins dépensé.
Voyez par vous-même en demandant une démonstration à domicile sans obligation. — Cadeau de valeur, quasi gratuit avec toute démonstration, sans obligation.
Paiements très faciles vos conditions sont les nôtres.

Généreuse allocation d'échange.
Leçons de couture gratis — Garantie à vie.

Centre de Couture Elna Enr'g
(SAINT-JEAN
38 -1ère Rue Tél. 3634 Iberville

36e ANNIVERSAIRE

NOUS CELEBRONS – VOUS ECONOMISEZ SUR TOUTES LES MARCHANDISES EN MAGASIN

DURANT LES 3 DERNIERS JOURS SE TERMINANT LE 10 MARS



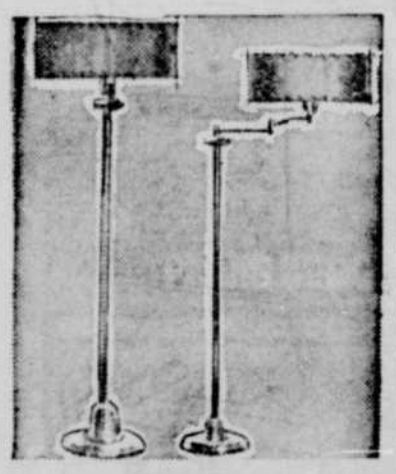
MOBILIERS DE CHAMBRE

5 mobiliers de style moderne
Fabrication solide — Fini écume de mer ou blé — Un vrai bijou! **149.36**



MOBILIERS DE SALON

MOBILIER A SECTIONS
CHESTERFIELD TRES MODERNE
3 MORCEAUX — SEULEMENT **99.36**



LAMPES DE PLANCHER

Abat-jour Plexiglass
Lavable
Chacune **8.46**

LAMPES DE TABLE

Très modernes
Chacune **5.46**

35 MOBILIERS de cuisine

5 MCX — modèles assortis — Couleurs variées
Fini noir ou chromé
Hâtez-vous! **49.36**



CARPETTE 18" x 36"

WORSTED TOUT LAINE **2.46**

TAPIS

6 verges de largeur de laine bouclée, 2 tons

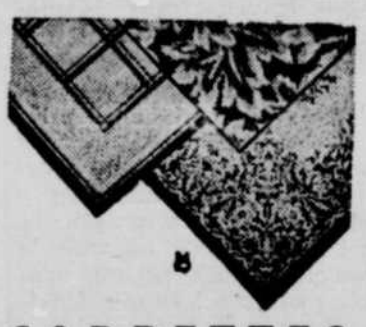


TAPIS D'ESCALIER OU DE PASSAGE

27" de largeur
la verge **1.16**

TAPIS D'ESCALIER

Rég. 4.95 la verge
en vente à **2.76**



CARPETTES DE PRELART

Pour cuisine, boudoir, chambre
Marques connues
Prix d'occasion

6 x 9 **4.96**	9 x 12 **8.96**
9 x 10½ **7.96**	9 x 9 **6.96**
7½ x 9 **5.96**	9 x 13½ **9.96**

TRES SPECIAL

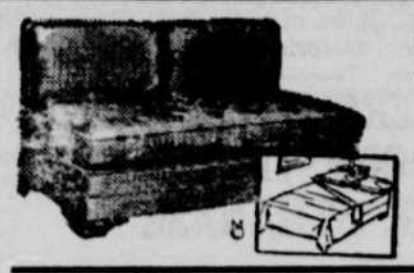
Rideaux **99c**
pour verandas

Prélart d'escalier

Du passage 27" et 36" de larg.
A solder:
la verge **49c**

A ECOULER

Rideaux - Valence
Marquisette 3-4
Couleurs - ½ PRIX



DIVAN PRATIQUE

POUR UN LIT EXTRA !
Solide tissu à filament doré.
Une vraie aubaine **49.36**

MATELAS

MARQUE "SIMMONS"
Une valeur exceptionnelle!
3.3, 4.0 et 4.6 ..... **29.36**



Matelas à ressorts

COUTIL DE QUALITE **17.36**

LIT PLIANT (Roll Away)

Facile à arranger dans une garde-robe **23.36**



FAUTEUIL D'HOTESSE

Tissus riche et solide pour boudoir — chambre ou vivoir
Achat spécial d'un manufacturier très connu pour sa qualité.

12.96

Rayons pour enfants au 2e plancher

BASSINETTE

18" x 36"
AVEC MATELAS
Une valeur incomparable **9.96**



WAGONNETTE POUR GARÇONS

SOLIDE, DURABLE
Moyenne grandeur
Bas prix **4.86**

CHAISES HAUTES CHROMEES

PIED AJUSTABLE
ASSORTIMENT DE COULEURS
QUANTITE LIMITEE **14.96**

CARROSSES TRES NOUVEAUX

FABRICATION TRES SOLIDE
GRATIS: AVEC CET ACHAT UNE JOLIE DOUILLETTE DE COULEURS ASSORTIES **36.96**

DISQUES

RCA VICTOR
DECCA - COLUMBIA
19c ch.

CONGOLEUM

à la verge
Aussi prélart Anglais fini sur toile — 2 verges de largeur, la verge **69c**

Le Sieur & Frère Ltée

169, rue RICHELIEU **SAINT-JEAN** **TELEPHONE 4433**

LE CANADA-FRANCAIS

CIRCULATION A.B.C.
"Classe A Newspapers"

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la région.
Directeur-prop. : L.-Omer Perrier

Fondé le 1er juin 1860
95 ans d'existence.

VOL. XCVI No. 41 — PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE — JEUDI, 8 MARS 1956.

ORGANISATION DE L'ASSOCIATION LIBERALE PROVINCIALE A IBERVILLE

C'sst ce soir jeudi à 8 heures en la salle du sous-sol de l'Eglise du Sacré-Coeur, 12ième Avenue, à Iberville, qu'aura lieu l'assemblée d'organisation de l'association libérale Provinciale pour le comté d'Iberville, afin que celle-ci puisse joindre les rangs de la Fédération; tous les militants sont invités, ainsi que parents et amis qui appuient le parti libéral dans sa lutte contre l'Union Nationale et cette réunion qui marque en quelque sorte le prélude à la campagne électorale qui amènera la chute de la dictature duplessiste, et le triomphe de la justice sociale dans la Province de Québec; St-Jean a déjà organisé son association du comté de même que les comtés de Chambly, Laprairie et Napierville; donc mettons-nous à l'oeuvre la fédération libérale Provinciale sera officiellement représentée et notre groupe sera accepté par la Fédération.

Libéraux soyez au rendez-vous!

CHAMBLY

EXECUTIFS — Président, M. J.-A. Ranger (St-Lambert); **vice-présidents**, MM. Ludger Côté (Fort Chambly), Gustave Xhignesse (Ville Jacques-Cartier) et Jean Leclerc (Longueuil); **secrétaire**, M. Marcel Daigneault (Mackayville); **secrétaire-adjoint**, Mlle Anna Clément (Longueuil); **trésorier**, M. Yvon Joyal (St-Lambert); **conseillers juridiques**, les avocats Marcel Pinard et Pothier Farland (Longueuil).

LAPRAIRIE

EXECUTIF — Président honoraire, M. Roch Payant (St-Jacques le Mineur); **président**, M. Laurier Baillargeon (St-Constant, vice-présients, MM. Rosaire Circé (Laprairie) et Arthur Brosseau (Laprairie); **vice-présidente**, Mme Julien Brisson (Laprairie); **secrétaire-trésorier**, M. Lucien Brosseau (St-Philippe); **secrétaire** correspondante, Me Gervaise Brisson (Laprairie).

DIRECTEURS — MM. Rosaire Circé (Laprairie), Philippe Monroe (Notre-Dame du Sacré-Coeur), Lucien Brosseau (St-Philippe,) Laurier Baillargeon (St-Constant), Roch Payant (St-Jacques le Mineur), Arthur Brosseau (Laprairie), Gérard Cusson (Delson), Come Cherrier (Côte Ste-Catherine) Georges Brais (St-Isidore), Me Gervaise Brisson (Laprairie) et Mme Julien Brisson (Laprairie).

NAPIERVILLE

EXECUTIF — Président honoraire, M. Philippe Tremblay, (St-Michel); **président**, Dr J.-P. Ferdais (St-Rémi; **vice-présidents**, MM. Rosaire Fortin (Napierville) et Paul Circé (Napierville); **vice-présidente**, Mme Philibert Primeau (St-Michel); **secrétaire-trésorier**, M. Raphael Martineau (Napierville).

DIRECTEURS — Dr J.-P. Ferdais (St-Rémi) et MM. Philibert Soucy (St-Rémi) Roland Gaudette (Napierville), Léopold Fortin (Napierville.) Léopold Circé (Sherrington), Roméo Cardinal (St-Edouard) et Léopold Marcil (St-Michel).

FAITS & C[illegible]

Il paraitrait [illegible]estion du pont se règ[illegible] un avenir très rapp[illegible]droit le plus populaire [illegible]-t-il serait l'emplacement d[illegible] chemin de fer Canadien National. On suggère toujours toutefois, un endroit situé dans les environs du club de Golf local, parce que l'on prétend que le progrès de la Cité, amènera une population très dense dans ce secteur.

De toute façon, qu'il soit bâti aux confins de la rue St-Jacques ou près du club de Golf, qu'on se décide avant 10 ans. car les statistiques prédisent qu'il y aura, en "66" 3 automobilistes pour un char, alors qu'actuellement la proportion n'est que approximativement de 5 personnes par auto.

La version d'un citoyen local: "C'était la première fois que je payais mes taxes à la date dûe et voilà que l'on m'enlève ce privilège en ne faisant pas d'élection. Sûrement que les échevins, sortant de charge étaient de grands hommes".

Déjeûner-Causerie à la Salle Saint-Charles

C'est dimanche, le 18 mars, après la messe de 8.30 heures, qu'aura lieu à la salle St-Charles, le prochain déjeûner-causerie pour toutes les filles d'Iberville, sans exception et celles des localités environnantes qui aimeraient se joindre au groupe sont aussi les bienvenues.

Le conférencier, M. l'abbé Descôteaux, traitera sur un sujet d'actualité; la dernière conférence portait sur le cinéma; c'est dire que toutes ont beaucoup goûté ce genre et toutes celles qui veulent bien poser des questions sont les bienvenues. Jeunes filles d'Iberville, retenez bien cette date : dimanche 18 mars à la salle St-Charles, toutes au rendez-vous !

Attention Raquetteurs et Raquetteuses

Tous les membres du Club et du Cercle Champlain sont invités à se rendre nombreux au Calet des Raquetteurs, pour la soirée de la Mi-Carême, samedi soir, le 10 mars. Les amis des membres seront acceptés, qu'on se le dise.

H. Clark, président.

Tél. 6985

GESTE D'HONNETETE

La semaine dernière nous annonçions que Mlle Janine Grenier avait perdu sa bague de fiançailles.

C'est M. Aldéi Berger de la rue De Salaberry qui ayant trouvé le précieux bijou, le rapporta à sa propriétaire.

Mlle Janine Grenier remercie à nouveau M. Aldéi Berger et tient à porter à la connaissance du public, ce beau geste d'honnêteté.

Avis aux Sportifs

Billets pour les joutes de détail

* * *

Les détenteurs de passes de saison peuvent se procurer les mêmes billets pour les 2 prochaines parties de détail qui auront lieu dimanche soir le 11 mars et mercredi soir le 14 mars à l'Aréna du CARC de Saint-Jean. Les intéressés voudront bien s'adresser au Bureau du Club de Hockey à l'Hôtel National. tél. 6819, avant 6 heures p.m. samedi, le 10 mars prochain.

La Direction
du Club de Hockey.

LE JEUNE LOUIS LESIEUR A SUCCOMBE DIMANCHE MATIN

Malgré toute la résistance que peut donner un jeune homme de 28 ans, dont l'avenir est brillant et qui est entouré de l'affection de son épouse et de trois mignons enfants; malgré la sollicitude jamais prise en défaut, d'un papa et d'une maman bien-aimés, de même que l'amour fraternel de nombreux frères et soeurs; malgré les secours de l'art médical prodigués par les plus grands spécialistes reconnus; malgré les nombreux sacrifices imposés pour suivre tous les traitements possibles, le jeune Louis LeSieur, a succombé dimanche matin, le 4 mars, après quelques mois de maladie.

Malgré tout l'esprit de foi chrétienne qui anime les deux familles si cruellement éprouvées, la duoleur causée par la perte de leur cher malade est bien grande et le foyer où maintenant Guy, Gilles et Michel, chercheront en vain, leur bien-aimé papa, connait un vide difficile a décrire. Notre jeune et estimé concitoyen a remis à Dieu, le livre de sa vie, où l'espérance aurait pu écrire encore de nombreuses pages, enluminées de bonheur et de dévouement pour les siens; mais la Volonté Divine avait marqué de toute éternité la date du départ et c'est maintenant de l'Au-Delà qu'il veillera sur tous ceux qui lui étaient chers.

Notre jeune concitoyen était âgé de 28 ans seulement et il était le fils de M. Maurice LeSieur, ex-échevin et homme d'affaires avantageusement connu dans cette ville et la région et de Mme LeSieur (née Léona Bonvouloir); il fit ses études d'abord au Collège de Saint-Jean pour graduer ensuite au Mont Saint-Louis; il fit un séjour à North-Bay pour se perfectionner en anglais; il était diplômé de l'Ecole d'Embaumement de Toronto; il faisait partie des Artisans Canadiens-Français et il fut durant de nombreuses années, secrétaire de l'Association de Chasse et de Pêche. Il faisait partie de la Maison LeSieur & frères, depuis 8 ans.

Feu M. Louis LeSieur laisse dans un deuil profond, son épouse, lnée Lucille Belleau, ses enfants : Guy Gilles et Michel; ses parents: M. et Mme Maurice LeSieur; quatre soeurs : (Ghislaine) Mme Jean-Paul Trahan; (Claire) Mme Denis Guérin; (Françoise) Mme Roland Lemieux; (Lucie) Mme Guy Roy; quatre frères: Edgar, Georges, Jean-Paul et Pierre, tous hommes d'affaires, de cette ville; sa belle-mère: Mme Irma Belleau; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Jean-Paul Trahan, Denis Guérin, Roland Lemieux et Mtre Guy Roy; M. Clément Belleau; (Mme Edgar LeSieur (Françoise Provost); Mme Georges LeSieur (née Pierrette Déland) et Mlle Fernande Belleau; sa grand-mère: Mme Treffié Bonvouloir, d'Iberville; plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin, jeudi, le 8 courant, en l'église-cathédrale et l'inhumation se fit au cimetière paroissial, dans le terrain de la famille.

Nos sincères sympathies sont acquises à tous les membres des familles en deuil.

S.E. Mgr Douville est de retour de son voyage d'Europe

S.E. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, est de retour dans sa ville épiscopale, après une absence de près de deux mois en Europe. Il s'était rendu à Rome, pour y présenter les pièces du procès apostolique de S.E. Mgr Alexis-Xyste Moreau, quatrième évêque de S.-Hyacinthe, à la Sacrée Congrégation des Rites. il séjourna ensuite en France, notamment à Paris. Il fit le voyage de retour, de Paris à Montréal à bord d'un avion d'Air-France. Deux prêtres du diocèse l'accompagnaient dans son voyage: Mgr Maurice Godbout, c.s. curé de Farnham, et M. l'abbé Pierre-Paul Mongeau, de Sorel. A l'occasion de son arrivée, quelques prêtres de son clergé se sont rendus à l'évêché, pour saluer leur évêque vénéré.

Ce soir jeudi à la Salle St. Charles, à 8 hrs.

Grande Soirée de l'Amicale N. D. de la Lumière; 20 parties nombreux prix de présence, .50 sous le billet.

Bienvenue à tous.

Cercle d'Economie Domestique St-Noel

Il me fait plaisir de rappeler à tous nos membres du Cercle, que la prochaine assemblée aura lieu le 15 mars prochain; que chacune se fasse un devoir d'y assister.

La secrétaire.

Séance au Pensionnat d'Iberville, le 13 mars

Séance à la salle du Pensionnat C.N.D. d'Iberville par les élèves de la 1ère classe, mardi soir 13 mars à 8 hrs.

On y interprétera "La fille du Sultan," de Henri Ghéon.

Les adultes seulement sont admis.

L'entrée est gratuite, chacun cependant a la liberté de faire une offrande à la porte, pour les oeuvres d'éducation.

Cordiale invitation à tous.

COURTOISIE REMARQUABLE

Des personnes qui désirent garder l'anonymat nous demandent de signaler à l'attention de nos milliers de lecteurs la courtoisie de M. André Duquette, chauffeur sur un des autobus Boulais; à deux reprises, il eut un geste de courtoisie qui fut remarqué par plusieurs personnes dans l'autobut, et qui désirent faire connaître publiquement le civisme de cet employé.

Cours de tissage C.E.D. (paroisse-cathédrale)

Un cours de tissage de six leçons sera donné par le Département de l'Instruction Publique au sous-sol de la cathédrale à 202 Jacques-Cartier à partir de jeudi soir, le 8 mars, à 7.30 heures. Toutes les dames et demoiselles de la paroisse sont invitées à participer à ces cours. Pour toutes informations, appelez Mme Bessette, tél. 2214.

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

Mme la Régente invite cordialement les membres à venir nombreuses à leur assemblée de lundi prochain 12 mars, à la Centrale Catholique à 8 hrs.

C'est aussi la dernière chance de présenter vos candidates avant l'Initiation.

Pour la Partie de Cartes du Cercle le 27 avril, Sr Préfontaine recevra avec plaisir, des cadeaux que les membres voudraient bien lui offrir pour son organisation.

RETRAITE POUR LES SOURDS-MUETS

Il nous fait plaisir d'apprendre que le Révérend Père De Blois, C.N.S., supérieur de l'Institution des sourds-muets de Montréal, viendra prêcher la retraite annuelle à la Centrale Catholique de St-Jean, 190 rue Laurier, les 9, 10 et 11 mars prochains; les vendredi et samedi, les exercices auront lieu à 8 heures p.m. et le dimanche, à 2 heures dans l'après-midi. Les sourds-muets qui demeureraient éloignés de St-Jean feraient bien de se rendre à la retraite.

Cours de Couture pour les Fermières de Saint-Jean

A partir de mardi, le 13 mars jusqu'à vendredi, le 23, toutes les Fermières de Saint-Jean auront l'avantage de suivre des cours de couture, donnés par Mlle Bousquet, technicienne du gouvernement provincial. Ces cours se donneront chez Mme Lucien Quintin, à 270 Mercier et afin de pouvoir accommoder le plus grand nombre possible, de fermières, Mme Lucien Quintin demande à toutes celles qui désirent suivre les cours, de bien vouloir donner leurs noms, le plus tôt possible, en appelant 2219.

Fermières, profitez de ces cours aussi intéressants que pratiques.

SOIREE DE FOLKLORE

Le Cercle Lacordaire de Notre-Dame-Auxiliatrice organise une grande soirée de folklore pour samedi, le 10 mars, en la salle de l'Ecole Supérieure des garçons N.D.A. à 8 heures p.m.; des jeux de société seront aussi à l'honneur et de nombreux prix de présence seront tirés. A tous, la plus cordiale bienvenue est assurée, le prix d'entrée n'est que de 50c.

FAIRE-PART

A Granby le 4 mars, a été baptisé Joseph, Gérard, Marcel, né le 1er mars, enfant de Alcide Beauregard et de Lise Roy, de Granby. Le parrain a été Léo Leblanc et la marraine Antoinette Roy, de Saint-Jean, oncle et tante. Porteuse : Mme Vincent Brunelle, d'Iberville, tante de l'enfant. Nos félicitations aux heureux parents.

ENTRE-NOUS SPORTIFS...



par MARC BRAIS

Au moment d'écrire ces lignes, les activités régulières de la Ligue Métropolitaine sont terminée et les chauds partisans, savent sans aucun doute, tous les succès que les Braves de Roger Gaudette ont remportés au sein du circuit Horan.

Les séries éléminatoires débuteront officiellement demain soir, dans l'enceinte du Forum de Montréal, alors que le St-Jean évoluera contre le Lakeshore. La seconde rencontre entre ces deux clubs aura lieu, ici à l'aréna, dimanche soir à compter de 7.45 heures; cette semi-finale sera un trois de cinq.

Il est plus que probable que si les Braves avaient la chance de se classer en finale qu'il faudra ailleurs qu'à l'aréna de St-Jean, disputer cette grande classique, puisque vers cette date, on enlèvera la couche de glace artificielle à cet endroit. On chuchote, en certains milieux, qu'advenant tel cas, que la finale serait disputée à St-Hyacinthe, où les frères Rousseau connaissent une popularité monstre, puisqu'ils sont natifs de cette ville.

Il semble que ce serait là une excellente opportunité pour Jean-Pau Amyot de grossir les recettes qu'il aurait amassées dans notre Cité, car les amateurs locaux aiment beaucoup se déplacer pour un intéressant programme sportif, surtout lorsque ce sont leurs favoris qui sont en action.

JOUTE NULLE

La dernière rencontre régulière ayant eu lieu à St-Jean s'est terminée par un verdict nul de 7 à 7 dans une joute disputée contre le Lakeshore.

C'est encore le fameux trio Carroll, Melski, Rousseau qui a dirigé l'attaque des Braves en participant à 5 des 7 buts enregistrés par les nôtres. C'est également ce trio qui occupe les trois premières places dans le classement des compteurs. En effet, Carroll détient un record de 45 buts et 69 assistances pour totaliser 114 points. Melski suit en 2e place avec 46 buts et 44 assistances pour un total de 90.

Robert Rousseau, le diminutif ailier âgé de seulement 15 ans, possède, toutefois la distinction d'avoir scoré le plus grand nombre de buts avec un nombre de 48. Ce dernier, avec ses 31 passes se place en 3e position. Son frère Jean, a un total de 78 points au 4e rang, tandis que le grand O'Reilly les suit en 5e place avec 71 points.

Chez les gardiens de buts, Hansen du Verdun domine toujours avec un pourcentage de 2.57

CLUB DES CENTS

Les combatives équipes de Marcel McCaughan et Bill Carbray ont opéré un magnifique ralliement en disposant de leurs adversaires dans des rencontres très contestées. Carbray a en effet éliminé le Guy Régnier après avoir été défait dans la 1ère joute; tandis que le McCaughan a remporté les deux parties qui se jouait pour le total des points.

Donc en finale, les amateurs de hockey seront certainement bien servis en assistant à la grande finale du club des Cent, mardi prochain à compter de 7.30 heures.

Les vedettes de cette semi-finale ont été Alain Lafontaine, Toupin, Bleau, Réal Roy, Babe Stébenne, Maurice et Robert Hébert, Cliff Winters et Jean-Louis Demers.

DIVERS

Claude Raymond, le prometteur lanceur local qui s'alignait avec le West Palm Beach, l'an dernier, vient de signer son contrat avec les Braves de Québec de la Ligue Provinciale. Claude ne s'est jamais senti en si parfaite condiion physique, en pesant 180 livres, soit quelques livres de plus que l'an dernier à la même date.

Ce dernier partira vers le camp d'entrainement à Waycross le 16 mars prochain. Il y séjournera durant quelques semaines avant de revenir dans l'uniforme des Braves de la vieille capitale.

Le club N.D.A. dirigé par Ubald Duranleau a remporté le championnat de la Ligue Pee-Wee du Club Lions en affichant une magnifique tenue lors de la dernière joute. Fred Lawrence a fini premier compteur en dépit d'avoir manqué deux rencontres Le cerbère Pierre Archambault et le capitaine André Richard se sont aussi distingués au cours de la dernière partie.

La semi-finale aura lieu le 10 mars prochain, à 10 heures, à l'aréna de l'aviation. Elle opposera le N.D.A. contre le R.A.F.

Pour un joueur qui a manqué, 11 parties en plus de ne pas être en condition pour quelque 6 ou 7 autres rencontres. Boom-Boom Geoffrion continue de figurer magnifiquement dans la Ligue Nationale. Bernie a en effet un record de 24 buts et 30 assistances pour se glisser au 8e rang des compteurs de la Ligue Nationale. Geoffrion possède maintenant un total de 151 buts, depuis ses débuts dans la N.H.L., soit 51 de plus que Béliveau.

Championnat de ballon-panier à St-Jean

Un tournoi de ballon-panier, mettant aux prises le Collège Militaire Royal, le Séminaire de Saint-Jean et le club d'Etoiles de Saint-Jean sera disputé cette semaine et la semaine prochaine. La rencontre comprendra une joute sur chacun des terrains : Le 9 au soir, à 7.45 heures, le Séminaire recevra le Collège Militaire; le 18, à 2.30 heures de l'après-midi, le Club d'Etoiles visitera le C.M.R. et le 25, à 7.45, le Séminaire rencontrera le Club 'Etoiles au Centre Récréatif N.D.A.

Ce tournoi est le premier du genre. La semaine prochaine, nous vous donnerons les résultats à date, ainsi que quelques détails sur le trophée qui sera disputé lors du tournoi.

A la B de M, il y a de L'ARGENT DISPONIBLE pour vos

SEMENCES

"MA BANQUE" B de M

Beaucoup de cultivateurs ont peu d'argent liquide à ce temps-ci de l'année. Ils ont bien des dépenses à faire et peu de revenu qui rentre. Si c'est votre cas, parlez-en au gérant de la plus proche succursale de la B de M.

Si vous pouvez rembourser à même le revenu de votre ferme, il y a de l'argent disponible à la B de M . . . pour vos semences, vos engrais et vos moulées.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à ST-JEAN et dans les ENVIRONS

Succursale de St-Jean, angle des rues St-Jacques et Champlain: GASPARD FORTIER, gérant

Les autres succursales sont à Bedford, Cowansville,

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

AD106F

Les autos... ça me connaît!

par Rodrigue Lasnier

Les clients qui viennent chez nous frappent du pied les pneus des autos qu'ils examinent. Nous n'avons jamais pu savoir pourquoi.

Les pneus de nos autos usagées révèlent assez la qualité des véhicules qui nous passent entre les mains, sans que vous ayez à leur donner des coups de pieds !

Les pneus usés par endroits, ou seulement sur un côté de la semelle indiquent un mauvais alignement des roues avant. Les pneus usés uniformément sont un indice de bonne santé, tout comme une langue saine est un indice de bonne santé quand vous allez chez le médecin.

Les pneus exempts de coupures et d'éraflures vous renseignent sur la façon de conduire de l'ancien propriétaire. Un chauffeur enclin à raser les trottoirs laisse sa marque sur ses pneus. Ce sont les pneus qui en souffrent d'abord évidemment, mais aussi la direction et son articulation, et l'alignement des roues.

Voilà ce que vous révèle l'examen des pneus, sur le soin qu'a donné à son auto l'ancien propriétaire.

Quand vous regardez une auto usagée, prenez le temps de l'examiner, posez les questions qui s'imposent, puis essayez-là. Ce n'est qu'au volant que vous pourrez connaître son comportement.

Voilà comment nous, nous vendons nos auos, et vous en trouverez la preuve dans le grand nombre de clients qui reviennent nous acheter d'autres voitures après la première.

Ils frappent peut-être les pneus, mais ils ne se donnent jamais de coups de pieds pour exprimer leurs regrets d'être venus chez nous.

Rodrigue Lasnier

Rodrigue Lasnier Automobile Ltée.

ON DEMANDE

Un gradué de l'Ecole Technique ou l'équivalent

Pour prendre charge du département de la maintenance. Le travail comprend l'entretien des bâtisses - la tuyauterie - les systèmes électriques et quelques équipements de machinerie - la surveillance de dix hommes. DEVRA AVOIR AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE ET ETRE BILINGUE

Plan de pension, vacances, assurance-vie, accident et maladie

Soumettre sa demande par écrit

Canadian Potteries Ltd.

Saint-Jean, Qué.

j.n.o.

A LOUER

sur rue Saint-Louis

local de 4,000 pieds carrés pouvant servir pour industrie, ou entrepôt, au rez-de-chaussée plancher de ciment.

Bâtisses possédant installation de gicleurs auomatiques. "Live steam" si désiré.

Loyer raisonnable : libre

POUR INFORMATIONS

Montréal DExter 1937



Donner c'est servir l'humanité

La Croix-Rouge compte sur votre aide pour continuer son service de transfusions gratuites de sang et pour maintenir ses 10 autres services essentiels.

Donnez généreusement à la

CROIX-ROUGE

Objectif pour le Québec: $1,159,300

AYEZ L'OEIL SUR PAYETTE

- Achetez maintenant
- Faites un léger dépôt
- Mise de côté
- Et vous serez prêt pour PAQUES.

PALETOTS

pour garçons, chic modèle ample. Superbe variété de tissus des fameux Tweed.

Grandeurs 6 à 14 ans.



à compter de **$18.50 et plus.**

Complets, 1 pantalon

pour garçons de 10 à 16 ans.

Spécial extraordinaire



Les 3 pièces pour seulement **$15.00**

Aussi merceries pour Garçons.

2ième étage

Frs Payette et Fils LTEE

254 Richelieu St-Jean

CONFERENCE SUR LE FORT DE ST-JEAN

La Société Historique de la Vallée du Richelieu tiendra, dimanche soir prochain, une assemblée, au Séminaire de Saint-Jean, sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste, section Mgr Chaussé. M. Gilles Marsan, président de celle-ci, souhaitera la bienvenue. Le conférencier sera M. J.-A. Robert Pichette de St-Hubert qui parlera du **Fort de Saint-Jean**, sur lequel il a recueilli toute la documentation possible, présentement.

Il sera présenté par Me Rodolphe Fournier notaire, d'Iberville- président de la Société Historique, et sera remercié par le représentant des autorités du Séminaire.

Les membres des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de St-Jean et d'Iberville sont particulièrement invités à assister à cette réunion, qui commencera à huit heures précises et se terminera à neuf heures.

Ecole Supérieure BEAULIEU

Elèves à l'honneur en février:

12e (M. Roch Rheault):
Roma Boulerice
Guy Fortin
André Gamache

11e (M. Omer Vachon):
Jean-Louis Pitt
Germain Granger
Maurice Dextraze

10e (M. Georges Duval):
Gilles Madore
Marcel Lamoureux
Jacques Marcoux

9e (M. Edouard Fortier):
André Fortin
Marcel Galipeau
Jean Benoit.

9e (M. Jean Lamy):
Fernand Bisaillon
Pierre Mercier
Claude Claprood

8e (M.Mario Harbec):
Marcel Pitt
Serge Surprenant
J.-Guy Doucet

7e (M. Georges Harvey):
François Pillarella
Yvan Poirier
Michel Lorrain

6e (M. Paul Fortier):
Gilles Bourret
Gilles Mailloux
Paul Boutin

6e (M. Noël Cordeau):
Louis sSt-Amand
Richard Lafontaine
Claude Lefebvre

5e (M. L. Benoit):
Marc Gaudet
Denis Boudrias
Pierre Paquette

5e (Mme Alcide Alexandre):
Jacques Benjamin
Marcel Sylvain
Michel Clermont

4e (Mlle Berthe Rondeau):
Réal Longtin
Pascal Pillarella
Louis Prudence

4e (Mlle Suzanne Gaudreau):
Réjean Demers
André Bessette
Robert Brault

3e (Mlle Bernadette Coupal):
Paul Beauvolsk
Louis Richer
Jacques Pelletier
Roger Lanoue
Yves Ostiguy
Yvan Dubuc

2e (Mlle Pierrette Thibodeau):
René Désautels
Guy Gervais
André Circé

2e (Mme Gertrude Davignon):
Robert Choquette
Gaétan Lussier

1è (Mme Gertrude Davignon):
Denis Lussier
Lucien Vallée

1è (Mlle Simonne Lanciault):
Louis Jolin
Marcel Poirier
Serge Demers

Caisse Scolaire: M. Paul Fortier, professeur et directeur de la caisse d'épargne, nous signale que 210 élèves ont fait des dépôts pour un montant de $106.44 durant le mois de février 1956.

Prévention des incendies
EXTINCTEURS CHIMIQUES
Système d'alarme pour maisons privées et industries, gicleurs automatiques pour industries.
Joseph C. Martineau
750 St-Jacques St-Jean
TEL.: 5144
41-2

Pour les Bermudes

Samedi matin, Mme V. Longtin, sa petite fille la charmante Christiane Ste-Marie, de notre ville, ainsi qu'une soeur de Mme Longtin, Mme Arthur Cyr, de Sherbrooke, et Mlles Jeannine Ethier et Thérèse Duquette de Lacolle s'embarquaient à l'aéroport de Dorval pour un séjour d'un mois à Millwood Paget, Bermudes.

Nous apprenons qu'elles sont arrivées saines et sauves et jouissent là-bas des beautés et du climat de ce pays. M. Longtin ira rejoindre le groupe pour une quinzaine.

Nous souhaitons à tous que ces vacances leur soient agréables et réconfortantes dans ce merveilleux pays de repos et un heureux voyage de retour parmi nous.

Vaccination contre la Tuberculose B.C.G.

A l'avenir, il y aura deux (2) cliniques de vaccination anti-tuberculeuse le premier lundi et le 3ième lundi de chaque mois, de 10 heures à 11 heures a.m. et ce depuis le 5 mars 1956, au bureau de l'Unité sanitaire de Saint-Jean.

Unité sanitaire de Saint-Jean.

La Croix-Rouge canadienne est active dans plus de 1,300 localités au Canada.

RE-OUVERTURE du Restaurant du Parc
Jeudi 8 mars
SPECIALITES: HAMBURGERS HOT-DOG, PATATES FRITES
REPAS COMPLET
1 DeSalaberry St-Jean
TEL.: 9033

NOUVEAU CONTRACTEUR
POUR LA POSE DE
TUILE CERAMIQUE
CHAMBRE DE BAIN — ENTREE —
BUANDERIE — CUISINE — FOYER
ESTIMATION GRATUITE
BERNARD DUSSAULT
93 BLVD. ST-JOSEPH
Tél. 6729 St-Jean Qué.
j.n.o.

MANUFACTURE EUROPEENNE DE FOURRURES
Charles Louvet & Fils tél. 7953
CAPES ETOLES
JAQUETTES
LES MEILLEURES QUALITES... AUX MEILLEURS PRIX.
ENTREPOSAGE DE FOURRURES EN VOUTE "FRIGIDAIRE"
AVEC ASSURANCE CONTRE TOUS RISQUES.

ST-JEAN, QUE. TEL. 2558
CARTIER
— ECRAN GEANT — — AIR CLIMATISE —
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
Deux Versions Françaises
"PAINTING THE CLOUDS WITH SUNSHINE"
NOTHIN' COULD BE BRIGHTER IN COLOR BY TECHNICOLOR
IT STARS DENNIS MORGAN · VIRGINIA MAYO · GENE NELSON
— Deuxième Grand Film —
Humphrey BOGART - Betty DAVIS
"VICTOIRE sur la NUIT"

Dimanche à Mercredi 11 au 14 Mars
MARDI - MATINEE SPECIALE A 1.15 HRE.
IL FAUT VOIR CE FILM QUI REVÈLE JUSQU'A QUELLE DECHEANCE LA DROGUE CONDUIT UN ETRE HUMAIN. VOYEZ EGALEMENT COMMENT CES MALHEUREUX PARVIENNENT A MASQUER LEUR VICE.

LA DROGUE Fléau humain, tueuse d'âmes, pourvoyeuse des asiles...
DANIEL GELIN
ELEONORE ROSSI DRAGO
BARBARA LAAGE
dans
L'Esclave
UN FILM VRAI SUR UN SUJET TERRIBLE

AU MEME PROGRAMME
ROBERT MITCHUM
KIM HUNTER
DEAN JAGGER
"ETRANGE MARIAGE"
(VERSION FRANÇAISE)

NAISSANCES

A St-Edmond, le 4 mars a été baptisée Marie, Lucille, Danielle, née le 28 février à l'hôpital enfant de M. Adrien Legault et de Marie Coache. Le parrain a été M. Paul Legault et la marraine Lucille Legault, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Denise Legault, soeur.

A Notre-Dame, le 2 mars, a été baptisée Marie, José, Diane, née le 23 février, enfant de M. Adrien Mandeville électricien et de Nicole Tassé. Le parrain a été M. Aristide Veronneau et la marraine Simone Tassé, oncle et tante de l'enfant

A Notre-Dame, le 4 mars, a été baptisé Joseph, Armand, Yvan, Serge, né le 25 février, enfant de M. Aimé Guay menuisier et de Agathe Simard. Le parrain a été M. Armand Simard et la marraine Hélène Vachon, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A St-Edmond, le 3 mars, a été baptisée Marie, Gabrielle, Johanne, née le 23 février à l'hôpital enfant de M. Roland Thibodeau boulanger et de Patricia Lemieux. Le parrain a été M. Moise Thibodeau de Montréal et la marraine Gabrielle Boulerice, grand'père et tante. Porteuse, Mlle Rolande Ethier, cousine.

A St-Edmond, le 4 mars, a été baptisée Marie, Irène, Doris, née le 1er courant à l'hôpital enfant de M. Denis Brown et de Jeannette Georges. Le parrain a été M. Wilfrid Brown garagiste et la marraine Léa Larivière, son épouse, grands parents de l'enfant. Porteuse, Pauline Georges.

Gratis **Gratis**

CHEZ RUBIN

Boîtes de Coupons

vendredi, le 9 mars, de 1.30 à 2.30 hres p.m.

Zipper 9c bas d'enfants, 15c; imperméabes pour hommes, $1.99 chemises de toilette, $1.99; pantalons pour enfants $1.93; pour hommes $3.93; salopettes "sanforized" pour hommes, $2.99; boucle pour enfant 29c. Tout pour le 1ère Communion Cadeaux pour mariés - Cadeaux pour bébés.

Dernier appel pour la vente à 1c. - Brassières $1.00; Jeans Western Kasi pour enfants $1.69; aussi pour toute le famille.

Doublez votre $1.00

Hâtez-vous; Hâtez-vous

3a Place du Marché

Tél. 4390 **St-Jean**

Gratis **Gratis**

A St-Edmond, le 4 mars, a été baptisée Marie, Claire, Sylvie, née le 23 février à l'hôpital enfant de M. André Charbonneau et de Claire Girard. Le parrain a été M. Aimé Girard menuisier de Sorel et la marraine Juliette Chaput, son épouse, grands parents de l'enfant. Porteuse, Mme Léonida Charbonneau, grand'mère.

A Saint-Edmond, le 4 mars, a été baptisé Joseph, Jules, Roger, Pierre, né le 18 février à l'hôpital enfant de M. Paul-Emile Loyer paysagiste et de Anita Ouimet. Le parrain a été M. Roger Loyer de Montréal et la marraine Carmen Ouimet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Julien Godin, grand'tante.

A St-Edmond, le 4 mars, a été baptisé Joseph, Jean, Enoch, Paul né le 16 février à l'hôpital enfant de M. Enoch Boyer mécanicien et de Gisèle Meunier. Le parrain a été M. Joseph, Jean, Delavergne remplacé par M. Alphonse Morissette de Montréal et la marraine Claire Meunier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Marguerite Meunier, grand'mère.

A St-Edmond, le 4 mars a été baptisée Marie, Rose, Danielle née le 26 février à l'hôpital enfant de M. Claude Garand et de Rita Boivin. Le parrain a été M Georges Boivin machiniste et la marraine Eglantine Cliche de Mackayville, grands parents de l'enfant. Porteuse, Lucette Garand, tante.

A Notre-Dame, le 4 mars, a été baptisée Marie, Hélène, Claudette, née le 26 février, enfant de M. Fabien Jourdain potier et de Marie, Berthe, Leclerc. Le parrain a été M. Léopold Leclerc et la marraine Hélène Laforest, son épouse, oncle et tante de l'enfant de St-Meihel de Napierville

A Notre-Dame, le 4 mars, a été baptisé Joseph, Judes, Claude, Louis, né le 28 février enfant de M. Jacques Parent tailleur et de Thérèse Giroux. Le parrain a été M. Claude Tougas et la marraine Jeanne d'Arc Robert, son épouse de St-Edmond.

A Notre-Dame, le 4 mars, a été baptisée Marie, Jacqueline, Thérèse, née le 21 février, enfant de M. Edouard Choquette et de Monique Varin. Le parrain a été M. Marcel Fontaine et la marraine Jacqueline Varin, oncle et tante de l'enfant.

A la Cathédrale, le 4 mars, par M. l'abbé André-Marie Roy, a été baptisé Joseph-Mario-Pierre, né le 22 février à l'Hôpital de St-Jean, enfant de M. Victor Grégoire et de Solange Grégoire. Le parrain a été M. Laurent Grégoire et la marraine Germaine Rousselle, oncle et tante de l'enfant, de N.D.A.

A la Cathédrale le 4 mars, par M. l'abbé André-Marie Roy, a été baptisé Joseph, Gérard, Robert, Gilles, né le 23 février à l'Hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Le parrain a été M. Gérard Lussier et la marraine Monique Hudon, oncle et tante de l'enfant.

A la Cathédrale le 4 mars, par M. l'abbé André-Marie Roy, a été baptisé Joseph, Gérald, Lionel, Claude, né le 21 février à l'Hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Lionel Bouchard mécanicien, et de Lucille Caron. Le parrain a été M. Gérald Caron contracteur et la marraine Jeannine Théberge, d'Iberville oncle et tante de l'enfant.

A la Cathédrale, le 4 mars, par M. l'abbé André-Marie Roy, a été baptsé Joseph, Michel, Gilles, né le 7 février à l'Hôpital de St-Jean et ondoyé ce même jour par Mgr Lucien Messier aumônier, enfant de . Marcel Fortin et de Marie-Jeanne Thériault. Le parrain a été M. Vildas Chenail et la marraine Alicia Fortin oncle et tante de l'enfant, de N.D.A.

A N.D. de Lourdes, le 4 mars, par M. l'abbé I Provençal a été baptisé Joseph, Roland, Jean, né le 26 février à l'Hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Bertrand Croteau et de Agathe Gilbert. Le parrain a été M. Roland Brossard et la marraine Ernestine Gilbert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Madeleine Gilbert, tante de l'enfant.

VA ET VIENT –

M. et Mme Jean-Guy Légaré, de Montréal, prenaient part, en fin de semaine, à une fête-anniversaire, en l'honneur de M. Marcel Légaré, frère de M. Jean-Guy Légaré.

Mme Léon Laflamme, de St-Hyacinthe, était en visite chez sa soeur, Mlle Régina Fleury, de cette ville, ces jours derniers.

Mlle Claire Malouin, élève du Pensionnat d'Iberville, passait la fin de semaine chez son père M. Arthur Malouin, de la rue Cousin.

M. et Mme J. E. Morin, M. et Mme Gilles Dupuis, leur bébé, Jean-Pierre, M. et Mme Jean-Louis Beaudoin, leurs enfants, Pierre et Manon, M. René Morin et sa fillette, Diane, de Montréal visitaient M. J.H. Morin dimanche dernier.

M. et Mme Eugène Beauregard, de la rue Trahan, M. et Mme J. Paul Vivier, de St-Luc visitaient des amis à la Baie Missisquoi, samedi dernier.

M. et Mme André Thibodeau, de la rue St-Georges ont passé quelques semaines à Miami, Floride.

A la Magistrature

La magistrature de notre province compte trois nouveaux membres. Ce sont: Mes René-T. Hébert, qui devient juge de la Cour municipale de Montréal, Jean-Victor Cartier et J. R. Godfrey Schreiber, qui sont appelés à siéger à la Cour du bien-être social. Ces nouveaux magistrats qui ont déjà fait leur marque au Barreau sauront remplir avec compétence et dignité les fonctions qui leur sont confiées. Nous leur souhaitons dans ce domaine une longue et féconde carrière et nous leur offrons nos plus sincères félicitations.

Nos félicitations aux nouveaux juges et spécialement à Mtre Victor Cartier ex-concitoyen et frère de Mtre Jacques-Cartier, de cette ville.

SAINT-ARMAND

Dimanche dernier, nous avions le bonheur d'avoir parmi nous, le Rév. Père Latelière, Oblat de Marie Immaculée et procureur des missions en Amérique du sud. Le Rév. Père a sollicité, en plus de nos prières, une aumône pour leur venir en aide dans un pays où il manque presque de tout, y compris des prêtres pour l'entretien du culte déjà établi.

M. et Mme Ovila Roy, en visite chez M. et Mme Alcide Roy, dimanche dernier.

M. et Mme Richard Courchesne chez M. et Mme Lionel Courchesne, en fin de semaine.

Dernièrement MM. Elphège Brault, Olivier Brault et ses enfants se rendaient à Montréal pour assister aux funérailles de leur frère, Raymond. Nos sympathies à la famille.

M. le curé G. E. St-Onge et sa nièce, Mlle Colette Théroux se rendaient à L'Enfant-Jésus, en visite chez des parents.

M. et Mme Narcisse Courchesne visitaient chez M. Emile Smith à Waterloo dernièrement.

Mme Laurette Lemaire

avise sa clientèle
qu'elle est de nouveau
à la disposition du public pour
tous genres de couture

S'ADRESSER A

110 McKenzie King

St-Jean **Tél. 6063**

PETITES ANNONCES

VENDEUSE D'EXPERIENCE demandée dans magasin de lingerie; bon salaire, emploi permanent. S'adresser à La Perfection, 210 Richelieu, St-Jean. Tél. 3731.

ACHETERAIS parc d'enfant, chaise-haute et petite sleigh de bébé. S'adresser à 524 Laurier, Saint-Jean, tél. 8-2510.

KIK - KIK - KIK — Achetons jusqu'au 16 mars les capsules de KIK: 1c chaque. S'adresser à 35a 3e rue, Iberville, tél. 3618.

ATTENTION! ATTENTION! hommes et femmes demandés avec ou sans expérience pour la vente de produits Watkins, pouvant se faire $60.00 et plus par semaine. S'adresser à Gérard Roy, Représentant Watkins, 100 rue Grégoire, Saint-Jean, tél. 8-1947. (41-3)

TRICOTEUSES ayant leur machine, demandées pour faire des bas à carreaux. Tél. 7662, Astoria Hosiery Ltd., 28 rue St-Paul, Saint-Jean.

AUBAINE: à vendre, cause de déménagement, piano, set de salon, pick-up, porte-chapeau, encyclopédie, 1 grand lit, 1 demi-lit, 1 bureau, 2 poêles blancs "Bélanger" à l'huile, 1 fournaise émaillée blanc, au bois et charbon, poêle à gaz propane sur table. S'adresser à 24a 4e rue, Iberville. (41-2)

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du Secrétaire-trésorier de la Cité de Saint-Jean, Qué., 188 rue Jacques-Cartier, en la dite Cité, jusqu'à 2 heures de l'après-midi, samedi, le 17 mars 1956, pour le déménagement de la bâtisse de l'Hôtel de Ville actuel.

Tous ces travaux se rapportant au déménagement de la dite bâtisse et son implantation sur son nouveau site ainsi que toutes réparations jugées nécessaires devront être terminés au plus tard 60 jours après la date de signature du contrat à intervenir à cet effet entre la Cité et l'entrepreneur. Tout retard sera passible d'une pénalité de $50.00 pour chaque jour au-delà du délai de 60 jours.

Un dépôt d'au moins 10 pourcent de la soumission devra accompagner celle-ci.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Saint-Jean, Qué.
ce 6 mars 1956.

J.-Wilfrid BOUTIN,
secrétaire-trésorier.

Plus de 700 femmes sont visiteuses bénévoles d'hôpital pour la Croix-Rouge canadienne. Elles visitent régulièrement 103 hôpitaux.

CHAMBRES A LOUER

Chambres simples ou doubles, attrayantes et confortables avec eau chaude et froide. Service et propreté. Prix raisonnables. Site idéal. Avec ou sans pension.

HOTEL DU PARC

(ROGER L. LANOUE, Prop.)

37 DeSalaberry **Saint-Jean**

Attention !

SUR LA DEMANDE DU PUBLIC, NOTRE VENTE SE CONTINUE.

Nous portons à votre attention, les nouvelles cotonnades du printemps, nouveaux modèles.

A PRIX DE GRANDE REDUCTION

MAINTENANT INSTALLES DANS NOTRE NOUVEAU MAGASIN

UNE VISITE EST SOLLICITEE — NOUS DONNONS LE FIL GRATUITEMENT AVEC TOUT ACHAT.

SHEFFORD WOOLLENS

(à côté de Southern Canada Power)

194, rue CHAMPLAIN **St-Jean, P.Q.**

SYMPATHIES A LA FAMILLE ARTHUR GAUTHIER

Lors du décès de M. Arthur Gauthier la famille a reçu de nombreuses marques de sympathies, entr'autres:

Messes: M. et Mme J. Eusèbe Gauthier, les employés du Théâtre Impérial, M. Arthur Gauthier.

Fleurs: M. Guy L'Heureux.

Sympathies : MM. et Mmes Joseph Benn, Paul Bertrand, Hercule Raymond, Aurèle Langlois, Expédit Lemaire, Arthur Houle, Rolland Berger, Orpha, Morin, Jean Arseneault, Jean Soutière, Willie England, Onilpha Raymond, Oliva Morin, Richard Vadeboncoeur, Henri Poutré, Guy Lévesque, Emile Thibodeau, Gérar Farley, Aimé Poirier, Hector Raymond, Mlle Jeanne Sylvestre, Suzanne Hébert, Yvette Dépelteau, Mmes Eva Bertand, Honoré Hébert, Stanislas Sylvestre, Eléodore Morin, Ferdinand Sylvestre, Louis Gervais, MM. Pierre Thuot, Ernest Poulin, Andrew Greendale, L. Omer Perrier, Jean Gauthier, Arthur Raymond, G. Farley, Jean-Guy Bessette, Henry Garceau, et autres.

Les membres de la famille de M. Arthur Gauthier, très sensibles à toutes les marques de sympathies reçues, remercient toutes les personnes qui les leur ont témoignées.

Feu Mme Vve Napoléon Lalonde

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Vve Napoléon Lalonde, survenue, dimanche, le 4 courant, après quelques jours de maladie; la regrettée défunte, (née Yvonne Hébert) était âgée de 63 ans et elle laisse dans le deuil, deux filles: (Rita) Mme Armand Larivière; (Laurette) Mme André Choquette; deux fils: Paul-Emile de Valleyfield et Roger, de cette ville; deux brus: Mmes Paul-Emile et Roger Lalonde; deux gendres: MM. André Choquette et Armand Larivière; une soeur: Mme Alice Chevrier, de Montréal; neuf petits-enfants: Alain et Michèle Lalonde; Louise Jean et Danielle Larivière; Pierre, Claude, et Renée Lalonde et Guyane Choquette; plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi, le 7 courant, en l'église Saint-Noël à 9.30 heures et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

La regrettée défunte était Dame de Sainte-Anne et Tertiaire et elle a reçu les pieux suffrages de ses nombreuses compagnes

Nous donnerons le compte-rendu des funérailles, la semaine prochaine.

Aux membres des familles éprouvées, Le Canada-Français offre ses sincères sympathies.

Feu Monsieur Joseph Contant

Nous sommes au regret d'annoncer la mort d'un de nos exconcitoyens et l'un de nos fidèles abonnés dans la personne de M. Joseph Contant, 67 ans, survenue à New-Bedford, Mass.

La dépouille mortelle arrivera à Saint-Jean, gare du Canadian National à 8.10 vendredi matin le 9 courant et sera conduite à la Cathédrale pour un Libera à 9.30 hres et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

A sa soeur, Mlle Louise Contant et aux autres membres de la famille éprouvée, "Le Canada Français" offre ses sincères sympathies.

M. J. Armand Pinsonnault décédé dimanche à l'Hôtel-Dieu

La Coopérative Fédérée du Québec vient de perdre son président dans la personne de M. J.-Armand Pinsonnault, décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal le 4 mars, à l'âge de 64 ans.

M. Pinsonnault, qui était un cultivateur de Sherrington était président du conseil d'administration et membre du conseil exécutif de la Fédérée depuis un bon nombre d'années. Il s'est éteint à l'Hôtel-Dieu.

Les funérailles auront lieu ce matin, jeudi, 8 mars, à l'église paroissiale de Sherrington.

Nos sincères condoléances à la famille.

Fête Enfantine

Dimanche, le 4 courant, M. et Mme Arthur Rémillard réunissaient quelques parents et petites amies de leur fillette, Manon, pour fêter son 7ième anniversaire de naissance; cette fête enfantine se déroula au rythme d'une gaieté sans contrainte, car le mot d'ordre était donné: aucune restriction, pour ces quelques heures. Chapeaux, flûtes aux couleurs variées ont aidé à la joie générale et durant tout l'après-midi, ce fut une large part donnée aux jeux de toutes sortes et de jolis prix ont récompensé les gagnantes.

La joyeuse Manon a reçu de nombreux cadeaux et dans son langage charmant dans sa simplicité encore toute intacte, elle a dit à chacune un gros merci. Tout comme dans le grand monde, cette fête se termina par un goûter servi par maman et grand' maman et les yeux bien agrandis par la vue d'une table aussi chargée de belles et bonnes choses, toutes se sont régalées et ont vu la fin de leur appétit.

Prenaient part à cette fête, date de l'âge de raison—outre les parents de Manon et ses petits frères, Claude et Serge, ses grands-parents: M. et Mme Oscar Ménard, de cette ville; M. et Mme Paul Mathieu, M. et Mme Roger Clairmont, Claudette et Henriette Mathieu, Gisèle Clairmont, de Montréal; Katherine McKeown, Suzanne Lemieux, Agathe Préfontaine, Michèle Arbour, Louise Dubé, Suzanne Pichette, Françoise Gouin, Claudette Martel, Diane Lorrain, Marie Lécuyer, Lucie Boudreau et Lise Jolin, de cette ville.

Chronique de Ski

Dimanche dernier ont eu lieu les courses annuelles du Club de Ski de Saint-Jean. Les conditions de ski étaient excellentes et comme la température était idéale, beaucoup de gens sont venus assister à ces concours. Voici le résultat des différentes épreuves : Dans la descente "Classe A" pour hommes. (Pour cette course les concurrents partaient du sommet de la montagne) M. Marcel Benjamin termina 1er avec un temps de 1.28 minute suivit de très près par M. Jean Ally qui se classa 2ième avec 1.29 minute. M. Jean F. Desmarais se classa 3ième avec un temps de 1.35 minute et M. Paul Cyr prit la 4ième position avec un temps de 1.40 minute.

Dans la "Classe B" pour hommes, (Les concurrents partaient au milieu de la montagne) M. Gaétan Quintin termina 1er avec un temps de 57 secondes, et M. André Clément avec 1 minute 7.5 secondes.

Chez les femmes "Classe A" Mlle Sheila Dubien se classa bonne 1ère avec un temps de 1.27 minute.

Dans le Slalom : M. Jean Ally se classa 1er avec 1 3/10 de minute, 2ième M. Jean F. Desmarais 1.3 minute, 3ième M. Jean-Paul Cyr avec 1.7 minute, 4ième M. Gaétan Quintin avec 1.17 minute, 5ime M. André Clément avec 1.23 minute et 6ième M. Marcel Benjamin avec 4 minutes.

Descente et Slalom combinés "Classe A" M. Jean Ally se classa 1er et M. Jean F. Desmarais 2ième.

Dans la "Classe B" M. Gaétan Quintin termina 1er et M. André Clément 2ième.

Les juges ont été M. Geo. W. Raymond (président) et M. Jean Trudeau. La direction a eu le plaisir d'avoir comme invité d'honneur M. Florent Hamon. Comme cette journée a été un succès é tous point de vue des remerciements et des félicitations vont aux organisateurs de ces concours.

Skieur prudent, skieur content.

Grâce à votre Croix-Rouge canadienne, vous n'êtes pas seul lorsque vous avez besoin d'aide ou lorsque vous aidez. En mars donnez généreusement. Donnez, c'est servir l'humanité.

Attention ! - Attention !

SPECIAL A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE LA LINGERIE

A. COLLIN

445 Mercier St-Jean

Tél. 2764

Bas nylon circulaire à partir de 69c à 98c

Une visite vous convaincra

Mme A. COLLIN, Prop.

A LOUER

Logis de 5 pièces

$30.00 par mois

71 Notre-Dame de Lourdes

S'ADRESSER A

M. Joseph Bernard

Tél. 3939

Aubaines de Mars

VOITURES USAGEES

BUICK SEDAN SPECIAL 54

Heater, Radio, Dynaflow
Pneus Blancs, moteur neuf

$2275.00

CHEVROLET SEDAN 1952

Chaufferette, Radio, 2 tons,
Pneus neufs, Moteur Neuf

$1085.00

MERCURY SEDAN 1949

Heater - 2 tons

$550.00

PONTIAC SEDAN 1951

Chaufferette, Radio, Hydromatic,
Modèle Américain

$1095.00

CHEVROLET SEDAN 1953

Heater, Seat-Covers - 2 tons

$1125.00

BUICK SEDAN SUPER 1953

Heater, Dynaflow
Seat Covers - Power Steering

$1825.00

PLYMOUTH SEDAN 1952

Chaufferette - Radio - Pneus Blancs
Seat Covers - Très Propre

$1100.00

DODGE SEDAN 1951

Chaufferette - Peinture Neuve
Très Propre.

$995.00

Oldsmobile sedan 1951 - 88

Chaufferette - 2 tons, Hydromatic

$950.00

FORD SEDAN 1953

Chaufferette - Radio - Hydromatic
Seat Covers - Pneus neufs

$1225.00

Champlain Autos Usagées

Tél. 5137 OUVERT de 9 hres a.m. à 10 hres p.m. **222 rue Champlain**

Succursale de Rodrigue Lasnier

A l'Oratoire, veille de la fête de St-Joseph.

Le 3e samedi de février, le groupe habituel qui accomplit sa visite du mois à l'Oratoire, avec l'organisation de Mme Georges Dion, a eu l'agréable surprise de se rendre en premier lieu, au Palais du Commerce, pour y visiter en cette après-midi le Salon d'Agriculture ouvert quelques jours auparavant. Malgré qu'il fallut circuler assez vivement, vu le peu de temps à notre disposition, l'on eût un aperçu des différents kiosques, et de l'ensemble de cette magnifique Exposition; le panorama de "Claire-Vallée" pour ne nommer que celui-là, représentait en miniature tous les menus détails de ce beau coin de terre, était remarquable. Tous ceux qui ont parcouru ce Salon, savent tout l'intérêt en général qu'il y eut à la faire, et cette année, un programme pour plaire aux dames, avait été réalisé par des démonstrations variées culinaires, artisanales, de nylons-plastiques, etc.

A l'arrivée à l'Oratoire c'était déjà l'heure de souper intime au Cafétéria. . . ensuite comme d'habitude, l'on se rendit réciter l'heure de prières à la Chapelle du vénéré Frère André; et l'on assista à la messe de 9.15 hres célébrée à la Crypte, le samedi soir et distribution de la Ste Communion.

Les heures bien remplies, s'écoulèrent encore très rapidement.

Le prochain voyage à l'Oratoire coincidera en mars, avec la grande fête de St-Joseph, ou plutôt dimanche le 18 mars, veille de cette solennelle célébration sur le Mt-Royal.

A prendre note, tous les habitués et autres personnes qui voudront s'y joindre, que le départ se fera dimanche de 18, des Autobus Boulais, à 10.30 hres; si on le désire, on peut aller communier à la Cathédrale, avant car la messe à l'Oratoire sera célébrée à midi et trente. Pour informations et billets, s'adresser à Mme Georges Dion, tél. 5717.

Chauffeur de nuit demandé

avec expérience

S'ADRESSER

Taxi St-Jacques, St-Jean

TEL.: 4474



Aurez-vous un revenu personnel?

Le moment est venu de vous assurer, par une RENTE SUR L'ÉTAT, du peu qu'il faudra pour égayer vos jours lorsque vous devrez cesser de travailler. Vous pouvez acheter DÈS MAINTENANT une rente échéant à 50, 55, 60, 65 ans, ou à tout autre âge.

VOICI UN EXEMPLE — Si vous êtes un homme de 28 ans et désirez acheter une rente de $100 par mois, échéant à 65 ans, votre prime mensuelle sera de $16.44.

A 65 ANS l'État vous versera $100 par mois, versements qui se continueront votre vie durant! Advenant que vous décédiez dans les dix ans qui suivent votre soixante-cinquième anniversaire, les paiements mensuels seront continués à vos héritiers jusqu'à écoulement des dix ans. Ainsi, vous aurez versé $7,299.36 pour recevoir au moins $12,000, et si vous vivez au delà de 75 ans, vous recevrez encore plus!

SI VOUS DÉCÉDEZ AVANT D'AVOIR ATTEINT 65 ANS, l'État remboursera à vos héritiers le montant total de vos contributions à la date de votre décès, *accru* d'un intérêt composé de 4 p. 100!

Vous avez le choix de nombreux plans. Pour plus amples renseignements, veuillez consulter votre REPRÉSENTANT RÉGIONAL DES RENTES, ou postez franco le coupon ci-après.

SAINT-JEAN

191, rue Saint-Charles Tél. 4245

182 Blvd Gouin Tél. 6355

MINISTÈRE FÉDÉRAL DU TRAVAIL

RENTES SUR L'ÉTAT CANADIEN

Au Directeur, Division des rentes sur l'État, Ministère du Travail, Ottawa, (Franc de Port) 56-LA-48F

Veuillez me faire parvenir des renseignements complets au sujet des rentes sur l'État.

Mon Nom _____ (M./Mme/Mlle)

Je demeure à _____

_____ Date de naissance _____

Age à l'entrée en vigueur de la rente _____ Téléphone _____

Je compte que les renseignements fournis seront considérés strictement confidentiels.

Au sanctuaire de l'Adoration perpétuelle

(Chapelle des Servantes du T. S. Sacrement.)

Dimanche, le 11 mars prochain, en l'anniversaire du couronnement de Sa Sainteté le Pape Pie XII, à 7.30 du soir, il y aura la réunion des Membres de la Garde d'Honneur du T.S. Sacrement.

Tous ceux qui ont le bonheur et l'honneur d'être membre de cette cour eucharistique, se feront un devoir de venir rendre hommage à leur Roi bien-aimé en ce bel anniversaire du couronnement de son Vicaire sur la terre.

Il y aura sermon, salut et bénédiction du T.S. Sacrement. Le chant au Salut sera fait par tous les membres. Des feuilles leur seront distribuées.

Dans ce même sanctuaire, samedi, le 10 mars, à 6.45 heures, la sainte messe sera célébrée pour le repos de l'âme de M. Louis LeSieur qui était membre de la Garde d'Honneur. Lundi, le 12 mars, à 6.45 heures également, la sainte messe sera célébrée pour les membres vivants et défunts de la Garde d'Honneur.

Aux Lacordaire et Jeanne d'Arc

Sans doute, tous ont retenu leur soirée pour ce soir, 8 mars, à la Centrale Catholique. Tous, vous avez reçu votre carte d'invitation pour l'assemblée générale, à 8 heures précises; il ne faudrait pas oublier le livret que l'on appelle communément "Constitutions" ou "Règlements" du cercle; il est d'une extrême importance pour tous de l'étudier à fond afin de n'être jamais pris au dépourvu et de pouvoir répondre ainsi aux arguments de nos adversaires; le journal 'Réaction" doit aussi vous accompagner afin que la "Charpente" soit solidement édifiée. Et ceux qui n'auraient pas encore eu l'occasion de payer leur cotisation feraient bien de s'acquiter de ce devoir afin d'être en règle avec le Cercle et permettre à celui-ci d'être à l'honneur pour le 31 mars; le trésorier et la trésorière sont toujours à votre disposition pour vous remettre vos reçus.

Il sera aussi question du programme élaboré pour dimanche, le 31 mars, en vue de fêter les abstinents de dix ans; il est très important que tous mettent la main à la pâte afin d'en faire un véritable succès; rendez-vous ce soir à la Centrale et l'on en discutera; n'oubliez pas d'apporter vos suggestions.

Vous désirez un cercle bien vivant, n'est-ce-pas? La recette première consiste à vous rendre à votre assemblée ce soir, pour 8 heures précises.

Fête de Pierrette Yelle

Ce fut une joie immense pour Mlle Pierrette Yelle, de célébrer son 12e anniversaire de naissance, en effet, étant née le 29 février 1944, c'est en réalité la troisième fois que cet heureux jour se renouvelle pour elle, à la date précise.

Ainsi plusieurs petites amies sont venues la fêter. Pour débuter, un souper leur fut servi suivi d'un magnifique gâteau et de nombreux cadeaux lui furent offerts, entr'autres une bicyclette don de ses parents. Etaient présents à cette fête: Pierrette Yelle, Denise Perrier, Clauedtte Yelle Pauline Charrette, Francine Lemaire, Pierrette Choquette, Nicole Lussier, Nicole Dupuis, Lise Labrèche, Nicole Grégoire, Huguette Grégoire, Diane Boulet, Nicole Labrèche, Lucie Roy, Nicole Marchessault, Manon Marchessault, Monique Payette, Josée Yelle, Ginette Labrèche, Jacques Yelle, ainsi que M. et Mme Roméo Yelle, parents de l'héroine du jour.

La veillée s'est terminée avec du chant, de la danse, et tous se sont retirés enchantés de leur soirée.

Nouveau Magasin

Il nous fait plaisir de porter à la connaissance du public l'ouverture d'un nouveau magasin, sous le nom de "Au Rendez-Vous," situé à 281 St-Jacques, près de la rue Bouthillier et dont M. L. L. Hudon est propriétaire.

Il y a un grand choix de marchandises à la verge et de coupons de même que des merceries pour hommes, femmes et enfants, des tissus pour manteaux, costumes et robes, du coton "hôpital" pour draps, des rubans, fils et dentelles; une paire de bas nylon "Châtelaine" est donné à chaque client avec chaque achat de $10. et plus pour une semaine encore.

Nous nous joignons à ses nombreux amis pour lui souhaiter plein succès dans son commerce.

Le plus grand hôpital d'orthopédie pour enfants dans le monde est dirigé par la Croix-Rouge canadienne à Calgary.

THERESE GRENIER

- Modiste de chapeaux,
- Passes de mariées,
- Réparations de toutes sortes.

418, rue Laurier, St-Jean
Tél. 6376

J.n.o

Lorsque l'épreuve vous frappe, frappez à notre porte.



Directeurs de Funérailles
Salon mortuaire moderne
Air climatisé.

LeSieur & Frère Ltée

114 St-Jacques, St-Jean
Appel Salon : 4262
Appel Résidence 2262
165 Longueuil St-Jean

POUR UNE VENTE RAPIDE
POUR UN ACHAT FAVORABLE.
— CONSULTEZ —

Les Immeubles Richelieu Enr'g

Courtier en immeubles.

GUY NORMAND

59, rue Cousins Saint-Jean Tél. 2527

RUE PINSONNAULT: Cottage, 5 appts, système, garage, $9,800.
RUE ST-MICHEL : Cottage, brique,5 appts, système à l'huile $10,500 comptant $2,000, loyer $52.00 par mois.
RUE ST-GERMAIN : Cottage brique, garage système eau chaude.
RUE MAYRAND : Cottage, 5 appts, système, salle de jeux, prêt, loyer $45.31 taxes incluses.
RUE ST-HUBERT : Cottage, 5 appts, système $10,800, prêt, loyer remboursable $40.44, comptant $4,000.
RUE ST-HENRI : Cottage, brique, salle à diner, sous-sol aménagé, système, garage, loyer $67.00 taxes incluses.
RUE CHAUSSE : Cottage, 5 appts, système, prêt, loyer $50.00
RUE CHAUSSE : Cottage, brique, système, garage, occasion, départ.
RUE ST-HUBERT : Cottage, brique, garage, 6 appts $12,000.
RUE ST-GEORGES: 2 logis, 5 appts, garage, $9,800, occasion.
RUE MERCIER : 2 logis 7 et 4 appts, près église et école, $10,500 comptant $4000 vraie aubaine.
BLVD ST-JOSEPH : 2 logis, 5 et 4 appts, garage, $11,800.
RUE COUSINS : 2 logis, brique 6 appts, garage, système eau chaude $16,800. comptant à discuter.
N.D.A. : 2 logis avec magasin et entrepôt, brique, système, peut servir à nombreuses fins.
RUE ST-GERMAIN: 3 logis, brique et pierre, système, $18,500.
14ième AVENUE : Cottage 5 grands appts, système eau chaude, Comptant $2000.00 occ.
8ème AVENUE: 2 logis, pierre, système, petit comptant, occ.
RANG RICHELIEU : Cottage neuf, 7 appts, grand terrain près école.
ST-LUC : Propriété 8 appts, terrain 143 x 247 hangars comptant minimum $3,000.
SPECIAL : Epicerie-restaurant avec logis de 4 appts et garage, revenus appréciables.
ST-LUC : Cottage claboard, garage, $4,900. compt. $2000.
AUSSI, COMMERCES ET FERMES DE TOUTES SORTES

Réparations égnérales
Roues d'Automobles et de Camions redressées.

Boyaux "hoses" hydrauliques à partir de ¼ de pouce, etc.

Service sur Pompe à l'eau, dompeuse etc.

Filière électrique pour Tuyaux et Rod (¼" à D)

St-Jean Machine Shop

J.T. BIENVENUE

486 Saint-Jacques Saint-Jean

TEL. 8-2354

J.N.O.

Soudures générales

à l'Atelier et en Dehors

sur demande

Les Commissions scolaires du diocèse de St-Jean

Se réuniront dimanche le 25 mars à 2.00 hres, p.m. à la Centrale Catholique, à St-Jean.

Réunion des plus importantes.

But : Placer l'Association des commissions scolaires catholiques romaines du diocèse de St-Jean-de-Québec en état de reprendre ses activités d'une façon régulière et efficace, remplir les cadres de son comité exécutif.

Conférencier: M. Gérard Filion, directeur du quotidien "Le Devoir".

Sujet: Le commissaire et l'Education.

Important: Il est urgent que toutes les commissions scolaires soient représentées à cette réunion dont **l'importance s'avère de tout premier ordre dans les circonstances actuelles.**

C'est un devoir impérieux pour tous les présidents et tous les commissaires d'être présentes à cette assemblée.

COURS A L'ECOLE DES INFIRMIERES

Jeudi, le 8 mars, à 7.30 heures p.m., commencera une série de 5 conférences d'hygiène mentale, présentées par Mlle Christine Germain, diplômée en psychologie; ces cours auront lieu toutes les deux semaines.

Les 15, 16 et 17 mars prochains auront lieu des cours de surveillance hospitalière, présentés par Révérende Soeur F. Keegan, s.g.m. M. Ed Inf. et professeur à l'Institut Marguerite d'Youville.

A toutes les infirmières, nous adressons la plus cordiale bienvenue. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à Révérende Soeur L. Morin s.g.m. B. Ed. Inf.

Epoux! Epouses!
Soyez forts et vigoureux!
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous remonter-dir, et des doses supplémentaires de Vitamine B_{12}. Format d'introduction, seulement 60¢. Chez tous les pharmaciens.

RETRAITES FERMEES POUR HOMMES ET JEUNES GENS DE PLUS DE VINGT ANS

Bouchers et Epiciers,— Dim. le 11 mars au 14.

Industrie Textile et Cheminots —Ven. le 16 mars au 18.

Saint-Blaise, L'Acadie, Lacolle —Lun. le 19 mars au 22.

Professionnels—Ven. le 23 mars au 25.

Saint-Isidore, Sainte-Julie, Saint-Philippe—Lun. le 26 mars (10 h. de l'avant-midi) au 28 mars (2 h. de l'après-midi)

Professionnels — Mer. le 28 au 31.

N.B. A moins d'avis contraire ces retraites commencent le soir à 8 h. et se terminent le deuxième jour après le souper vers 7 heures, ou le troisième après le dîner à 2 heures.

On donne son nom à la Villa Saint-Jean ou aux organisateurs, Villa Saint-Jean-de-la-Lande, 468 rue Champlain, St-Jean, Qué. Téléphone 2539.

Visite des Parents

Dimanche, le 4 mars, les parents des élèves de l'école Forget, venaient causer avec les professeurs de leurs enfants. Très louable coutume, et la clé du succès dans le domaine de l'éducation, que cette visite des parents.

Merci, chers parents, d'avoir répondu, dans la belle proportion de 76% à cette invitation du Principal et du personnel de l'école.

CAISSE SCOLAIRE

Mois de février:
Montant déposé: $208.08
Nombre de dépôts: 196.
De septembre à mars : Total des sommes versées: $1710.49.

Le gérant de la caisse.
R. Lachapelle.

ABONNEMENTS

Nous prenons les souscriptions et les renouvellements pour tous les magazines aux prix les plus bas possible.

Cartes de souhaits gratis

Mlle Dorothy M. Pratt
444 Champlain St-Jean.
Tél. 3807

J.N.O.

ON DEMANDE

LOGIS DE 5 PIECES

dans un bas
avec garage si possible dans
Notre-Dame de préférence
POUR LE 1er MAI.

TEL.: 7449

DOMINION

est l'endroit pour acheter des

FRUITS ET LÉGUMES

"le mieux de la récolte"



Tout le monde admet que **Dominion est l'endroit** pour acheter des légumes et des fruits frais. Qu'il s'agisse de produits récoltés au Canada ou importés des régions du Sud, vous pouvez compter sur la fraîcheur et la qualité des fruits et légumes au Dominion. **Vous obtenez aussi une grande variété et en plus, les fruits et légumes Dominion vous donnent la garantie absolue de vous régaler.**

ORANGES DE FLORIDE — 2 douz. 79¢
US No 1 - Nouvelle récolte - Valencia - Idéales pour le jus - Extra larges 175's

CAROTTES croustillantes — 3 bottes 29¢
Grosse botte - Fraîches - No 1 de Californie

Patates — sac 50 lbs 99c
DE TABLE Nouveau-Brunswick - Canada No 1

Echalotes douces — 2 pour 15¢
US No 1 - Fraîches - Croustillantes

Citrons Sunkist — douz. 39¢
Juteux - Grosseur 150's
Empaquetés dans des sacs poly

Coeurs de céleri — chacun 25¢
Frais préparés - Gros paquet

Concombres — chacun 19¢
Longs - Verts - Ontario No 1

Pommes McIntosh — sac poly 5 lbs 59c
Du Québec - Qualité de Fantaisie

Un Nouveau
DOMINION
4201 rue St-Denis
(coin Rachel)
MONTREAL
OUVRIRA
MARDI LE 13 MARS

VIANDES de qualité garantie

RÔTI de côtelettes — lb 65c
tendre, désossés et roulé - Sans perte
Qualité de choix - Boeuf marque inspecté du gouvernement - Bleu ou rouge

RÔTI de palette — lb 29c
Qualité de Choix - Tendon dorsal enlevé
Boeuf marque inspecté du gouvernement
Rouge ou Bleu

SOC de porc f(umé) — lb 59c
Traité au sucre - Marque "Royal"
Enveloppé avec Cry-O-Vac
Pesanteur approximative 2 à 3 lbs.

Tranches de fromage
Doux "Richmello"
tranches enveloppées séparément
2 paquets 8 oz 49¢

FROMAGE DOUX — paquet 2 lbs 75¢
"Richmello" - Une autre valeur Dominion

FEVES au LARD — pot 20 oz. 23¢
"Clark" - Pot "Ovencrock"

SALADE aux fruits
Qualité de fantaisie - "All Good"
boîte 28 oz 37¢

BISCUITS SODA — paquet 16 oz 29¢
Jersey Cream salés - "McCormick"

DOMINION STORES LIMITED

Les prix seront en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi le 10 mars.

DETERGENT BONI — 5¢ de moins gros format 36¢ — 10¢ de moins format géant 69¢
"Proctor & Gamble"

TISSU DE TOILETTE — 3 rouleaux 29¢
Facial et doux - "Organdie"

NETTOYEUR "BIG 5" — 3 rég. 25¢
Une plus grande valeur pour votre monnaie

POIS "GREEN GIANT" — 8 boîtes 10 oz $1.00
Qualité de Fantaisie - Non Classifiés
6 boîtes 15 oz 1.00

POIS "BLUE & GOLD" — 6 boîtes 15 oz $1.00
Qualité de Fantaisie - Non Classifiés

SECTIONS de pamplemousse et d'orange — boîte 15 oz 21¢
"J. William Horsey" - Servez avec la crème glacée "Richmello"

Dû à votre grand enthousiasme pour notre
offre d'argenterie
ROGERS

les manufacturiers ne peuvent rencontrer vos nombreuses demandes. Cependant d'autres quantités seront livrées à votre magasin dans un avenir assez rapproché, pour vous aider à compléter votre coutellerie, alors si votre magasin est incapable de remplir votre demande, veuillez voir nos caissières pour plus de détails au sujet du complètement de votre coutellerie.



avec le joli motif Briar Rose sensationnel

Seulement 25¢ LA PIECE
Avec chaque achat de $5.00 comptant!

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION APPRECIABLE!

M. L.V. Bousquet de nouveau Candidat dans le Quartier-Sud, de la Ville d'Iberville.

Un grand nombre de contribuables se rendaient ces jours derniers, chez M. Lionel-V. Bousquet, pour le remercier du dévouement déployé à son poste d'échevin, et dans l'accomplissement de son mandat et pour lui demander de se présenter de nouveau au Conseil de Ville d'Iberville, sa ville natale.

Très ému de ce témoignage d'estime et d'appréciation. M. Bousquet remercia ses concitoyens et accepta leur demande, en réitérant son désir de toujours placer les intérêts de la Ville, en premier lieu, même au détriment des siens.



L.V. BOUSQUET

A tous les contribuables, M. Bousquet demande un vote en faveur du renouvellement de son mandat, en retour des bons services rendus et pour ceux qu'il compte rendre à l'avenir

Soirée Trésor des Filles d'Isabelle Cercle "Iberville"

Vendredi, le 16 mars, en la salle Saint-Charles, le Cercle Iberville, des Filles d'Isabelle donnera une grande soirée-trésor où il y aura en plus de prix toujours en grande faveur, de nombreux prix de présence.

La soirée comprendra 20 parties pour 50 sous et commencera à 8.30 p.m. très précises; les recettes financières iront aux oeuvres paroissiales et diocésaines; le cercle Iberville a terminé son année 1955 avec un actif de $856.-00 donnés aux oeuvres, aux pauvres aux sinistrés, aux Vocations; au Séminaire de St-Hyacinthe, dons à l'église de Sacré-Coeur; à St-Noel Chabanel; aide au Foyer du Bon Accueil, de Montréal où avec nom à l'appui, on peut dire que quelques-unes des nôtres ont été secourues, paniers des Fêtes aux infortunés; offrande Notre Très Saint Père le Pape; pour l'éducation; la Croix-Rouge, l'Ambulance Saint-Jean et encore des réponses à de nombreux autres appels. Ces dons sont faits sous la surveillance de notre digne aumônier Mgr V. Lajoie et le public qui encourage le Cercle Iberville a tout le premier, crédit pour cette libéralité.

Donc, bienvenue à toute la population d'Iberville, de Saint-Jean et des environs pour cette soirée-trésor, du 16 mars.

Amenez vos amies; si vous voulez retenir vos billets vous pouvez appeler à tel: 7442 ou 2339 et l'on s'empressa de vous les faire parvenir, il y aura aussi des billets en vente à la porte.

A ST-NOEL-CHABANEL Mois de St. Joseph et activités

Les exercices de ce mois, tous les jours après la messe de 5¼ hrs.

Un tronc est placé en face de l'autel St. Joseph pour recevoir nos offrandes pour la décoration, par des fleurs et des lampions à sa fête le 19—neuvaine préparatoire à cette grande fête, commençant samedi.

Aujourd'hui 4 mars, il y eut sermon pour les oeuvres de l'Action Catholique diocésaine: "L'Eglise est l'armée du Christ—cette armée doit être organisée jusqu'aux échelons laïques, pour faire face à toutes les armées qui s'attaquent au Christ et à l'Eglise."

C'est pour l'état-major de notre armée diocésaine, aujourd'hui qu'est faite la demande.

Partie de Cartes, pour la fête de la St. Patrice, pour la ligue anglaise catholique, le 17 mars, à la salle St. Noël.

Le 24 mars, samedi à la salle St-Noël, organisé par tous les mouvements de la paroisse, pour finir de payer notre magnifique statue St-Noël, qui sera placée devant l'église, dans la niche du clocher, qui sera posée....au printemps.

Excursion de ski à North Hatley

Il y aura une autre excursion de ski, dimanche le 18 mars à North Hatley. Le départ aura lieu de la salle paroissiale St-Noël à 8.30 hres. Le prix du billet est de $3.00 Pour réservations, téléphonez à T. Choinière: 9386, Charles Kelly: 4818, Céline Trahan: 4702. N'attendez pas aux derniers jours pour réserver vos billets car à la dernière excursion plusieurs ont été désappointés vu le manque de places.

"La Providence" visite "St-Noël" au Badmington

Dimanche le 11, les "Loisirs de la Providence" de St-Hyacinthe viendront rencontrer les "Loisirs St-Noël", dans un match revanche.

"La Providence" a gagné le 1er match, mais n'est pas sûr de remporter celui-ci M. l'abbé Normand Guillet a donné quelques leçons à nos jeunes joueurs, qu'ils mettront à profit... Bienvenue à tous.

Messe le soir à St-Athanase

Durant le Carême, les paroissiens pourront assister à la messe, mercredi et vendredi soir à 9.30 hres; cette initiative pour favoriser les fidèles à venir plus nombreux entendre la messe, durant la Ste-Quarantaine.

?

Oui - Soirée - Trésor

organisée par les

Filles d'Isabelle

Cercle "Iberville"

vendredi 16 mars,

Salle St-Charles, Iberville

au profit des Oeuvres

20 Parties - 50 sous

Nombreux Prix de Présence

Surprise

SPECIAL POUR PAQUES !

Permanentes à froid à partir de $5.00

Donnez votre appointement à bonne heure.

AU SALON JACQUES

(FERNAND BROSSEAU, Prop.)

74 - 4ième Rue Tél. 2285 Iberville

41-4

VENISE Tel. 3558

JEUDI VENDREDI SAMEDI 8-9-10 MARS

DRAGNET - technicolor avec Jack Webb

TANGANYIKA Technicolor

avec Van Heflin - Ruth Roman

SAMEDI APRES-MIDI - DIMANCHE

SON OF JERONIMO - Episode 3

avec Clayton Moore

DIMANCHE LUNDI MARDI 11-12-13 MARS

CAPITAINE SANS PEUR.. technicolor

avec Gregory Peck - Virginia Mayo

PLUS FORT QUE LA LOI technicolor

avec Robert Ryan

ADMISSION :

SAMEDI APRES-MIDI — 35¢

DIMANCHE ET EN SOIREES — 50¢

VOTRE ABONNEMENT EST-IL PAYE ?

AVIS AUX INTERESSES

AVEC LA VENUE DES BEAUX JOURS,

il est temps de penser à organiser les sports qui s'imposent durant la saison d'été 1956.

A cet effet, nous sommes des plus heureux de convier à une

Assemblée générale au Club Bellerive Inc.

JEUDI, LE 5 AVRIL, A 8 HRES P.M.

Tous les clubs désirant faire partie de la Ligue de Balle-Molle Inc. d'Iberville, devront communiquer avec le président :

Gilbert Ménard - 45 - 2ième Rue Iberville

Tél. 8-2393 - 8-2394

pour la réorganisation de cette ligue.

Que tous les intéressés se fassent un devoir d'être présents au rendez-vous.

L'ORGANISATION.



LE PRINTEMPS S'EN VIENT

Profitez des quelques semaines avant Pâques

et

faites les réservations de vos toilettes

ROBES — MANTEAUX — CHAPEAUX — GANTS

UN LEGER DEPOT SUFFIT

au

Magasin Aldéric Arès

77 - 1ère rue IBERVILLE Tél: 9454

LE PLUS BEL ASSORTIMENT

de

Manteaux, chapeaux, robes, est en étalage dès maintenant; soyez prête de même que les membres de votre famille; ayez les toilettes de la plus belle confection:

"FUTURAMA"

Comme toujours et aux prix les plus bas jamais vus

SUIVEZ LA FOULE

VENEZ A IBERVILLE EPARGNEZ, AMASSEZ DE BELLES PRIMES, SAUVEZ LA TAXE . . .

La gagnante du $5.00 en marchandises

Mme LEO BOURGEAU, 1ère AVENUE, IBERVILLE

Assemblée de la Section de Bleury, S.S.J. Bte.

La semaine dernière avait lieu l'assemblée mensuelle de la section de Bleury, de la société Saint-Jean-Baptiste, au Bureau d'Enregistrement, sous la présidence de Mme Jacques Tremblay; toutes les officières étaient à leur poste. Après lecture des minutes, du rapport de la trésorière et adoption des comptes, Mme la présidente demande à Mlle Cécile Bessette, vice-présidente, de donner un court résumé de la conférence de M. R. Chalout, donnée lors de la journée d'études tenue à la salle Saint-Georges; Mlle Bessette communique son travail de façon à raviver le souvenir des points les plus importants, de façon concise et précise.

Mme la présidente continue ensuite la lecture de la causerie de Mme Reine Malouin, vrai bijou littéraire et pratique, car dans cette conférence toutes les femmes peuvent trouver le chemin du vrai bonheur au foyer, puisqu'elle fait rayonner les différentes qualités d'une femme modèle.

Un genre de conversation amicale s'ensuit et Mlle Maria Boivin, ex-présidente et Mme Jacques Tremblay, posent différents problèmes qui demandent un sérieux examen de conscience, un ferme propos et une réparation juste envers notre sens national. L'assistance se mêle à ce genre de forum qui réellement peut amener un intérêt prenant parmi l'assemblée.

M. l'abbé B. Pepin donne ensuite le mot de la fin par de sages conseils et d'appréciables commentaires sur le bon travail effectué.

Dans une autre édition, nous parlerons du Concours d'Histoire du Canada mis en marche par la Société et qui promet un succès éclatant.

L'étude du Chroniqueur s'est également faite avec renseignements précieux donnés. A la prochaine réunion, qui aura lieu, le 4ième jeudi de mars, soit le 22, que chaque membre se charge d'amener une compagne et le Conseil se trouvera fortement épaulé dans la tâche écrasante de garder notre rang et de faire valoir nos droits, tout en respectant ceux des autres.

La Secrétaire.

NAISSANCES

A St-Athanase, le 4 mars par M. l'abbé I. Descoteaux, a été baptisé Joseph, Jean-Guy, Denis, né le 23 février, enfant de M. Léo Levert, estimateur et de Yvonne Lavigne. Le parrain a été M. Jean-Guy Levert et la marraine Marcelle Choinière, frère et belle-soeur de l'enfant.

A St-Athanase, le 4 mars, par M. l'abbé I. Descoteaux, a été baptisé Joseph, Guy, Paul, né le 21 février, enfant de M. Jacques Brunelle, gérant et de Claire Fay. Le parrain a été M. Paul Fay et la marraine Lucienne Vézina

A St-Athanase, le 4 mars, par M. l'abbé I. Descoteaux, a été baptisé Joseph, Richard, Roland, né le 21 février, enfant de M. Jacques Brunelle, gérant, et de Claire Fay. Le parrain a été M. Roland Boucher et la marraine Madeleine Fay, représentée par Lise Fay, oncle et tante de l'enfant.

A St-Noël-Chabanel, le 4 mars, par M. l'abbé B. Pépin, a été baptisée Marie, Monique, Francine, Sylvie, née le 25 février, enfant de M. Paul-Emile Boulanger, bijoutier, et de Monique Vaillant. Le parrain a été M. Léo Labelle et la marraine Thérèse Boulanger oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Boulanger, grand'mère.

CARNET SOCIAL

Mlle Berthe Roy, Mme Henri Canty, de Montréal: sa fille, Mme LePont de Sainte-Thérèse; Mlle Isola Canty, de Bathurst N.B. Mme Rodolphe Canty et M. Jean Canty, de Sabrevois; Mme Isola Pinsonnault, de Beloeil et Mlle Marguerite Canty, de Ste-Geneviève de Pierrefonds, en visite dimanche dernier, chez M. et Mme Stanislas Campbell.

M. et Mme Paul Campbell, de Hartford sont retournés à leur foyer après un séjour parmi nous chez leurs parents et à Boston et Everitt, Mass., chez d'autres parents et amis.

Mlle Estelle Chaput a passé la fin de semaine à Beauharnois chez M. et Mme Pierre Daignault.

Mlle Antoinette Landry, de Montréal, a passé la fin de semaine, dans sa famille.

AU THEATRE VENISE

C'est au Théâtre Venise qu'aura lieu le grand tirage d'un beau bébé vivant

Gardez vos billets qui vous seront donnés gratuitement tous les jours de la semaine, excej-(D ront donnés gratuitement tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, à partir du 12 mars au 31 inclusivement.

Communiqué.

La Voici votre Soirée

C'est la Danse annuelle du

Club de Hockey Iberville Inc.

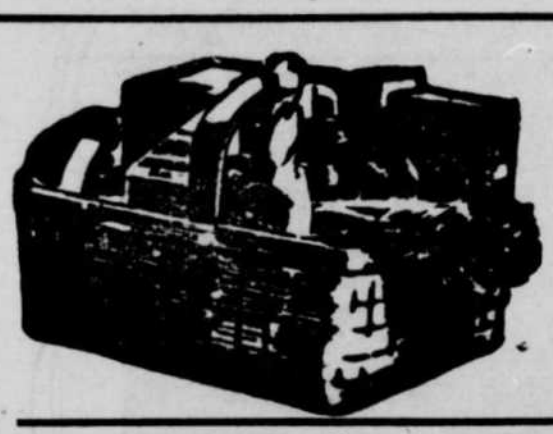
— AU —

Club Bellerive

SAMEDI SOIR, LE 10 MARS A 8.30 HEURES

C'est la Soirée de la Mi-Carême

ADMISSION $1.50



Nous sommes les seuls à vous offrir cette qualité et ces aubaines

TEL. 8-2371 **LAFLAMME & FRERE** TEL. 8-2372

Epiciers - Bouchers — 83, 1ère rue, IBERVILLE — Bière – Porter

Livraison gratuite (Iberville et Saint-Jean) — Coffrets frigorifiques à louer

CELERI VERT DE FLORIDE GROS PIED 2 pr .25

ORANGES DE FLORIDE Sucrées - Juteuses dz .29

Fromage Kraft ou VELVEETA CARTON 1 LB .54

Ananas écrasés BTE 20 OZ. 25c

FISH STICKS Chauffez et servez 3 pr. 1.00

BOEUF HACHE FRAIS ET MAIGRE 3 LB. .87

CAROTTES DE CALIFORNIE Sac Cello 2½ lbs .29

HUILE MAZOLA BOUT. 16 OZ. .39

Poli Super-Dur JOHNSON GLO-COAT BTE 1 PINTE .99

Cuisses de Poulet FRAIS CONGELE lb .89

PATTES DE PORC Longues - Charnues lb .12

Laitue Iceberg GROSSE POMME 2 pr .23

PATATES SAC 10 LBS .28

Beurre d'Arachides HOMOGENISE JARRE DE 4 LBS 1.49

FILETS DE MORUE PRINCE-RUPERT PAQUET 1 LB. .28

Chapons de Choix EVISCERES 5 à 7 LBS .83

FOIE DE PORC Tranché si désiré lb .19

PAMPLEMOUSSES DE FLORIDE 10 pr .49

CHOU VERT lb 06c

SPREAD ROYAL POUR LA TABLE 2 lbs .49

Betteraves Marinées Sucrées Raymond Jarre 24 oz. .23

Saucisse Fumée NU-WAY lb. .33

PATATES Nouveau-Brunswick 1.15 SAC DE 50 LB

Gelée de Pommes DAVIDSON JARRE 24 OZ. .45

NESTLE QUIK INSTANT BTE 16 OZ. .49

Cotelettes de porc lb .47

PRIX EN VIGUEUR LES 8-9-10 MARS

CE QUE L'ON A JAMAIS VU... ET QUE L'ON NE REVERRA JAMAIS AU *Cinéma!*

SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE

TECHNICOLOR



CHANSONS!
"The Greatest Show on Earth"
"Be a Jumping-Jack"
"Lovely Luawana Lady"
"Popcorn and Lemonade"
"A Picnic in the Park"
"Sing a Happy Song"

ADMISSION pour cet engagement - Matinée .50c - Soirée 75c.

CAPITOL

CONTINUEL TOUS LES JOURS

MER. - JEU. - VEN. - SAM.

7 - 8 - 9 - 10 MARS

ATTENTION

A TOUS LES

MERCREDI SOIRS

" FOTO-NITE "

GROS MONTANT

OFFERT

$6,700.

CETTE SEMAINE

SOYEZ PRESENT

CAR VOTRE NOM

PEUT-ETRE

LE PROCHAIN

A ETRE APPELE

C'est Gratis

Dimanche - Lundi - Mardi 11 - 12 - 13 Mars

L'IMMORTEL

GLENN MILLER



JAMES STEWART
JUNE ALLYSON

Technicolor

"ROMANCE INACHEVÉE"

Second film
Ray Milland
— dans —
"Un pacte avec le diable"

FRANCES LANGFORD — LOUIS ARMSTRONG

ST-BLAISE

M. et Mme Adrien Grégoire de Plattsburg; M. et Mme Gérard Landry et leur fils Robert, d'Iberville, en visite chez M. et Mme Joseph Landry.

A St-Jean, le 4 mars a été baptisé Joseph, Armand, Yvan, Serge, enfant de M. et Mme Aimé Guay. (Agathe Simard); le parrain et la marraine étaient M. et Mme Armand Guay (Hélène Vachon), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Claire Guay, cousine du bébé. Nos félicitations.

M. et Mme Jean Duquette, M. et Mme Philippe Duquette et leur fille, Ginette de l'Assomption en visite chez M. et Mme Arthur Turcotte, en fin de semaine.

M. et Mme Joseph Landry, de Lacolle, en promenade chez M. Alphonse Thibodeau la semaine dernière.

A St-Blaise, le 4 mars, a été baptisée, Marie, Louise, Johanne, née le 25 février enfant de M. et Mme Fernand Lestage (née Huguette Tourangeau). Le parrain était M. Honorius Rémillard et la marraine Laura Lestage, son épouse. Porteuse: Mlle Mariette Brassard, cousine du bébé. Nos félicitations.

Mme Roméo Laforest et ses enfants, Louisette, Maurice, Germain, Jean-Joseph, et son amie Mlle Pauline Séguin de Montréal, visitaient M. et Mme Arthur Turcotte dimanche dernier.

N'oubliez pas mesdames, la prochaine assemblée des Fermières le 13 mars, à 8 heures du soir, au lieu habituel.

Pensez aussi que c'est le dernier mois pour régler vos contributions et qu'elles ne seront plus acceptées une fois ce délai passé. Que les nouvelles dames qui désirent se joindre à nous en prennent note.

Bienvenue à toutes.

LACOLLE

Samedi matin deux de nos charmantes concitoyennes, Mlles Jeannine Ethier et Thérèse Duquette se sont embarquées en avion, à Dorval, pour aller vivre durant quatre semaines sous le ciel clément des Bermudes. Nous leur souhaitons un heureux séjour là-bas et tout le bonheur que l'on peut goûter dans ce pays enchanteur.

M. et Mme David Ethier visitaient Mme Hermas Perrier et famille, ainsi que M. et Mme Jimmy Shore de Lachine, samedi dernier.

Le gentil petit Bernard Guay de Montréal passe quelque temps chez sa grand-maman, Mme Joseph Clément.

M. et Mme Laurier Lefebvre et leurs enfants de Lachine ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Joseph Gendron.

FARNHAM

N'oubliez pas la belle partie de Bingo qui aura lieu jeudi prochain le 15 mars à 8 heures à la Salle de l'Hospice, sous la présidence de Mgr Maurice Godbout, aumônier des Dames de Ste-Anne.

20 parties pour 0.50 sous, de magnifiques prix, entr'autres, mobilier de cuisine en fer forgé nombreux prix de présence.

Bienvenue à tous.

SABREVOIS

Vendredi, le 2 courant, est décédé, après quelques mois de maladie, M. Raymond Canty, à l'âge de 29 ans et 3 mois, à la demeure de ses parents.

Le regretté défunt laisse dans un profond regret, sa mère, Mme Rodolphe Canty; quatre soeurs: Mlle Marguerite, de Ste-Geneviève de Pierrefond; (Isola) Mme Vve Lucien Perreault, de Beloeil; (Claire) Mme Guy Comeau, d'Henryville; (Jacqueline) Mme Jean Courteix, de Sabrevois; deux frères: Jean, de Montréal et Paul, de Sabrevois; un beau-frère: M. Guy Comeau; une belle-soeur: Mme Jean Canty; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes.

Les funérailles eurent lieu, lundi le 5 courant, en l'église paroissiale. M. le curé M. Messier fit la levée du corps. Le Révérend Père Lussier O.P. a chanté le service, assisté de M. le curé Jean Bertrand, de Ste-Geneviève de Pierrefond et de M. le curé Messier, de Sabrevois, comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue tenu par Mme Alcide Tougas, la chorale paroissiale, sous la direction de M. L.-Omer Perrier, rendit la messe de Yon. A la sortie le directeur a chanté Jour de Larmes de Daveluy.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, dont la liste sera bientôt publiée.

Nos sincères condoléances aux membres des familles en deuil.

STE-ANGELE

Mlle B. Beauregard de Montréal, en visite récemment chez M. et Mme Raymond Beauregard.

M. et Mme Rolland Bellavance sont les heureux parents d'une fille.

MM. les abbés Jean-Claude Tétreault et Maynard, en visite ces jours derniers chez M. le curé Lemieux.

MM. Jean-Guy Brodeur et Yvan Beaudry, Armand Beaudry, Alban d'Auteuils, Gilles-Gurnel, Germain Guertin, Normand Guertin, Marcel Champoux, Denis Loiselle, ont passé quelques jours à St-Hyacinthe en retraite fermée, prêchée par le Rév. Père Martel, dominicain.

Nos voeux de prompt rétablissement à M. Hervé Bellavance hospitalisé à Maisonneuve à Montréal, ainsi qu'à M. Réjean Paquette qui a subi une intervention chirurgicale, à l'hôpital de Granby.

M. et Mme Antoni Côté et leurs enfants: Justine, Julienne et François Côté de Plessisville ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Germain Girard.

M. et Mme Gérard Blanchard et leurs enfants Ginette, Jocelyne et Réjean; M. Yves Loiselle et Mlle Huguette Gladu ont rendu visite à M. et Mme Raymond Loiselle ainsi qu'à leur soeur Annette Loiselle de Montréal.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Martial Courtemanche hospitalisée à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc de Montréal.

M. et Mme Emilien Dagenais et Mme J. L. Girard ont rendu visite à Mme Hormisdas Gemme ainsi qu'à M. et Mme Georges Bédard de Rougemont.

M. et Mme René Girard, M. Germain Girard, M. Gérard Pelletier et M. Donat Gurnel, son fils Luc; M. et Mme Onil Pelletier sont allés visiter l'Exposition du Palais du Commerce de Montréal.

MT ST-GREGOIRE

Fermières, n'oubliez pas votre assemblée régulière qui aura lieu, jeudi, le 15 mars, dans la salle du couvent. Ce soir-là on fera le tirage de la couverte de laine pour lit d'enfants; toutes les personnes qui ont encore des billets de tirage en leur possession sont priées de les rapporter jeudi le 15 mars.

Bienvenue à toutes.

BEDFORD

M. Philias Larocque se rendait à New-Bedford Mass. pour assister aux funérailles de son frère, Ovide décédé récemment.

Nous lui offrons l'expression de nos sincères condoléances.

Vendredi soir dernier, se terminaient les exercices des deux semaines de retraites consécutives, prêchées par les révérends Père Wolgang Fortier et Raymond Moquin, de la communauté de Notre-Dame de la Salette, prédicateurs venus de la Nouvelle-Angleterre qui nous ont apporté avec toute la sincérité de leur âme d'apôtre, les bienfaits de la parole évangélique.

Les catholiques ont été invités au prône dimanche d'ouvrir leur coeur et leur bourse en faveur des deux campagnes de souscriptions qui doivent avoir lieu dans notre localité au cours du mois courant La première est pour la fondation du grand Séminaire de St-Boniface et la seconde, pour les oeuvres philanthropiques de la Croix-Rouge Canadienne. Nous souhaitons plein succès aux organisateurs, afin qu'ils puissent atteindre l'objectif qui a été fixé à chaque groupe de solliciteurs qui visiteront nos maisons et places d'affaires.

Les mardi et vendredi, de chaque semaine, les fidèles auront le privilège d'assister au Saint Sacrifice de la messe qui sera chantée à 9.00 hres du soir. Une belle initiative de M. le curé Camille Cournoyer et de son vicaire M. l'abbé Bélisle qui désirent aider les âmes à mieux observer le Carême. Merci donc à nos prêtres pour leur généreuse coopération.

En l'église paroissiale, dernièrement, fut baptisée Marie, Thérèse, Lucie, Christine née à l'hôpital Notre-Dame du Rosaire enfant du Docteur Adrien Tougas M.D. et de Michèle Roy g.m.g. Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Omer Roy, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mlle Monique Roy, tante du bébé.

En l'église St-Damien, dernièrement, fut baptisé Joseph, Guy, Jean, né à l'hôpital Notre-Dame du Rosaire, enfant de M. Gilles Fontaine et de Gisèle Gendreau, g.m.g. Parrain: M. Guy Fontaine, de Cartierville et marraine: Marguerite Morin, son épouse, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mlle Louise Bellefleur, cousine.

Nos félicitations aux heureux parents et bonne santé aux nouveaux-nés.

M. et Mme Stanley Galipeau sont de retour de Miami, Floride, avec des amis. M. Stanley Galipeau, propriétaire de Bedford Motor Sales Reg'd. est toujours vendeur autorisé de GM, des voitures Pontiac, Buick, Vauxhall et Camions GMC, aussi des machines aratoires Massey-Harris et Ferguson.

A VENDRE

BOIS DE CONSTRUCTION POUR 1956

2x4: 2x6; 2x8; 1x6 emf., assortis, aussi poteaux de cèdre 16 pieds à 21 de long, bois de chauffage bois, franc, "slabes" de bois mou, piquets de clôture engrais chimiques 'shur gain" sable fin et foin pressé Livraison gratuite.

S'ad.: G. LEFORT SABREVOIS
TEL.: 7963

BAL MI-CAREME

JEUDI 8 MARS A 8.30 HRES

à l'HOTEL "CHEZ MON HOMME"

à Sainte-Brigide

avec les St. John's Western Ramblers
et M. Emile Péloquin, maître de Cérémonie

BIENVENUE A TOUS

Programme d'amateurs, tous les dimanches soirs à 7.30 hres avec les St. John's Western Ramblers.
Cette semaine : finale du mois.

ATTENTION

Tenons chambres et pension à la semaine ou au mois pour personnes âgées, près de l'église.

ATTENTION ! ATTENTION !

Automobilistes de St-Jean et Iberville

IL Y VA DE VOTRE INTERET

Depuis plusieurs mois que nous essayons de trouver un moyen de solutionner le cauchemar de tous les automobilistes.



Enfin la lumière s'est faite et nous avons trouvé.

Etes-vous intéressé à abaisser le coût de l'entretien et du fonctionnement de votre auto avec la satisfaction d'une économie sans précédent.

Si oui, ne tardez pas un seul moment appelez ou venez nous voir, nous nous ferons un devoir de vous renseigner.

La Coopérative des Automobilistes Enr'g

SAINT-JEAN et IBERVILLE

236, rue Missisquoi **Tél. 8-2487** **Iberville**

Petites Annonces

REPARATIONS d'accessoires électriques, telles que balayeuses de toutes marques. Vente de balayeuses neuves et usagées. Représentant de "Hoover." S'adresser à: W. Pétrin, tél. 8-3101. j.n.o

AVEZ-VOUS DES MEUBLES A FAIRE REMBOURRER? Si oui, confiez votre travail à des experts. Pour toutes informations, Tél. 4372 ou 5245: plus de 275 échantillons au choix: conservez le cachet ancien de vos meubles, tout en les modernisant. Nous avons les appels de longue distance. En confiant vos travaux à A. Pépin, vous épargnez la moitié du coût de meubles neufs. j-n-o

Pour vos échanges d'accessoires électriques dans les meilleures marques consultez-moi sans obligation. Pour information. Téléphonez le jour ou le soir à M. Robin, Tél. 8-1169.

POUR ACHETER vos stores vénitiens à meilleur marché et à qualité égale, voyez un expert: Marier Venitian Blinds, 161a Frontenac, St-Jean. Nous faisons aussi la réparation et le nettoyage, et avons du galon et de la corde en nylon. Service prompt Tél. 4283. j-n-o

J.-ALBERT MORIN.—Réparation de toits, ou toits refaits à neuf. 15 années d'expérience. Rte 40, Iberville. Tél 2054. jno

A VENDRE: poêle usagé, au bois ou à l'huile combiné au gaz, au bois et à l'huile, en bonne condition, à prix d'aubaine S'adresser à Gérald Greene, 38 Chemin Richelieu Tél. 6033. J.N.O

A VENDRE: restaurant Bar B.Q. sur la route No 1 gros chiffre d'affaires à Marieville près du poste C.B.M. S'adresser: à: M. Jean Larivière. Tél 161 j.n.o.

A VENDRE: pour règlement de succession, famille Laflamme, maison 1½ étage, située au bout de la 6ème Avenue, Bord de l'Eau, Iberville; maison 7pièces, grand solarium; cave cimentée, chauffage à eau chaude, système "Timken". S'adresser à: Laflamme & Frères, 83 1ère Rue Iberville j.n.o.

A VENDRE: Machine à coudre Singer, modèle cabinet 15-91, très peu d'usage et en parfaite condition; machine industrielle Singer garantie en parfaite condition. S'adresser à: 38, 1ère Rue, Iberville, tél. 3634. j-n-o

A VENDRE: 3 terrains 62 x 90 situés près de l'école et de l'église; conditions faciles. S'adresser à: Paul Laflamme 54 8ième Avenue Iberville. Tél. 5360 j.n.o.

A VENDRE maison: 3 logis; 1 magasin chambre de bain, plancher de bois franc, bon revenu, vraie aubaine. S'adresser à: 77 1ère Rue Iberville. j.n.o.

A VENDRE: à St-Edmond 4 logis de 4 pièces, finis plâtre, briques modernes, revenus 12%; aussi 3 logis de 4 pièces au haut et 6 pièces bas; grand terrain, bonnes conditions. S'adresser à: 260 St-Jacques, tél. 2112. j.n.o

A VENDRE: maison 7 logis; logement avec magasin libre, tout près de l'église St-Athanase d'Iberville, bonne place d'affaire pour tout genre de commerce. S'adresser sur les lieux à: Charles-Henri Hébert, 18, 9ième Avenue, Iberville. 35-4

A VENDRE: maison de 5 pièces, chambre de bain, chauffage central. S'adresser par tél. 5018. j.n.o.

A VENDRE: Panel Dodge 1951, en parfaite condition, pneus neufs; Chevrolet "Fleetline" 1948, avec radio; Mercury 1942, moteur neuf, transmission neuve, avec radio. S'adresser à Laurent Séguin, Mt-St-Grégoire, tél. 8-2772.

A VENDRE: Ford 1949, très propre. S'adresser à 293 Notre-Dame, tél. 9376. (38-4)

A VENDRE: Terrain 60' x 112' Rue Ste-Marie, Cité Ouvrière près Boulevard du Séminaire. Tél. 2451 après 5 heures p.m. j.n.o.

A VENDRE: Terrain de 92 x 90, situé à Notre-Dame de Lourdes. S'adresser par Tél. 2710. (j.n.o.)

A VENDRE: camion 3 tonnes Ford 1949, en bon état; freins neufs; batterie neuve, garantie de 4 ans; 7 bons pneus; s'adresser à Gérard Bombardier, St-Edouard de Napierville, tél. 617-12. 39-3

A VENDRE: maison 7 pièces, avec local pour commerce, attenant à la maison, située sur la 9ième ave à Iberville, conditions de paiements faciles. S'adresser à Raoul Dupuis, Henryville. Tél. 5 sonnez 3. 39-3

A VENDRE: 1 lit double avec sommier et matelas "Marshall." 2 Tapis avec "ozite". S'adresser à 246, Jacques-Cartier, Saint-Jean. j.n.o.

A VENDRE: automobile Ford de Luxe 1954, deux portes, en bonnes conditions, bas milage, pour informations Tél. 2922 entre midi et 1hre moins le quart. j.n.o.

A VENDRE: maison moderne, 5 pièces, système de chauffage, plancher bois franc, grand terrain. S'adresser à 74, 8e ave., Iberville. Tél. 2439. (j.n.o.)

A VENDRE: cottage neuf moderne, 2½ arpents de terre; peu de comptant; balance $25.00 par mois. S'adresser à 322 Chemin Richelieu, St-Jean. (40-2)

A VENDRE: maison de briques, neuve, trois logis, revenus $1800.; prix: $18,500.; accepterait automobile et argent. Tél. 8-2914. (40-2)

A VENDRE: cape de fourrure, en dos de rat musqué. S'adresser à 92, 9e ave, Iberville. Tél. 4207.

A VENDRE: Remorques et autres instruments aratoires, comme neufs; 2 granges. S'adresser à Gabriel Benoit, R.R. No 2, St-Jean, tél. 8-2176. (40-3)

A VENDRE: poêle très propre, 2 tons de drab avec brûleurs, presque neuf. S'adresser à 57, 9e ave., Iberville, tél. 7442. (j.n.o.)

A VENDRE: laveuse toute blanche, set de chambre à coucher; balayeuse "Hoover", set de chesterfield 3 morceaux, couverture de chenille des plus fournies, rose; divan-studio presque neuf. S'adresser à 10 Notre-Dame, St-Jean, tél. 8-1800. (40-2)

A VENDRE: au village St-Philippe co. Laprairie, maison de 8 pièces, toutes commodités, avec garage et grand jardin. S'adresser sur fin de semaine seulement à Mme Georges Laporte, St-Philippe Co. Laprairie. (40-3)

A VENDRE: $300.00 pour $250.00; note de crédit de $300.00 sur Dodge ou DeSoto à vendre pour $250. S'adresser par tél. 6423. (40-2)

A VENDRE: maison de 4 pièces avec grand solarium; finie hiver et été; devra être déménagée. S'adresser à 10D, 1ère rue, tél. 5628 (j.n.o.)

A VENDRE: radio-phono, haute fidélité, n'a jamais servi. S'adresser à J.-P. Gouin, 151 Richelieu, appt 2, St-Jean. (j.n.o.)

A VENDRE: 4 logis de 4 pièces, revenu 2,880. par année, placement avantageux, $15,000 comptant, raportant 12½%, hypothèque, taux et capital payés. S'adresser à 231 rue Dollier, St-Jean, tél. 7692 ou 5641. (j.n.o.)

A VENDRE: à Lacolle, maison neuve rue Beaulieu, côté ouest avec garage. Foyer au salon. Plancher de cuisine fini tuiles de caoutchouc, autres planchers du bas et passage du haut finis bois franc. 6 pièces plus la toilette avec bain et douche. Chauffage central. Construction sur terrain de 168 pi. x 70 pi. Prix du tout: $9,000.00; $4,000. comptant, la balance payable mensuellement sans intérêt. $8,700.00 si propriété payée au comptant. Pour renseignements, tél. St-Jean, 5187.

A VENDRE: tracteur "Massey-Harris" "Nustang" avec roulettes, moulin à faucher et charrue, peu usagé: $1,500.00 comptant. S'adresser à C. Lecompte, R.R. No 2, St-Grégoire. (40-3)

A VENDRE: à St-Jean d'Iberville, magnifique résidence neuve, 10 grandes pièces, deux salles de bain, façade en pierre et grand terrain paysagé, terrasse et rocaille. Vue sur l'eau. Arbustes fruitiers. Le tout entouré d'une haie de 60 sapins. Pour être transformé en deux logis. Tél. St-Jean, 6390. (40-4)

A VENDRE: cottage brique et pierre, 5½ pièces, chauffage à air conditionné ou air chaud, fini plâtre, moderne, situé coin Bouthillier et Dollier, dans St-Edmond. S'adresser à 180 Chaussé. (40-4)

A VENDRE: 1 piano (prix raisonnable), 1 séchoir à linge. S'adresser à 9, 3e rue, Iberville. (40-3)

A VENDRE : poêle "Gurney" blanc, avec brûleurs A.B.C.; accessoires pour bois ou charbon, deux ans d'usage. S'adresser à 199 Fortin, appt 1, après 5 h. p.m. Tél. 7531. (40-2)

A VENDRE: pour cause de déménagement: piano, radio "Stewart Warner"; Encyclopédie de la Jeunesse, set de salon; à louer, logis de 3 pièces. S'adresser à 1, 1ère rue, Iberville. Tél. 4375. (40-2)

A VENDRE: poêle électrique 220 v., "Hot Point" comme neuf, $65. S'adresser à 59 Cousins, St-Jean, tél. 2527. (j.n.o.)

A VENDRE: compresseur à air avec fusil à peinturer "Brinks". S'adresser à tél. 2290. (j.n.o.)

A VENDRE: maison six pièces, $7300. Comptant à discuter, située rue St-Georges. S'adresser à 72 Cousins. Tél. 4122. (40-3)

A VENDRE: set de salon à sections. S'adresser à tél. 5597.

A VENDRE: terrains 50 x 110, rue St-Michel, prix $1600. Tél. 8-3075. (40-3)

A VENDRE: à très bon marché, ranch Chinchilla, télévision, set de chambre, chalet avec grand terrain. S'adresser à 28 St-Louis, St-Jean. (40-3)

A VENDRE: carrosse "Lloyd", rose et gris, presque neuf. S'adresser à 60, rue Collin, St-Jean. (40-2)

A VENDRE: maison 6 logis, briques, située à 30 Mercier, St-Jean, revenu annuel $3,528; prix: $29,000 comptant: $21,000, balance $105. par mois intérêts et taxes comprises. Tél. 5941. 40-2

A VENDRE: cape en écureuil de Russie, à bon marché; cause trop petite. S'adresser à 51, 9e ave, Iberville, tél. 6770. (40-2)

A VENDRE: maison genre cottage, bois et briques, deux étages, 6 pièces, foyer naturel, très grand terrain, située à 15, rue Collin, St-Jean. (40-3)

A VENDRE: maison neuve située à 195 Boul. Montcalm, à St-Jean, briques et pierres, 10 grandes pièces, sur le même étage, lavabo dans chaque chambre, chauffage automatique, eau chaude, isolation thermique, garage chauffé à même la maison, cave complètement finie. S'adresser à J.-M. Guay, St-Blaise. Tél. 4085. (j.n.o.)

A LOUER: logis 4 pièces. S'adresser à 159 Chaussé, tél. 8-3312. (j.n.o.)

A LOUER: beau grand logis moderne, 5 pièces, chauffé, dans St-Edmond. Libre le 1er Février. Pour informations. S'adresser à: Tél. 5611. j.n.o.

A LOUER: plain-pied chauffé; 4 grandes pièces; passage, chambre de bain avec grande lingerie; garde-manger; linoleum incrusté dans la cuisine et chambre de bain; plancher de chêne; grande véranda face à la rivière; garage, frigidaire, poêle électrique et meublé en partie si désiré. Téléphonez à: 3807 après 6 hres p.m. ou le samedi. j.n.o.

A LOUER: appartement non-meuble. à: 150 St-Paul; tél. 2485. j.n.o.

A LOUER: logis de 5 pièces, chauffé; eau chaude fournie, rue Richelieu. S'adresser de 7 à 9 hres p.m. par tél. 2409. j.n.o.

A LOUER: logis 3 pièces. S'adresser à: 32, 6ème Avenue Iverville Tél. 2725 j.n.o.

A LOUER: logis à Iberville, maison de 4½ appartements chauffés, eau chaude à l'année, taxes d'eau payées, situés à: 17, 5ème avenue, tél. 3614. j-n-o

A LOUER: chambre meublée, usage du réfrigérateur, droit de cuisine, à: 39 St-Paul, St-Jean. Tél.: 6796. jno

A LOUER: chambre, bon chez soi, pour homme seulement. S'adresser à: 297 Richelieu. I.N.O.

A LOUER: 2 pièces, frigidaire, droit de cuisine. S'adresser à: 39 St-Paul, St-Jean, Tél. 6796. j.n.o.

A LOUER: 2 grands logis de 6 pièces, système de chauffgage électrique, beau site, maison seuve. S'adresser à: 106 Notre-Dame, St-Jean. Tél. 8-1977. j.n.o.

A LOUER: grande chambre avec ou sans pension. S'adresser à 227 St-Hubert. Tél. 8-3125. (402)

A LOUER: logis de 3 grandes pièces avec chambre de bain, grande save situé rue Foch, près de la Dom. Blank Book. S'adresser à Mme Francoeur ou M. Clarence, à 214 rue Foch, entre 1 h. p.m. à 9 h. p.m.

CHAMBRE A LOUER, avec studio et lavabo, pas de permis de cuisine. S'adresser à 291 Jacques-Cartier, St-Jean. Tél. 2246. (40-2)

A LOUER: logis de 4 pièces avec garage, eau chaude et froide, libre le 15 mars. S'adresser à 132 Mississquoi, Iberville. (40-2)

A LOUER: logis de 5 pièces, non chauffé, dans un haut. S'adresser à 95 Collin, St-Jean. Tél. 4115. (30-2)

A LOUER: logis de 5 pièces, chauffé, au 3e, s'adresser à 15 Place du Marché, St-Jean. Tél. 2792. (j.n.o.)

A LOUER: 2 grandes pièces, meublées, chauffées, éclairées; usage du téléphone. S'adresser à 191a Notre-Dame ou tél. 5758 après 6 heures. (40-2)

A LOUER: salon double meublé, pouvant faire cuisine. S'adresser à 42 St-Jacques, St-Jean.

A LOUER: logis moderne, 5½ pièces, chambre de bain. S'adresser à 132 Richelieu, St-Jean, tél. 6008. (j.n.o.)

A LOUER: chambre, eau chaude à l'année. S'adresser à 233 rue Champlain, St-Jean. Tél. 3968. (40-3)

A LOUER: belle grande chambre, chauffée, éclairée, eau chaude à l'année, située au centre de la ville. Pas de permis de cuisine. Tél. 2237. (40-2)

A LOUER: 1 ou 2 belles grandes chambres meublées, bon chez-soi, pour homme. S'adresser à 380 Laurier, St-Jean. (40-3)

A LOUER: 2 logis, un de 4 pièces, l'autre de 5 pièces, situés à 81 et 83 Grégoire. S'adresser à 173 St-Jacques, chambre 3.

A LOUER: dans le village de Ste-Angèle, près des amusements locaux, logis 5 pièces. S'adresser à Ulysse Brault, Ste-Angèle. (40-2)

A LOUER: chambres chauffées, éclairées, entrée privée. S'adresser à 44 rue Marchand. Tél. 3025. (j.n.o.)

A LOUER: logis de 4 pièces, situé chemin Richelieu, $42.00. Tél. 2410. (j.n.o.)

A LOUER: logis moderne, 3 pièces, avec plancher bois franc, chambre de bain, eau chaude et garage. S'adresser à 181 Collin, St-Jean. Tél. 2883. (40-3)

A LOUER: logis neuf, 5 pièces, chauffé. Tél. 5774. (40-4)

A LOUER: 2 logis 4 pièces, avec chambre de bain et douche, libres le 1er avril, situés à 209 St-Hubert, $50.00 par mois; permis de visiter, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. Tél. 5941. (40-2)

A LOUER: à Iberville au 37B rue Mercier, très beau logis neuf, 6 pièces, plancher de bois franc, eau chaude, près de l'école. S'adresser à 28A Montcalm, à Iberville, appt 1, tél. 3723. (40-3)

CHAMBRES A LOUER, lavabo, déjeûner compris, autres repas si désirés, à proximité du service des autobus. S'adresser à 57, 5e ave, Iberville. Tél. 6086. (j.n.o.)

A LOUER: local situé à 233 St-Jacques, pouvant servir pour restaurant, salon de coiffure ou logis. S'adresser à R. Béchard, tél. 2612.

A LOUER: cottage 5 pièces, libre le 1er mars avec garage à même; aussi 3 pièces, bain, eau chaude, près de l'Aviation. S'adresser à 870 St-Jacques, tél. 5068.

A LOUER: logis de 5 pièces chauffées, situé dans le centre de la ville, $75.00 par mois. S'adresser à André Massé, tél, le jour 4441, le soir 6330. (j.n.o.)

A LOUER: chambre pour 2 personnes avec permis de cuisine, usage du téléphone, eau chaude à l'année. Tél. 8-1114, 248 Dollier, assez près de la Brown Boveri. (39-3)

CHAMBRE A LOUER: site central, usage du frigidaire, du téléphone. S'adresser à 231 rue Bouthillier, St-Jean, tél. 2795. (j.n.o.)

A LOUER: chambre et cuisinette meublées, chauffées, électricité fournie. S'adresser à 241 Notre-Dame, St-Jean, tél. 2462. (39-3)

A LOUER: Logis de 3, 3 et 5 pièces, dans maison appartements; moderne, poêle électrique, frigidaire, fournaise à l'huile. S'adresser à 14 Pinsonnault, app. 23, St-Jean. (j.n.o.)

A LOUER: Logis 3 pièces, chambre de bain, réservoir à eau chaude, cave. S'adresser à 346 Laurier ou à 420 Rémillard, après 5 h. p.m. (j.n.o.)

A LOUER: Chambre simple et chambre avec boudoir attenant. S'adresser à 236 Champain, Tél. 2101. (j.n.o.)

A LOUER: 4 pièces modernes solarium, eau chaude; à 51A, 8-ième ave. Iberville. S'adresser 181 Fortin, St-Jean. 39-3

A LOUER: 2 logis, 3 et 4 pièces, chauffés, site très résidentiel, 177 St-Hubert. Tél. 7488. j.n.o.

A LOUER: logis de 3 pièces avec chambre de bain, passage, solarium, cuisine moderne, cave, entrée 220 v., chauffe eau électrique 3000 watts, garage si désiré. S'ad. 384 Mercier. Tél. 2404. 39-3

A LOUER: logis 5 pièces moderne dans maison neuve; dans un bas; eau chaude; système de chauffage central, garage à même. S'adresser à André Guertin, Ste-Angèle Tél. 617-s-2. 39-4

A LOUER: Logis de 3 pièces plus chambre de bain. S'ad. 20 Tressider, Iberville. 39-3

A LOUER: à 146 McKenzie King, pour mars ou avril, 4½ pièces, neufs, fournisssons prélart incrusté, fournaise et baril d'huile, antenne de T.V., lavoir pour machine à laver automatique dans chambre de bain en tuile, logis à l'épreuve du bruit. Tél. 7692 ou 5641. (j.n.o.)

A LOUER: un logement neuf de 4 grandes pièces et chambre de bain moderne, eau chaude, à 72a 12e avenue, près pour le mois de mai. S'adresser à 5, 10e ave, Iberville. (40-3)

FILLES DEMANDEES: Seameuses d'expérience demandées pour manufacture de bas de nylon. S'adresser à Philmo Industries Ltd., 144-C rue Laurier, St-Jean, a/s de Mlle A. Bisson. (39-6)

ATTENTION! La Vitrerie St-Jean peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis, brûlés; remodelage, taillage, perçage, dessus de bureau en verre cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimé gratuit. S'adresser à Viterie St-Jean Enrg., C. Alix, rep., 365 Collin, St-Jean. Tél. 5200. (39-3)

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage dans maison privée, à la semaine. S'adresser à 192 Notre-Dame, St-Jean. Tél. 8-2437.

COUTURIERE prendrais robes, costumes, manteaux, réparations générales. S'adresser à 524 Laurier. Tél. 8-2510. (40-3)

NOUS POUVONS employer un homme consentant à travailler 7 heures par jour. Peut gagner $60. par semaine et plus. Pas de limite d'âge. Doit pouvoir fournir bonnes références. Pour application, écrire immédiatement à M. F. Range, 350 St-Roch, Montréal. (40-5)

TISSAGE invisible, brûlures de cigarettes, trous de mites, accrocs, couture générale. S'adresser à L. Brosseau, 39 St-Paul, St-Jean, tél. 6796. (j.n.o.)

VENDEUR DEMANDE bilingue. S'adresser à J.-L. Charette, tél. 7425. (40-2)

EPARGNEZ de $5. à $10. par semaine sur votre nourriture avec le nouveau plan d'alimentation moderne. S'adresser à P. Messier. Tél. 4982 de 5 h. à 7 h. (40-3)

DESIREZ-VOUS faire faire votre rapport d'impôt? Appelez M. Gaston Choquette, tél. 6275. (40-3)

VENTE SERVICE LOCATION: Industrielles et domestiques White, New Williams, Necchi, aiguilles, parties, moteurs, cabinets pour toutes marques estimé gratuit, ouvrage garanti, service rapide à domicile L. Nadeau 87 Grégoire. Tél. 7224. 34-11

IMPOT SUR LE REVENU pour vos déclarations d'impôt fédéral et provincial, adressez-vous à: J.P. Denis, 92 rue St-Louis. Tél.: 8-2688. 34-8

MADAME pourquoi gâcher toute une vie pour quelques poils follets. La seule méthode recommandée par les médecins. Adressez-vous au Studio Charmis 242 St-Jacques, lundi et mardi. j.n.o

NE FORCEZ PAS voc locataires à déménager. Débarrassez-vous de l'humidité qui détruit votre maison. La laine minérale soufflée dans les murs et autres parties de votre maison, rendra votre demeure plus chaude en hiver et plus fraîche en été. Le fait que des glaçons apparaissent au bas de la couverture, est un signe que le chauffage vous coute trop cher. Appelez: Isolation Richelieu Eng. TEL. 8-1123. j.n.o.

REPARATION GENERALE: machines à laver, bicycles, accessoires électriques, affilage de tous genres, nettoyage des brûleurs à l'huile, etc. ouvrage garanti. S'adresser à: Daigneault et Lussier, 50 Des Carrières, N.D. de Lourdes St-Jean. Tél. 8-3396.

POUR COUTURE robes, manteaux, faits, sur mesures, garniture, lingerie de maison, réparations, bords de robes et manteaux faits à la main. S'adresser à: 129 Notre-Dame. j.n.o.

Quand demain sera à votre porte . . .

la maison que vous aurez achetée "aujourd'hui" pourra représenter toute la différence entre une existence incertaine et une vie vraiment agréable et assurée. Evitez-vous ces regrets tardifs en consultant des experts qui sauront vous trouver exactement ce que vous cherchez, comme les représentants des :

IMMEUBLES SAINT-JEAN

EVALUATION — ADMINISTRATION — ASSURANCE

315 Jacques-Cartier — Tél. 4232

J.-R. Robert, tél. 4232 — V. Dupuis, tél. Fl. 8302

dont quelques offres seulement suivent ci-après :

SPECIAL : Cottage neuf 5 apts modernes, Blvd Gouin, près église et école, libre, belle opportunité à $9,000.
TRES SPECIAL : Prop. 7 apts chauffés, site central rue Frontenac, terrain paysagé, Occasion à $10,500.
EXTRA SPECIAL : Prop. neuve 2 logis 5½ - 2½ apts, solarium, garage, grand logis libre, $10,800. Comptant : $2000.
BLVD GOUIN : Prop. 2 logis 7 - 4 apts, pouvant faire 3 logis, beaux revenus bien situé, cause départ : $12,800.
RUE TRAHAN : Prop. 7 apts chauffés, garage, libre, $10,800.
RUE ST-HUBERT: Cottage briques 6 appts chauffés, garage.
BOUL. GOUIN: Cottage briques 5½ appts, chauffés, garage. Occasion à $11,800. Comptant raisonnable.
RUE GREGOIRE: Plein-pied, 4 appts, solarium, libre, $5,500.
RUE CHAUSSE: Cottage briques, 5½ appts chauffés, garage. $12,500., comptant: $2,000. Belle occasion, cause départ.
RUE SALABERRY: Prop. briques 2 logis 6 appts chauffés, garage double, rev. $2,000., Regl .succession, toute offre raisonnable sera considérée. Conditions à discuter.
PLACEMENT: prop. briques 6 logis, rev. $3,800. — $36,500.00.
OCCASION: Prop. 6 appts, atelier soudure et mécanique, $11,500.
RUE LAFONTAINE: Joli cottage neuf, 4 appts, libre, $6,800.
RUE FRONTENAC: Prop. 7 appts, régl. succession. Occ. $9,600.
AUBAINE: Restaurant central très achalandé, belle clientèle.
COMMERCES : Epicerie, mercerie, garage, taxi, occasions.
ETC., ETC., et de nombreuses autres opportunités.

PETITES ANNONCES

POUR VOS TRAVAUX de couture de tous genres, robes, manteaux, costumes. Adressez-vous à: 199 Fortin, App. 2 Tél. 8-3328. 36-3

M. Ernest Frégeau, de Sabrevois, donne avis qu'à partir de cette date, 23 février 1956, il ne sera nullement responsable des dettes contractées en son nom, par qui que ce soit, sans un avis signé de sa main. 39-3

CHAMBRE et pension ou chambre à louer; bon chez soi; usage de la T.V. S'adresser à 172 De Salaberry, St-Jean. Tél. 2638. 39-4

Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Prenez commandes, vêtements, bas, pour bébés, enfants, dames, messieurs et marchandises à la verge à des prix défiant toute compétition. Aucune expérience. Aucun déboursé. Rien de plus payant. Rien de plus agréable. Rien de plus facile avec notre aide. Fortes commissions. Bonis. Primes. Ecrivez immédiatement. Lingerie du Jour Inc. 4235-19 Iberville, Montréal.

SERVANTE demandée pour ouvrage général dans maison privée, bon salaire, bon chez-soi; pas de lavage, pas de repassage; fin de semaine libre. S'adresser à Mme Roch Lorrain, 456 Champlain. Tél. 7667. 39-3

Je demande à louer un garage pouvant me servir à laver et simoniser des automobiles. Veuillez vous adressez si vous en avez un à 364 St-Jacques. Tél. 2735.

Pour vos rapports d'impôt Provincial et Fédéral, strictement confidentiel, adressez-vous en toute confiance à René Gosselin, 44 Marchand, St-Jean. Tél. 3025. 39-10

A VENDRE: set de salon, comprenant chesterfield et 2 chaises, presque neuf, couleur rouge-vin. S'adresser à 169 St-Germain, St-Jean, tél. 3836. (40-2)

SOUMISSIONS DEMANDEES
GARAGE A VENDRE

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau de la Commission scolaire de la Cité de Saint-Jean, Qué., jusqu'à 8 h. du soir, mercredi, le 4 avril 1956 pour la vente du garage situé présentement sur le terrain de la maison portant le numéro 185 de la rue Mercier, en la Cité de Saint-Jean, Qué. Le dit garage devra être déménagé de son lieu actuel et le terrain devra en avoir été libéré au plus tard le 30 avril 1956, et ce aux frais de l'acheteur. Un dépôt d'au moins 10% de la soumission devra accompagner celle-ci.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Saint-Jean, Qué.,
ce 1er mars 1956.

J.-Wilfrid BOUTIN,
Secrétaire-trésorier.

A VENDRE: couchette d'enfant; chaise haute; table à panneaux. S'adresser à 29 De Salaberry, St-Jean, tél. 8-1709.

A VENDRE: congélateur "droit", marque "Amana", comme neuf. Conditions faciles. S'adresser à tél. 8-1985. (41-3)

MAISON A VENDRE, située à 336 rue Lebeau, entre l'école et l'église, 42 x 27; prêt de la Société Centrale. S'adresser par tél. 2710. (41-3)

A VENDRE: Dodge coach 1947; $275.00. S'adresser à 405 Phaneuf, Saint-Jean. Tél. 8-3282. (41-2)

A VENDRE: poêle combiné "Gurney", 4 ronds, électrique, 2 brûleurs à l'huile, carburateur compris, presque neuf, cause: départ. Bonnes conditions. S'adresser à 104 St-Pierre, tél. 8-2288.

A VENDRE: Télévision "Philco" 12", très bon état, modèle cabinet. Tél. 8-3188.

A VENDRE: Terrain 53 x 120 sur la rue Dollier. S'adresser à 495 rue LaSalle, Saint-Jean. (41-3)

A VENDRE: ameublement de vivoir et de salon, visible le soir après 7 heures. Tél. 5345. (41-2)

A VENDRE: Poêle "L'Islet" émaillé blanc avec brûleurs à l'huile et serpentin. S'adresser à 11a, rue Richelieu, Iberville. Tél. 2550. (41-3)

A VENDRE: poêle à bois et charbon "Gurney", blanc, 3 ans d'usage, water-front, réchaud et miroir; aucune offre raisonnable refusée. Tél. 3355.

A VENDRE: De Soto 1949 en parfaite condition; aussi dompeuse pour camion. Tél. 3251.

A VENDRE: poele électrique "Finlay" 1954, 220 v., 4 ronds et réchaud 32"; aucune offre raisonnable refusée. Tél. 3355.

A VENDRE: Whizzer à 797 rue St-Jacques, Saint-Jean. Tél. 8-3406. (41-3)

A VENDRE: terrain 75 x 100, au Centre Bleury. Tél. 3870.

A VENDRE: Chevrolet 1950, coupé-club. S'adresser à tél. 8-2959. (41-3)

A VENDRE: 2 terrains 50 x 100, rue Boyer. S'adresser à 156 Boul. Saint-Joseph, Saint-Jean. Tél. 5436.

A VENDRE: terrain situé sur le Boul. Chaussé. S'adresser à 127 St-Jacques, tél. 9012 ou 8-3441. (41-4)

A VENDRE: robe de mariée rose, en dentelle et tulle, ¾, 16 ans. S'adresser à 99 Grégoire, St-Jean. Tél. 6572. (40-3)

A VENDRE: belle bâtisse 30 x 25; pouvant se transporter facilement et faire un chalet d'été ou un restaurant; poêle à hot dog, poêle à patates frites, caisse enregistreuse et frigidaire et tout l'équipement d'un restaurant. S'adresser à R. Thibodeau, Saint-Paul-Ile-au-Noix. tél. 7962. (41-3)

A VENDRE: maison en briques de 3 logis; 2 de 3 et un de 6 pièces. S'adresser à 440 Boul. du Séminaire, St-Jean. Tél. 9493. (41-2)

A VENDRE: poêle blanc combiné, huile et électricité, comme neuf, marque "Finlay"; a été payé $225. sacrifierait cause chauffage central. S'adresser à Julien Collard, R.R. No 2, 2 maisons avant Smith Transport.

A VENDRE: polisseuse électrique neuve "Johnson", 2 paires de draperies, 2 électroliers modernes, robes de maternité, gr. 16-18, $5.00; manteau cashmere, 2 tons de gris (14-16). Tél. 8-1476.

A VENDRE: fournaise à air chaud "Coleman" en bonne condition, $100. Tél. 6397.

A VENDRE ou à ECHANGER à St-Mathias, épicerie - restaurant genre "Snack-Bar", 5 pièces en arrière de l'épicerie, 3 pièces en arrière du restaurant. Cause de santé. S'adresser à M. A. Brunet, Saint-Mathias. tél. FO. 2-7552. Pas d'agents. (41-3)

A VENDRE: à Saint-Edmond : propriété 2 logis 5 pièces $13,500; propriété 2 logis en briques 5 pièces $15,500; propriété 4 logis de 4 pièces $21,000; propriété 2 logis 7 et 3 pièces, $7,000. — Dans Notre-Dame: propriété 2 logis en briques 5 pièces, $14,500; propriété 2 logis de 7 et 3 pièces, $7,000.; propriété 2 logis 7 et 4 pièces, $10,500. — A Iberville, propriété 2 logis 4 pièces, $7,000.; propriété 2 logis 5 pièces, $9,000; propriété 3 logis $9,000.; propriété 5 pièces, chauffage central, $6,500.; propriété 7 pièces, garage non outillé, $8,500.; propriété en pierre de taille 4 pièces, garage, chauffage central, $7,000. S'adresser à 4, 9e ave, Iberville. Tél. 3949.

A VENDRE: poêle Bélanger blanc, avec brûleurs et carburateur. S'adresser à 19-C, 2e avenue, Iberville. Tél. 3790.

A VENDRE: tout un ménage de maison. S'adresser à 232 St-Georges, Saint-Jean. (41-3)

A VENDRE: fusil, calibre 12, 2 canons avec chien en dehors pour $15.00 et boîte de cartouches No 5, aussi baril vide de 45 gallons pour $5.00. S'adresser à 178 St-Charles, tél. 9436. (41-2)

A VENDRE: 2 terrains de 51 x 105, à Iberville, sur l'ancienne terre de M. Desjardins, portant nos 57-58 pour $325.00 chaque ou $600.00 pour les deux. S'adresser à 178 St-Charles, tél. 9436. (41-2)

A VENDRE: maison "cottage" en brique, 4½ pièces. S'adresser à 19, 4e avenue, Iberville, tél. 8-1852. (41-3)

A VENDRE ou à ECHANGER, contre propriété, terre de 100 arpents à Saint-Valentin avec crédit agricole de $4,500. Vendrais $7,500. Tél. 2462. (41-4)

A VENDRE: refrigérateur Kelvinator 17 pieds à deux portes, bon marché. S'adresser à tél. 9203. (41-2)

A VENDRE: foin pressé, trèfle, luzerne et mil, en grosses balles. Tél. 5856.

A VENDRE: jeune chatte siamoise de 3 mois, $20.00. Tél. 2083. (41-2)

A VENDRE : camion 3 tonnes Ford 1949, en bon état; freins neufs, batterie neuve, garantie de 4 ans; 7 bons pneus. S'adresser à Gérard Bambardier, St-Edouard de Napierville, tél. 617-12. (41-3)

A VENDRE: fournaise à l'huile "Jamesway" pour poulets, $15.00; 2 remorques, $30 et $50; garage $300. S'adresser à 840 Champlain, St-Jean. Tél. 7180. (41-2)

A VENDRE: poêle combiné à l'huile et électrique, équipé des nouveaux brûleurs A.B.C.; aussi réservoir à l'huile de 125 gallons. Le tout pour $75.00. Tél. 5952.

A VENDRE ou à ECHANGER : Pontiac 1953 en parfaite condition. Tél. 4871. (41-2)

A VENDRE: chesterfield 3 mcx, $85.00 en bon ordre. Tél. 2478. (41-3)

A VENDRE: Panel "Fargo" 1951, en très bonne condition, pneus neufs. Tél. 2410. (41-2)

A VENDRE: mobilier de Chesterfield et un set de salle à dîner. S'adresser à 179 Bouthillier, tél. 6038.

A VENDRE: Dodge Sedan, fluid drive 1948, radio, chaufferette, vendrais plus bas que prix de liste. Tél. 5626.

A VENDRE: maison, genre cottage, située à 2 milles de Saint-Jean, à Ste-Thérèse (Ile) "clapboards", solage, grand solarium, finie pour l'hiver, toutes commodités de la ville, comptant raisonnable, balance bonnes conditions. Tél. 5626.

A VENDRE: poêle électrique 110 volts, avec fourneau automatique aussi élément tubulaire comme neuf. Tél. 8-1153.

A VENDRE: poêle électrique 220 volts marque "Moffat", garanti, parfaite condition, très spécial. Tél. 8-1153.

A VENDRE: laveuse automatique "Frigidaire", 4 mois d'usage, conditions faciles si désirées. Tél. 8-1153.

A VENDRE: ménage de maison, cause mortalité. S'adresser à 300 Mercier. Tél. 8-3274. (41-3)

A VENDRE :

FERME 175 acres, 3 milles de Saint-Jean, propriété 7 pièces, 3 granges, avec ou sans roulant. Comptant: $12,000. Balance termes.

THEATRE, 20 milles de St-Jean, avec bâtisses, contient logis 4 pièces, restaurant, 425 sièges, centre important. Comptant $15,000. Balance termes faciles.

RUE CHAUSSE, bungalow 5½ pièces, chauffage air chaud, garage, terrain 53 x 120. Comptant: $7,000. Balance termes.

EPICERIE LICENCIEE, affaires $1,200.00 par semaine, camion, accessoires modernes. Comptant: $5,000. Balance termes faciles.

IBERVILLE, bungalow 5 pièces, cave en ciment, terrain 120 x 180. Comptant: $2,200. Balance termes.

S'adresser à:
L. BINEAU — Tél. 2024

A VENDRE: cottage 4½ pièces; chambre de bain; à très bonne condition. S'adresser les vendredi et samedi à L.-Philippe Larochelle, 11 Molleur, St-Jean, tél. 8-1175. (j.n.o.)

A LOUER: logis de 4 pièces dans un bas, chauffé, prélart incrusté dans cuisine, chambre de bain en tuile céramique, entrée en terrazzo avec solarium et garage, situé sur Chemin Richelieu à ½ mille de St-Jean, libre. S'adresser à 25 St-Denis, Saint-Jean.

A LOUER: logis de 5 pièces, du côté nord de Saint-Jean, face aux limites de la ville. S'adresser à 409a Mercier, St-Jean.

A LOUER: logis de 5 pièces, chauffé, libre le 1er juin. S'adresser à 244 St-Jacques, St-Jean, tél. 2566. (j.n.o.)

A LOUER: local commercial à 92 Frontenac, site idéal pour pharmacie ou restaurant. Pour informations, s'adresser à 192 Boul. Gouin. (41-3)

A LOUER: chambre à 24 Grégoire, St-Jean.

A LOUER: logis de 5 pièces à L'Acadie, $25.00 par mois, près de l'autobus, garage. S'adresser à Henri Brosseau, L'Acadie, route 36. Tél. 3226.

A LOUER: logis moderne, 4 pièces, chambre de bain, cave, eau chaude. S'adresser à 305 St-Louis, Tél. 2694. (j.n.o.)

A LOUER: grande chambre meublée, lavabo, eau chaude à l'année, usage du téléphone pour deux hommes ou couples. S'adresser à 45 Boul. St-Joseph, St-Jean. (41-3)

A LOUER: logement 3 grandes pièces, moderne, situé en face du Parc Beaulieu. S'adresser à 180 Labrèche, St-Jean, tél. 2094. (j.n.o.)

A LOUER: maison seule, 2 étages, peut faire 5 pièces avec cuisine d'été; libre le 1er avril; $27.00 par mois. S'adresser à 5, 8e ave., Iberville, tél. 4277. (j.n.o.)

CHAMBRE A LOUER pour 1 ou 2 personnes. S'adresser à 126 Frontenac, Saint-Jean, tél. 2674. (j.n.o.)

A LOUER: grande chambre meublée. S'adresser à 177 Longueuil, Saint-Jean.

A LOUER logis neuf chauffé, libre le 1er avril. S'adresser à Stanley Foisy, coin du Pont, Iberville. (j.n.o.)

A LOUER: chambre, eau chaude, usage du téléphone, dans un bas. S'adresser à 52 St-Georges, tél. 2618.

A LOUER: logis dans un bas, 5½ pièces, à 468 Rémillard, Saint-Jean, près de Tillotson Rubber, $65.00 par mois, libre le 1er mai. S'adresser entre 9 h. et midi ou 2 h. et 6 h. p.m. par tél. 6817. (j.n.o.)

A LOUER: chambre et cuisine meublée, chauffée, éclairée, entrée privée avec galerie sur le devant. S'adresser à 459 Mercier, Saint-Jean.

A LOUER: logis neuf, 3 grandes pièces, à 440 Boul. du Séminaire, Saint-Jean, tél. 9493. (41-2)

A LOUER: à très bonne condition dans le village de Saint-Blaise, 5 pièces, peinture neuve, eau courante, eau chaude, chambre de bain, téléphone, cave, garage, remise, grande cour, grand jardin, service d'autobus à la porte, école centrale, bois de chauffage gratis. S'adresser sur les lieux à Emile Harbec, tél. 8-2640 ou à 123 St-Jacques, St-Jean, tél. 4247.

A LOUER: logis de 6 pièces, moderne, au village St-Luc; aussi lots à vendre. S'adresser à Paul Marcil, tél. 4009. (41-2)

A LOUER: logis 3 pièces, chambre de bain, eau chaude, libre. S'adresser à 304 Boul. Gouin, tél. 8-1275.

A LOUER: à St-Luc, près de l'église et de l'école, maison seule de 5 pièces avec chambre de bain, eau chaude, libre le 1er avril. S'adresser à Bruno Vandal, St-Luc, tél. 3160.

A LOUER: logis de 2 grandes pièces. S'adresser à Adélard Bouchard, 320 Jacques-Cartier, Saint-Jean. (41-3)

A LOUER: logis de 3 pièces, moderne, chambre de bain. S'adresser à 213 De Salaberry, St-Jean.

A LOUER: logis de 3 pièces, plus chambre de bain, eau chaude, libre pour le 1er avril. S'adresser à 308 St-Georges, St-Jean.

A LOUER: logis de 5 pièces, plus chambre de bain, bien chauffé eau chaude, ménage fait dernièrement. S'adresser à 71, 1ère ave, Iberville.

A LOUER: logis de 5 pièces. S'adresser à 55 Frontenac, St-Jean. (j.n.o.)

A LOUER: site pour magasin avec logis arrière de 3 pièces, chauffées, chambre de bain, le sous-sol pour storage. S'adresser à 139 St-Pierre, tél. 2170.

A LOUER: à 227 Bouthillier, petit logis de 3 pièces, comprenant salon, chambre, cuisine, chambre de bain en plus, ménage fait à neuf, libre, $25.00 par mois. S'adresser au propriétaire, Henri Benjamin, au Marché Régent, tél. 2223.

A LOUER: très grande chambre peut faire cuisine. S'adresser à 167 Mayrand. Droit au téléphone. (41-3)

A LOUER: logis de 3 grandes pièces, chambre de bain, eau chaude, électricité, garage libre. S'adresser à 99, 2e avenue, Iberville.

A LOUER: local chauffé pouvant servir à tout genre de commerce, situé au centre. S'adresser à 66 St-Jacques, tél. 6986. (41-3)

A LOUER : 3 grandes pièces chauffées, chambre de bain. S'adresser à 60, 4e rue, Iberville. Tél. 3888.

A LOUER: Logis de 5 pièces, moderne, situé à 11 rue Cousins. Pour informations, s'adresser à 149 St-Jacques, tél. 4196. (41-4)

A LOUER: logis moderne de 4 pièces à 16 rue St-Pierre. S'adresser à 186 Boul. Gouin.

A LOUER: logis de 4 pièces avec garage et jardin, au village de St-Blaise, près de l'église et de l'école, autobus à la porte, libre le 1er avril. Tél. 4037 (41-3)

A LOUER: chambre à 131 Jacques-Cartier, appt. 6 St-Jean, tél. 8-1371.

A LOUER: logis moderne de 5 pièces, situé à 254 Fortin dans St-Edmond. Tél. 8-1834. (41-2)

A LOUER, près de l'église, logis 3 pièces très propre ainsi que garage, libre le 1er avril. S'adresser à 162 De Salaberry, St-Jean, tél. 3902.

A LOUER: logis de 5 pièces, situé rue Pinsonnault. Tél. 8-2702.

A LOUER à Iberville, coin 3e rue, 3e avenue, 2 logis, 1 en haut, 1 en bas, 3 pièces, ménage fait à neuf, avec 220 et eau chaude, possession immédiate. Tél. 5828. (41-3)

A LOUER: 2 appartements, chambre et cuisine, eau chaude et froide dans l'appartement, téléphone, poêle électrique et frigidaire fournis. S'adresser au 3e, 216-A Richelieu, St-Jean. (41-2)

A LOUER: logis de 3 pièces, moderne, eau chaude, prix raisonnable, $35.00 par mois. S'adresser à 342 rue Mercier, tél. 9429. (41-2)

A LOUER: maison seule, 4 pièces, chambre de bain complète, avec douche, réservoir à l'eau chaude, 220 volts, cour et jardin. S'adresser à 820 rue Champlain, St-Jean, tél. 8-1775.

A LOUER: logis de 3 pièces, en face du Richelieu, à 3 minutes de l'autobus. Tél. 4909. (41-2)

A LOUER: logis de 4 pièces, chambre de bain, eau chaude, moderne. S'adresser à 434 Boyer, tél. 7751.

ON DEMANDE A LOUER: logis de 4 ou 5 pièces dans un bas dans Notre-Dame-Auxiliatrice. Tél. 8-1925.

ATTENTION! ATTENTION! Mlle R. Fleury vous invite cordialement à venir déguster de bons repas à prix modique. Cuisine canadienne, spécialité fèves aux lard "Home made", etc. — Rendez-vous au restaurant du Pont, 1 rue St-Jacques, Saint-Jean.

PRIERE A SAINT JUDE

O Glorieux Apôtre Saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours, et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes nos difficultés, et en particulier, (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus, et obtenez-nous le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Trois Pater, Ave, Gloria.

Reconnaissance: G. L.

FEMMES DEMANDEES pour travail de sollicitation à domicile, à temps partiel ou complet. Pour studio très connu et estimé, rendant ainsi la tâche facile et agréable. Commission très intéressante. Moyen facile d'augmenter vos revenus. Ecrire à L. N. Casier 128, Saint-Jean, P.Q., en donnant votre âge, adresse et numéro de téléphone. Nous communiquerons avec vous.

LE COUVOIR BRAY a la ligne complète des poussins: poulettes (quantité limitée parties), chapons un jour, les broilers de avril et mai doivent être commandés maintenant; demandez pour votre liste hebdomadaire des spéciaux "Bray" disponibles. Le Couvoir a aussi la race Babcock Leghorns. Pour informations, agents: Edmour Lussier, Laprairie; Léopold Martin, Lacolle; Origène Denault, Sherrington, tél. 648-21, centrai Saint-Remi.

PERSONNE fiable demandée comme gardienne de bébé et d'une personne âgée, les samedi et dimanche soir. S'adresser à tél. 8-1580.

TELEPHONISTES DEMANDEES, pour plus amples renseignements, adressez-vous par tél. à 6211. (41-3)

SERVANTE DEMANDEE, de préférence personne d'âge moyen, références exigées. S'adresser à 60 Collin, Saint-Jean, tél. 2311. (41-3)

COUTURIERE prendrait robes, costumes, manteaux et réparations de toutes sortes. Travail soigné par une experte. S'adresser à 524 Laurier, Saint-Jean, tél. 8-2510. (41-3)

ON DEMANDE à louer: petit appartement meublé, très propre, dans un endroit très tranquille, serais aussi intéressée pour une chambre avec bain, site tranquille. Communiquez avec Mlle Ellis, tél. 4419 entre 7 et 9 heures p.m. les mercredi, vendredi et samedi.

ON DEMANDE à louer. Professeur pour le Gouvernement Fédéral ayant un enfant, demande logis 5 ou 4 grandes pièces, avec système de chauffage; aussi cour pour faire jouer l'enfant. Tél. 8-1669. (41-2)

A V I S

Canada,
Province de Québec
District d'Iberville

DANS LA COUR Supérieure, district d'Iberville, No 8745.

Antonio Granger, cultivateur de Saint-Jean, district d'Iberville,
Demandeur,

—vs—

Norman Desnoyers, de Richford, Vermont, l'un des Etats-Unis d'Amérique,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

St-Jean, ce 3 mars 1956.

Maurice COTE,
Député Protonotaire, C.S.

STANISLAS DERY,
avocat du demandeur. (41-2)

IMPOT SUR LE REVENU pour vos déclarations d'impôt fédéral et provincial, adressez-vous à: J.-P. Denis, 92, rue St-Louis. Tél. 8-2688. (41-7)

PRENDRAIS homme en pension bon chez-soi; aussi carrosse et bassinette à vendre. Tél. 4205. (41-2)

Prière efficace à
MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus, notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois.)

Communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT.
Reconnaissance: G. L.

ILE-AUX-NOIX

M. et Mme Maurice Trahan et leurs enfants visitaient M. et Mme Charles-Henri Poirier, de St-Blaise, ces jours derniers.

M. et Mme Gabriel Marcil et leurs enfants, de St-Luc visitaient M. et Mme Maurice Trahan, la semaine dernière.

M. et Mme Antonio Meunier et leur famille visitaient M. et Mme Aldéric Arès d'Iberville, ces jours derniers.

M. et Mme Rolland Meunier et leurs enfants, Céline et Réjean, de St-Jean, visitaient M. et Mme Antonio Meunier, récemment.

M. et Mme Hormisdas Grégoire, Mlle Cécile Grégoire, de St-Valntin, M. et Mme René Guay, Mlles Lorraine et Gisèle Guay, de Champlain N.Y. M. et Mme Philippe Bisaillon, Mlle Suzanne Oligny, de St-Jean, MM. Bernard et Marcel Bisaillon visitaient M. et Mme Marcel Tremblay, dernièrement.

M. et Mme Jérémie Dérome, M. et Mme Régis Dérome, MM. Rosaire, Yvon et Réal Dérome, Mlle Murielle Longtin, de St-Jacques; M. et Mme Gérard Brosseau et leur fils, Claude, M. et Mme Robert Lemieux, de Laprairie; M. et Mme Raymond Vaillancourt et leur fillette, Nicole, de Westmount; M. et Mme Antonio Meunier et leur famille visitaient M. et Mme Donat Adès, de St-Jan, dimanche dernier.

HENRYVILLE

Dimanche le 4 mars, à St-Jean est décédé subitement M. Marcel Trussard, à l'âge de 41 ans. Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre sa femme (née Nelli Rogge) trois fils : Michel, Alain et Christian; une fille: Marie-Claire, de Harmoire en Belgique. Les funérailles eurent lieu, mercredi, en l'église paroissiale.

Nos sincères condoléances aux membres des familles éprouvées.

N'oubliez pas Lacordaire et Jeanne d'Arc, que l'assemblée régulière aura lieu, dimanche, le 11 mars à 8.15 heures p.m., au Centre paroissial; soyez fidèles à vos assemblées; tous ceux qui aimeraient venir sont les bienvenus et seront accueillis avec plaisir. Une partie récréative est presque toujours à l'honneur; dimanche soir, ce sera le jeu de cartes; que chacun apporte le sien. Un prix de présence sera aussi donné.

Le Comité.

LACADIE

Nos voeux de prompt rétablissement sont acquis à Mme Evariste Martin, épouse de notre maire, qui est de retour dans son foyer après un séjour passé à l'hôpital St-Laurent.

NAPIERVILLE

THEATRE BIJOU

Jeudi samedi 8 - 10 Mars

L'histoire vraie, brutale, cruelle, terrifiante des jeunes filles d'une grande cité, dont la rue est leur domaine.

FILLES DANS LA NUIT
avec
Joyce Holden Harvey Lembeck
aussi
VICTOIRE SUR LA NUIT
avec
Bette Davis Humphrey Bogart

Dimanche Mardi 11-13 Mars

En grande primeur en français le "Western" le plus captivant jamais produit.

CARAVANE DU DESERT
(Couleurs)
avec
Rod Cameron Joan Dru
aussi

Du plaisir, des surprises avec les plus sensationnelles attractions au monde jamais présentées dans un film.

SENSATIONS
avec
Eleanor Powell Dennis O'Keefe

Jeudi Samedi 15 - 17 Mars

LES AMANTS MAUDITS
avec
Jacques Dinan Yvette Beaudin
aussi
MADAME PORTE LA CULOTTE
avec
Spencer Tracy Cathryne Hepburn

Magasins THRIFT Stores

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

● Angle des rues Richelieu et Saint-Jacques
● 21, Place du Marché, Saint - Jean

SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
+ LIVRAISON GRATUITE

Votre Magasin Amical "THRIFT" — Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

FAITS DE BATISTE IRLANDAISE "ULSTERINE"



MOUCHOIRS
(16½" x 16") POUR HOMMES
— OURLET AJOURE —
3 MOUCHOIRS EMBALLES DE CELLOPHANE POUR 19¢
SEULEMENT, AVEC DES REÇUS DE CAISSE TOTALISANT $29.00 OU PLUS ET DATES DU 27 FEVRIER 1956 OU APRES.

VOUS POUVEZ GAGNER $2,000 OU PLUS dans la COURSE AU TRESOR avec Fameuses Marques
Demandez les details a votre MAGASIN THRIFT

LE GRAND PRIX de $1,000. a été gagné, samedi le 25 février, par : Mme R. BEAULNE, 44, rue Glencoe, OUTREMONT, QUE.

BLE D'INDE	A LA CREME DE CHOIX "AYLMER"	8 btes 20 oz	1.00
BISCUITS	SODA "McCORMICK"	pqt 1 lb	29¢
CONFITURE	AUX FRAISES "NATION'S BEST"	pot 24 oz	35¢
JUS	DE TOMATES DE CHOIX — "LIBBY"	2 btes 20 oz	25¢
SPREAD	"ROYAL" (PRIX REDUIT DE 5¢)	pqt 2 lb	49¢
FROMAGE	EN TRANCHES — "THRIFT-QUALITY" (8 TRANCHES INTERFOLIEES)	pqt ½ lb	25¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

ROTI DE PORC	ROTI DE VEAU	ROTI DE PALETTE	BOEUF HACHE
TENDRE ET FRAIS	NOURRI AU LAIT DESOSSE	ROULE ET DESOSSE	FRAIS
PRET A CUIRE lb 35¢	TOUT VIANDE lb 39¢	TRES TENDRE lb 49¢	RICHE EN PROTEINES lb 29¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ORANGES	De Floride Cat. No. 1 Nouvelle Récolte "Valencia" Grosseur 216	doz 39c
CAROTTES	En Paquet Fraiches arrivées de Californie	3 GROS PAQUETS 29c
CITRONS	De Californie "Sunkist" Chaque Citron Marqué "Sunkist" Bas Prix	6 pour 19c

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

HOCKEY JUNIOR

St-Jean annule à sa dernière rencontre de la saison — La semi-finale débute dimanche contre Lakeshore. — Joute nulle au Lac Placid. — Melski, Carroll, Rousseau en vedette.

Probablement fatigués, d'une longue randonnée, au Lac Placid, les Braves de Roger Gaudette et Jean-Paul Amyot, n'ont pu faire mieux que d'annuler au compte de 7 à 7 contre le Lakeshore.

La 1ère période s'est terminée 3 à 2 en notre faveur sur 2 buts de Robert Rousseau et un autre de Melski. Mais le second engagement devait changer la face des choses alors que Caron, Gauthier et Chayer comptèrent à tour de rôle pour porter le score 6 à 4. En effet McDougall obtenait deux buts pour ratifier l'avance à seulement deux points.

A la troisième période, Robert Rousseau a complété son tour du chapeau sur des passes de Carroll et Melski. Les minutes qui suivirent ne donnèrent pas la chance aux nôtres d'obtenir d'autres buts. Toutefois, le Lakeshore en profita pour scorer 3 buts et ainsi annuler le compte 7 à 7.

La veille, les Braves étaient allés disputer victoire au club du Lac Placid et avaient également annulé 5 à 5. L'exhibition que les hommes de Gaudette ont fournie, fut tellement spectaculaire qu'une autre excursion de ce genre sera organisée pour samei qui vient, soit le 10 mars.

SOMMAIRE

1ère période
Braves: Melski (seul)
Braves: R. Rousseau (Melski)
Lakeshore: McDougall (Gordon)
Lakeshore: Faucher (Seul)
Braves: R. Rousseau
(O'Reilly et Melski).
Punitions: Cayer, Taylor, Carroll et Picard.
2ème période
Lakeshore: McDougall (Gordon)
Braves: Caron (O'Reilly)
Braves: Gauthier
(Melski-O'Reilly)
Lakeshore: McDougall
(Gordon et Picard)
Braves: Chayer (seul)
Punitions: Gordon, Chayer, McIntyre et G. Rousseau.
3ème période
Braves R. Rousseau
(Carroll et Melski)
Lakeshore: Picard (McDougall)
Lakeshore: Halfyard
(Picard et MhcDougall)
Lakeshore: Ledoux
(Picard McDougall)

LACOLLE

Art Oratoire, chez le Jeune Commerce

Il y a un changement à apporter à la date du débat oratoire fixée pour ce soir, jeudi, le 8 mars. A cause des cours d'anglais et de français qui se donnent le jeudi soir, depuis quelques semaines, le débat d'art oratoire aura lieu dimanche soir prochain, le 11 mars, à huit heures au local Jeune Commerce, Boulangerie Lestage. Comme on le sait, le sujet du débat portera sur "Les responsabilités d'un jeune homme dans le monde libre."

Croix-Rouge

A la demande de M. J. A. Young, qui, depuis quelques années, s'est chargé de l'organisation de la campagne de souscription en faveur de la Croix-Rouge Canadienne, le Jeune Commerce, sous les directives de M. Young verra, cette année, à la sollicitation en faveur de cette oeuvre humanitaire, reconnue dans le monde entier. De plus amples détails seront fournis dans les éditions subséquentes de ce journal.

Francis H. Galipeau,
publiciste.

PIKE-RIVER

M. et Mme Charles Roy, de Lachute, étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme L. Gadoury et M. et Mme P. Roy, ces jours derniers.

M. et Mme Guy Marchand, de Clarenceville étaient en visite chez M. R. Bourdon, dernièrement.

A l'occasion du premier vendredi du mois, M. l'abbé M. Lecomte est venu aider notre curé dans son ministère.

Mlle Estelle Desranleau, de Montréal était en visite chez ses parents, M. et Mme Oliva Desranleau, la semaine ernière.

ST-IGNACE DE STANBRIDGE

Nous souhaitons un bon voyage à M. J.O. Lavoie qui nous a quittés pour la Floride.

Mme Maria Beauchemin, de notre localité était en fin de semaine chez M. et Mme Adrien Duhamel.

Ces jours derniers plusieurs jeunes gens et jeunes filles de cette paroisse ont suivi les cours d'éducation populaire qui se donnaient à Notre-Dame.

Depuis le début du carême, grâce à notre dévoué curé M. Rosario Beauregard. Nous avons l'avantage d'assister à la messe tous les soirs à 4 heures.

Dimanche soir dernier avait lieu la partie de hockey entre St-Ignace et Pike-River à l'aréna de Bedford. Cette palpitante rencontre a fourni un jeu excitant du début à la fin. C'est au dernier engagement que St-Ignace accomplit une magnifique performance en obtenant le 5e but qui devait être le but vainqueur.

Imperial ST. JEAN P.Q.

Continuel tous les jours

JEU. - VEN. - SAM.

8 - 9 - 10 MARS

WES STEELE... bandit traqué par toute la Ville... seule la Ravissante Madine était son Refuge... elle le cachait toute la nuit pour l'Epargner à une Mort certaine



HERBERT J. YATES presents

TRUCOLOR by Consolidated Film Industries

RAY MILLAND in a Man Alone

Co-starring MARY MURPHY • WARD BOND

"C'est probablement le film le plus gai jamais vu!

Le dilemne d'un diplomate américain tenant dans ses bras un bébé abandonné ! !

Un fou-rire continu ! !



SPECIAL DELIVERY

STARRING JOSEPH COTTEN EVA BARTOK

with Niall MacGINNIS Rene DELTGEN Robert CUNNINGHAM Don HANMER Leyford RICHARDS

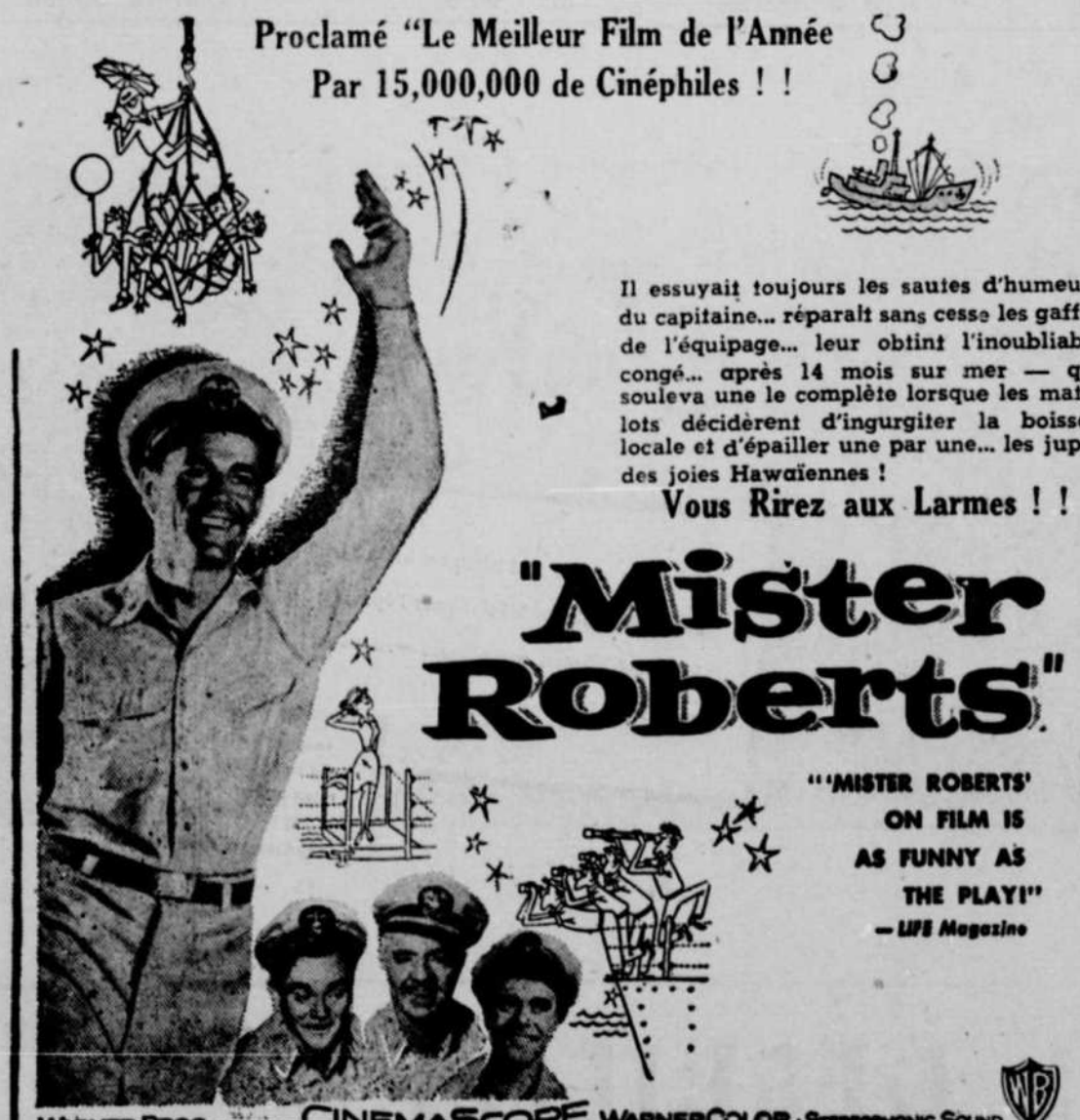


Aussi —

Cartoon * Nouvelles

2 GRANDS FILMS en CINEMASCOPE Dimanche à Mercredi Seulement

Proclamé "Le Meilleur Film de l'Année
Par 15,000,000 de Cinéphiles ! !



Il essuyait toujours les sautes d'humeurs du capitaine... réparait sans cesse les gaffes de l'équipage... leur obtint l'inoubliable congé... après 14 mois sur mer — qui souleva une le complète lorsque les matelots décidèrent d'ingurgiter la boisson locale et d'épailler une par une... les jupes des joies Hawaïennes !

Vous Rirez aux Larmes ! !

"Mister Roberts"

"'MISTER ROBERTS' ON FILM IS AS FUNNY AS THE PLAY!" — LIFE Magazine

WARNER BROS. present it in CINEMASCOPE WARNERCOLOR • STEREOPHONIC SOUND

starring HENRY FONDA as Mister Roberts · JAMES CAGNEY as the Captain · WILLIAM POWELL as Doc · JACK LEMMON as Ensign Pulver

La grandeur et la décadence d'Evelyn Nesbit Thaw... un modèle sans le sou qui vint à posséder $40,000,000.00. La plus séduisante des danseuses Floradora... ses nombreuses idylles causèrent le meurtre de Harry K. Thaw Stanford Waite : Le drame du Siècle! On l'appelait "La jeune fille sur l'escarpolette de velours rouge"



20th CENTURY-FOX presents

"THE GIRL IN THE RED VELVET SWING"

CINEMASCOPE

COLOR by DE LUXE



starring RAY MILLAND JOAN COLLINS FARLEY GRANGER

with LUTHER ADLER · CORNELIA OTIS SKINNER GLENDA FARRELL · FRANCES FULLER PHILIP REED · SALE ROBBINS

NOTE : Nous sommes le seul Théâtre de la Région à vous présenter le cinémaScope tel qu'il doit être offert...

AVEC LE MERVEILLEUX SON STEREOPHONIQUE ! !



Attention Fiances de Paques

Consultez Votre Depositaire Blue-River

POUR LA REGION DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE





BAGUES À DIAMANTS
et ANNEAUX de MARIAGE

Blue River
ENREGISTRÉ

Certificat de garantie et police d'assurance gratuits.

LE PLUS BEAU CHOIX DE BAGUES



No 1530E
Bague pour hommes, or jaune, 10K, avec diamant et initiales en or sur onyx véritable

$24.00 à $60.00
$1.00 par semaine



R-660
Bague en or jaune, 10K avec rubis et 6 pierres précieuses

$20.00 à $75.00
$1.00 par semaine



R No 1447
Bague pour hommes, 10K, or jaune, vrai diamant et initialée sur Onyx

$24.00 à $60.00
$1.00 par semaine



No. 1457
Bague emblème "Masonic", avec rubis incrusté ciselée en profondeur sur les côtés

$15.00 à $50.00
$1.00 par semaine



R 783D
Bague pour dames, or jaune 10K, Onyx oval, sertie de diamants

$15.00 à $50.00
$1.00 par semaine



R 1326
Bague pour hommes, or jaune 10K, avec initiales très grosses sur onyx

$9.95 à $40.00
$1.00 par semaine



The BULOVA
Adventurer

Voici le plus petit modèle portatif, avec le plus gros haut-parleur. Cabinet incassable - étui pour le transporter. Votre choix en 4 couleurs décoratives : Sun-Tan, Alligator, Bleu, Rawhide.

$4.00 comptant
$1.00 par semaine

$39.95



4 Modes de Paiement
- Comptant
- A Crédit
- Compte Courant
- Mise de Côté

LIONEL DESBIENS

BIJOUTIER - DIAMANTAIRE

36 Saint-Jacques **Tél. 6041** **Saint-Jean**

ACHETE BIEN

QUI ACHETE

CHEZ DESBIENS